le nouveau CLAIRON

Vol. 74 No 4
Mercredi 25 JUIN 1980

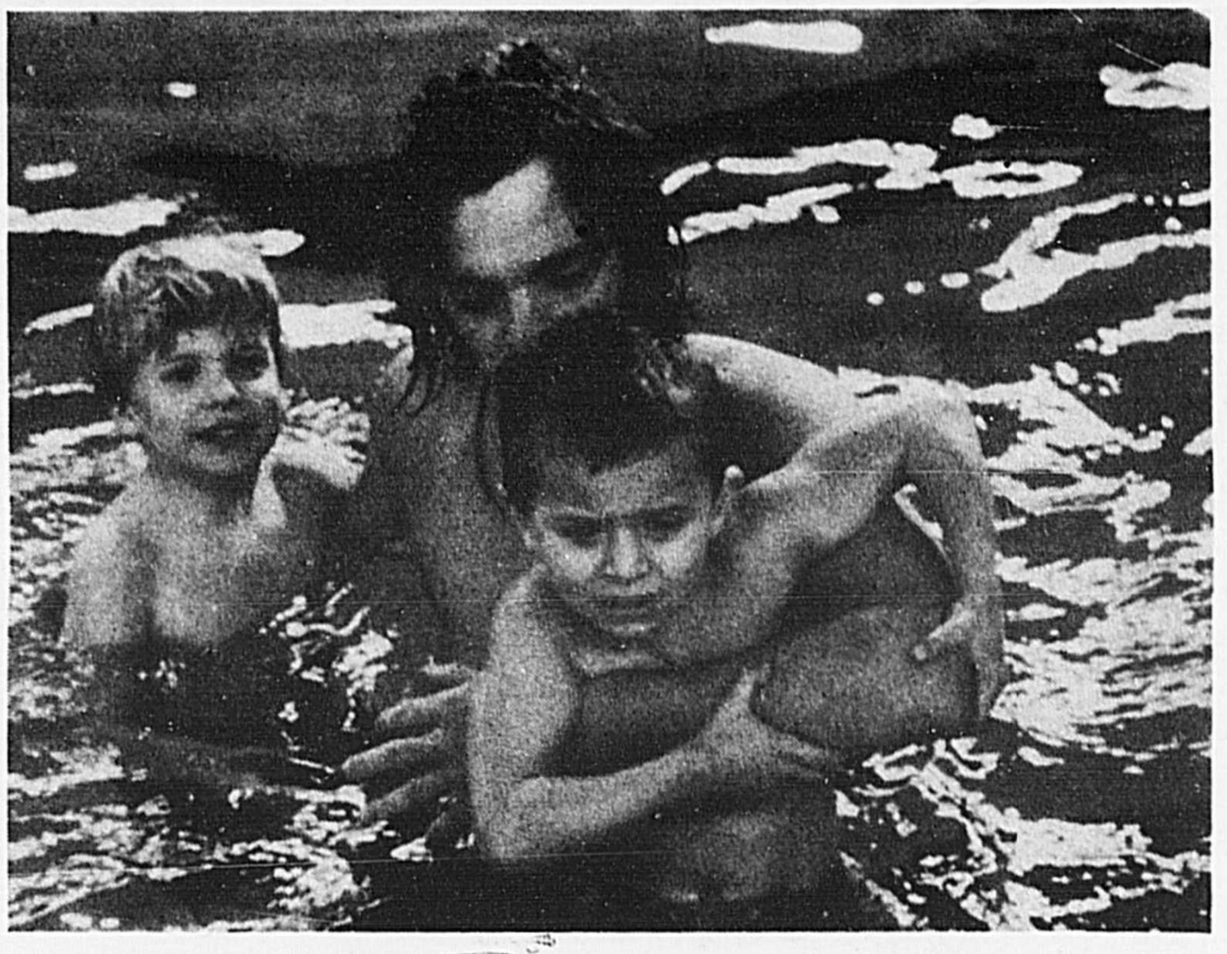
MAINTENANT 27,450 COPIES DISTRIBUÉES DANS LA RÉGION:

St-Hyacinthe - La Providence - Douville - St-Pie - Ste-Rosalie - St-Joseph - St-Thomas d'Aquin - St-Damase - Ste-Madeleine - St-Liboire
La Présentation - St-Dominique - St-Barnabé - St-Charles-sur-Richelieu - St-Denis-sur-Richelieu - St-Jude - Upton -
St-Simon de Bagot - Ste-Hélène de Bagot - St-Marcel sur Richelieu - St-Hugues - St-Valérien - Acton Vale - St-Théodore d'Acton

Tout le monde à l'eau...

"La natation, c'est pour toute la famille". Petits et grands devraient tous apprendre à nager pour leur sécurité et leur plaisir. Le programme de sécurité aquatique de la Croix-Rouge s'adresse à tout le monde et le début de l'été est le moment idéal pour s'inscrire à un cours.

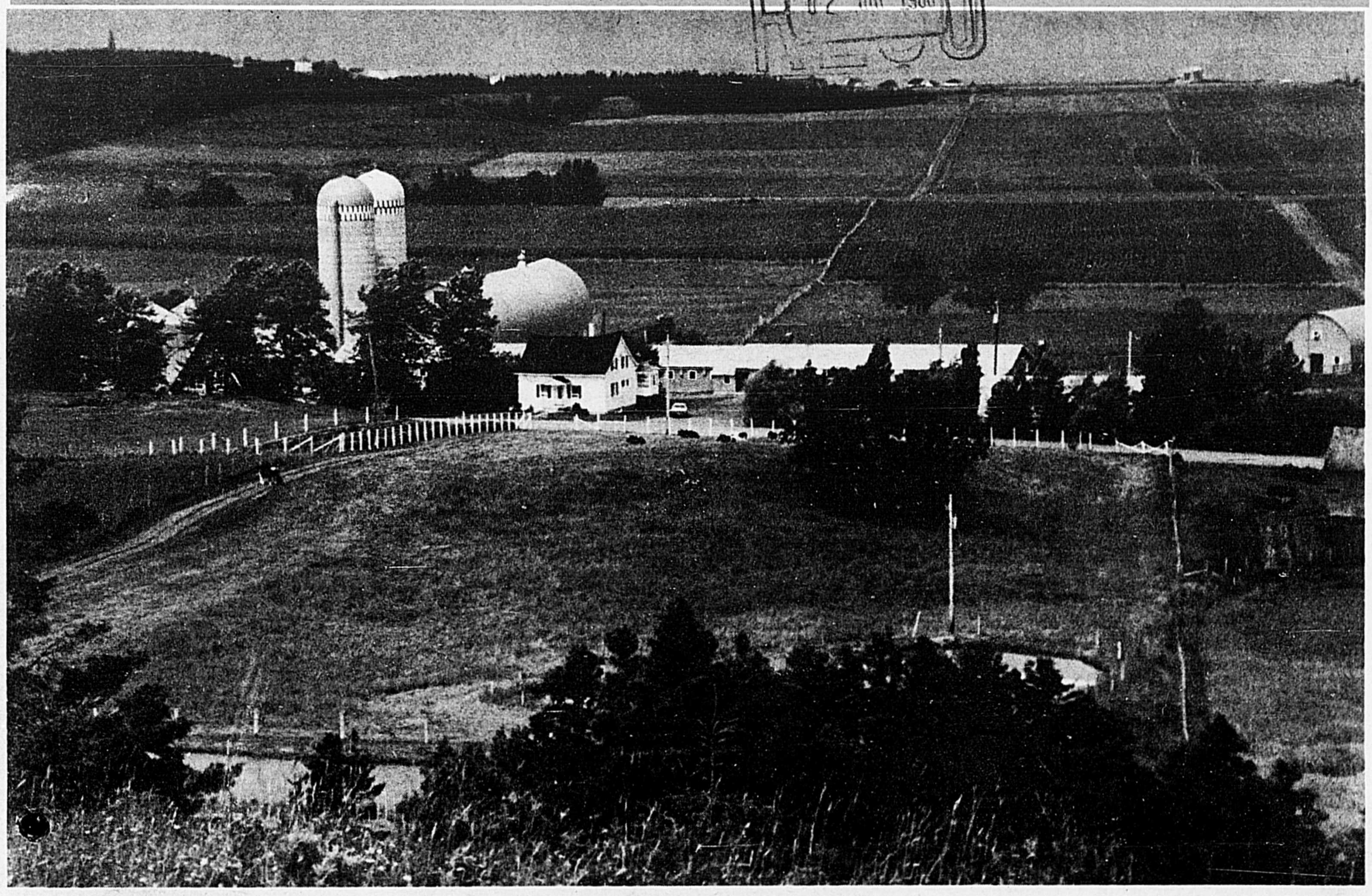
(page 7)



Bien s'alimenter: une priorité (page 8)

Une façon originale de visiter le Québec (page 2)

BIBLIOTHÈQUE LÉGISLATURE
02 JUIN 1980



Votre Caisse Populaire Desjardins

peut vous aider à bien planifier vos vacances estivales,
par ses programmes d'épargne et de prêt adapté à vos besoins.

Préparez bien vos vacances en consultant
votre directeur de Caisse Populaire.

CONVOCATION

Les membres dirigeants de la caisse populaire Morin
vous prient de leur faire l'honneur d'assister à la
13ième assemblée générale annuelle
Lundi le 7 juillet 1980
au local de la bibliothèque de l'école Assomption
8300 rue Bernard, à Saint-Hyacinthe à 19h30
Prix de présence et goûter bienvenue à tous.

Des vacances d'été à la ferme

Une façon originale de découvrir un coin du Québec

Cet été, profitez pleinement de vos vacances ou de vos loisirs en séjournant dans l'une des 160 fermes d'hébergement réparties à travers le Québec.

Des vacances à la ferme, c'est l'occasion de découvrir une région du Québec, de visiter ses différents attraits touristiques, de vivre une relation amicale avec une famille d'agriculteurs issue de ce coin de pays. Du même coup, vous apprendrez à connaître les activités de la campagne ainsi que la vie de ses habitants.

L'hospitalité d'une famille d'agriculteurs

Le visiteur sera à même d'apprécier la simplicité et l'hospitalité des gens du milieu rural. Il prend ses repas à la table familiale, il dort dans une des chambres de la maison et, si le coeur lui en dit, il partage avec eux leurs loisirs.

Des activités à la ferme ou dans les environs

Un séjour dans une ferme d'hébergement, quelle que soit sa durée, vous met en contact avec la nature, l'air pur, les animaux, le calme rural; vous familiarise avec les cultures, les techniques modernes de l'agriculture. En outre, le visiteur aura le loisir de s'adonner à des activités de plein air à la ferme ou dans les environs: travail de ferme, pêche, équitation, pique-nique, visite de sites pittoresques, baignade, bicyclette, etc. Durant la saison estivale, la récolte des foins est particulièrement une activité agricole connue et appréciée des visiteurs d'autant plus, qu'ils peuvent habituellement y participer.

Un gîte à votre goût

Accréditées par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, ces fermes d'hébergement assurent un gîte propre et confortable. En plus de la maison de ferme, certains agriculteurs offrent une résidence secondaire (chalet ou autre maison leur appartenant). Il y a aussi possibilité de faire du camping semi-sauvage. Seul, en famille ou avec des amis, vous pouvez y séjourner en toute saison.

Des prix raisonnables

À la maison de ferme, les prix comprennent le coucher et les repas. Par exemple, un séjour de moins de 6 jours pour une famille représente $17 par jour pour un adulte, et $8.50 pour un enfant de moins de 12 ans. En camping, il en coûte $1 par personne par jour. En résidence secondaire, les prix varient selon les maisons et les services fournis.

Demandez les répertoires régionaux

Huit répertoires vous aident à faire le choix d'une ferme qui corresponde à vos goûts. Ils contiennent des renseignements sur la localisation des fermes, les services offerts, les activités possibles à la ferme et dans les environs, les tarifs, etc. Ils sont offerts gratuitement sur demande auprès de la Fédération des agricotours. Ces huit fascicules représentent les fermes d'hébergement par région. Ils se répartissent ainsi:

Gaspésie, Iles-de-la-Madeleine; Bas Saint-Laurent; Québec Sud et Est; Mauricie, Bois-Francs, Estrie; Montréal Nord et Sud; Nord-Ouest québécois, Outaouais; Québec Nord; Saguenay, Lac-Saint-Jean.

N'attendez pas! Pour réserver ou pour en savoir davantage, téléphonez à: 288-8090 (de Montréal), 1-800-361-6196 (d'ailleurs au Québec, sans frais), ou écrivez à: La Fédération des *agricotours du Québec*, 515, av. Viger, 2e étage, Montréal, Québec, H2L 2P2.

Réparation
de tous genres d'horloges et montres sur place
774-9912
Horlogerie Michel Charbonneau
À la Bonne Heure
416, rue Saint-Simon
Saint-Hyacinthe

27,450 COPIES
distribuées dans la région:
St-Hyacinthe - La Providence
Douville - St-Pie - Ste-Rosalie
St-Joseph - St-Thomas d'Aquin
St-Damase - Ste-Madeleine
St-Liboire - La Présentation
St-Dominique - St-Barnabé
St-Charles-sur-Richelieu
St-Denis-sur-Richelieu
St-Jude - Upton
St-Simon de Bagot
Ste-Hélène de Bagot
St-Marcel sur Richelieu
St-Hugues - St-Valérien
Acton Vale
St-Théodore d'Acton

Le Journal Le nouveau Clairon est membre de l'Association Les Hebdos Régionaux.

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

le nouveau CLAIRON
Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée.

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
(d) 765366

Publicité,
GUY GAGNON
GÉRARD ST-PIERRE

Secrétariat,
LOUISE CHOQUETTE
LYNE BEAUDRY

Casier Postal 276
655 rue Ste-Anne,
Saint-Hyacinthe

Abonnement
$25.00 par année
Tél.: 774-5375

Combattre le crime par les contraventions

(S.H.S.) Dans les villes où les policiers appliquent plus sévèrement les règlement de la circulation, on a constaté un taux inférieur des vols par rapport aux villes où la police prend cela plus tranquillement. C'est du moins ce qui ressort d'une étude effectuée dans 35 grandes villes de plus de 300,000 habitants par le gouvernement américain. "C'est signe que les policiersinfluencent davantage le taux de criminalité non pas par leur nombre lors des patrouilles" affirme James Wilson, responsable de l'étude. "Et les voleurs potentiel sont tout simplement découragé par l'accroissement des chances d'être capturés" d'ajouter celui-ci. De plus, ces villes possédant des corps policiers pointilleux sur les règlements de la circulation ont un taux plus élevé de capture des cambrioleurs.

"BUFFET DU FIN GOURMET"


M. Normand Laroche

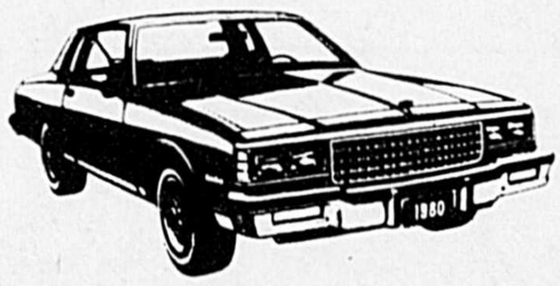
Pour un renseignement plus adéquat et professionnel
composez 774-5891

Pour vos **buffets froids,** vous pouvez faire confiance à **M. Normand Laroche,** un homme expérimenté et responsable.

Si vous désirez les **meilleurs buffets froids de la région,** vous n'avez qu'à signaler **774-5891,** vous aurez un service de toute première classe.

Disponibles aussi:
Egg rolls "maison", sauce aux prunes, délicieuses tourtières "maison"

GM **LOCATION**



Chevrolet • Oldsmobile • Cadillac
LOCATION À L'ANNÉE

Nous avons l'auto qu'il vous faut

Claude Guertin, Président
100 rue Concorde, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-5336

"QUI DIT AUTO" "DIT CONCORDE AUTO"

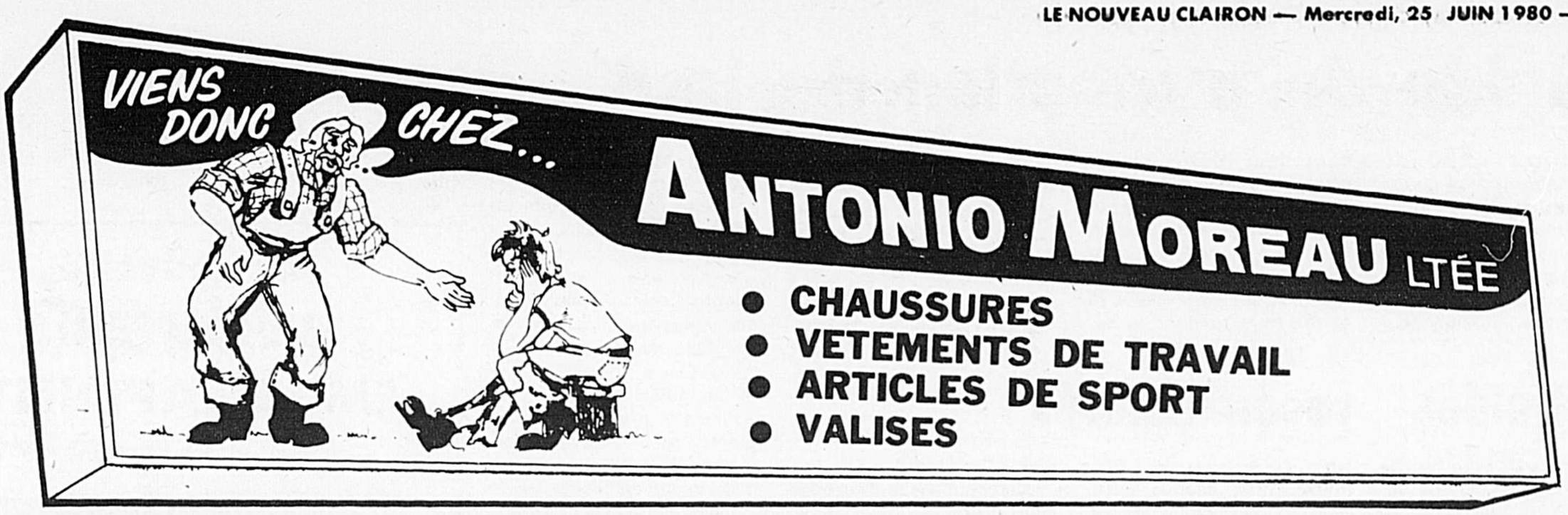
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC

GM

774-5336
CONCORDE
AUTOMOBILE LTEE
100 DE LA CONCORDE
ST HYACINTHE P Q

La Maison du Service
100 rue Concorde, Saint-Hyacinthe

POURQUOI ? payer plus cher ailleurs



POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?

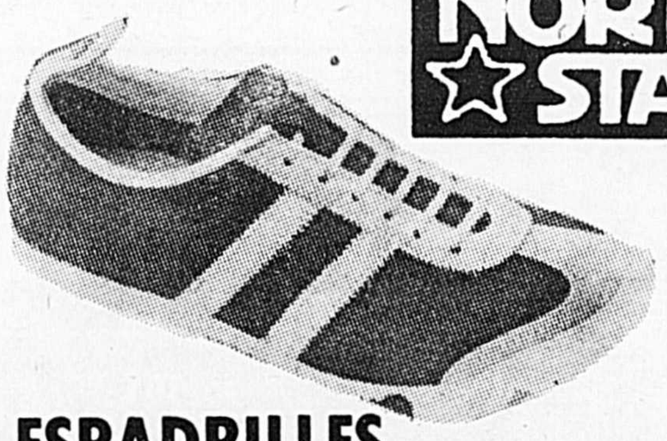
NOUS AVONS TOUT CE QU'IL FAUT POUR N'IMPORTE QUEL TRAVAILLEUR!

L'ÉTÉ EST ARRIVÉ!

Le temps des vacances, promenades, excursions, camping, est déjà commencé!

Venez choisir vos espadrilles, (running shoes), vos tentes et vos sacs de couchage, pendant que le choix est considérable!

NORTH STAR



ESPADRILLES
Pour le sport et l'école

Prix à partir de **$8.69**

EXTRA SPECIAL

Imperméables 2 morceaux

Small, Medium, Large, X-Large

Surface 100% nylon
Intérieur 100% caoutchouc
Prix rég. $18.49

$13.95

IMPERMÉABLES 2 MORCEAUX

S-M-L-XL
Prix à partir de **$2.89**

CALEÇONS BIKINI

pour hommes et garçons



- 100% nylon
- modèle à la taille
- Grs: P.M.G.

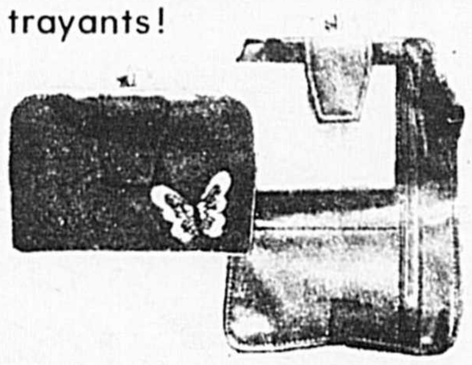
GARÇONS 89¢ **HOMMES $1.39**

PLAN DE MISE DE CÔTÉ

GARANTIE MOREAU
SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

VENEZ CHOISIR VOS PORTE-MONNAIE!

Nous avons reçu un très beau choix de porte-monnaie, porte-cartes et photos pour hommes ou femmes. Modèles nouveaux et attrayants!



PRIX À PARTIR DE $2.29

Voyez la fameuse tente

ESCARGOT NO. 580

avec auvent séparé
et mât en fibre de verre

SUPER-SPÉCIAL
PANTOUFLES DE VOYAGE

Légères - Confortables
Small - Médium
Large - X-Large
Vous épargnez $2.00 la paire

99¢

Nous avons reçu un très beau choix de

SACS SPORTS

de différentes couleurs et de toutes les grandeurs avec des modèles tout à fait nouveau

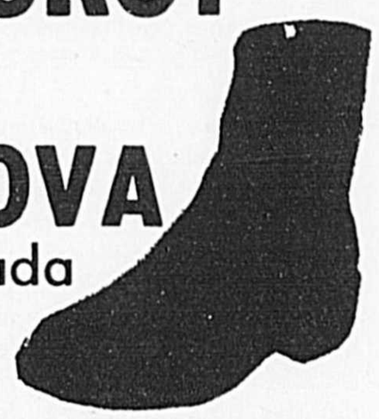


Prix à partir de $1.49



TERRA-NOVA

Produit du Canada



BOTTILLONS EN VÉRITABLE CUIR

avec fermeture éclair et cap d'acier, noir ou beige, pointures 6 à 12

BAS PRIX

BAS de TOILETTE

blanc ou couleurs assorties
100% coton peigné

BAS DE SANTÉ la paire **$1.99**



EXTRA SPÉCIAL

Souliers Santana Globe Trotters suède bleu 7 1/2 à 12 **$14.95**

SUPER SPÉCIAL
JEANS DE TRAVAIL

Grandeurs 32 à 42
100% coton

$6.99

CHARGEX
VISA

LE MAGASIN LE PLUS COMPLET POUR LE TRAVAILLEUR DE LA REGION

443, RUE SAINTE-ANNE
440, RUE HOTEL-DIEU

tél: 774-4828

"Guide de protection du jardin domestique"

L'édition 1980 du "Guide de protection du jardin domestique" est maintenant disponible. Cette publication s'adresse à tous ceux qui cultivent un potager, entretiennent quelques arbres fruitiers et embellissent leur propriété de plantes ornementales.

J.-Léon Sauvageau, agronome-entomologiste du Service de recherche en défense des cultures au M.A.P.A.Q., est l'auteur de la brochure tandis que Bernard Drouin, graphiste, l'a enrichie de nombreuses illustrations.

Après certains renseignements généraux sur les pesticides et les précautions à prendre dans l'emploi de ces produits chimiques, on décrit les moyens de prévenir et de lutter contre les maladies et les insectes qui attaquent légumes, petits fruits, arbres fruitiers, arbres et arbustes d'ornements. Un court chapitre est également consacré aux principaux ennemis des pelouses.

Ce guide est gratuit et pour se le procurer, il suffit d'écrire au Service de l'information, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, 1140 rue Taillon, Québec, G1N 3T9. Il est également disponible auprès des bureaux régionaux et locaux du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Pesticides recommandés

Le Service de la recherche en défense des cultures annonce la publication de "Pesticides recommandés par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec", édition 1980. Cette brochure, préparée par J.-L. Sauvageau, agronome-entomologiste, est surtout destinée aux agronomes et aux spécialistes en protection des cultures.

En plus de la liste des insecticides, des fongicides et des herbicides recommandés pour la culture des céréales, légumes, pommiers, petits fruits, etc., on y trouve, pour chaque pesticide, les renseignements suivants: nom commun et commercial, groupe chimique, toxicité, tolérance ainsi que le délai à observer dans son application pour éviter l'accumulation possible de résidus.

Ceux qui désirent recevoir cette brochure doivent s'adresser au Service de l'information, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, 1140 rue Taillon, Québec, G1N 3T9.

Prenez la vie à deux poumons,
Cessez de fumer!

La nouvelle
BIJOUTERIE EMILE LAPOINTE
est maintenant située au
578, ave Mondor, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-2553

SPÉCIAL 1980 KEM GLO

Kem Glo émail semi-brillant no 24-02
Kem Glo émail velours peu lustré no 20-02
Prix régulier $24.79 **SPÉCIAL** **$17.49**

Peinture Kem..... **Epargnez jusqu'à** **30%**



ÇA VAUT LE DÉPLACEMENT
Centre de Peinture Upton
René Picard (Prop.)
148A, rue Visitation, Upton Tél.: 549-4462

PLACEMENTS



MARC GLADU

VOUS AVEZ PAYÉ beaucoup d'impôt en 1979

Saviez vous qu'il y a d'autres moyens qu'un plan d'épargne retraite, épargne logement, épargne actions.

MEAD & CIE LTÉE
et filiale
RAYMOND CAMUS INC.
ABRIS FISCAUX FINANCÉS EN 1979

FILMS: Fantastica, The Last Chase, Off Your Rocker

PETROLE: Alkebec Joffre Oil & Gas Partnership
Alkebec Joffre Oil & Gas No. 2

POUR TOUTE INFORMATION SUR LES ABRIS FISCAUX EN COURS ET À VENIR, CONTACTER OU ÉCRIRE À:
Marc Gladu, Directeur "Abris Fiscaux"
774-6273, 774-4184 - Beloeil 467-7773
Appel à frais virés
MEMBRE DE L'ASSURANCE-DÉPÔT DU CANADA
INSCRIT À LA RÉGIE D'ASSURANCE-DÉPÔT DU QUÉBEC
Aucun frais de courtage sur vos placements en obligations...

J'aimerais recevoir les brochures et/ou informations sur les abris fiscaux.

MEAD & CIE LTÉE RAYMOND CAMUS INC.
1255, rue Girouard, Saint-Hyacinthe, J2S 2Z2

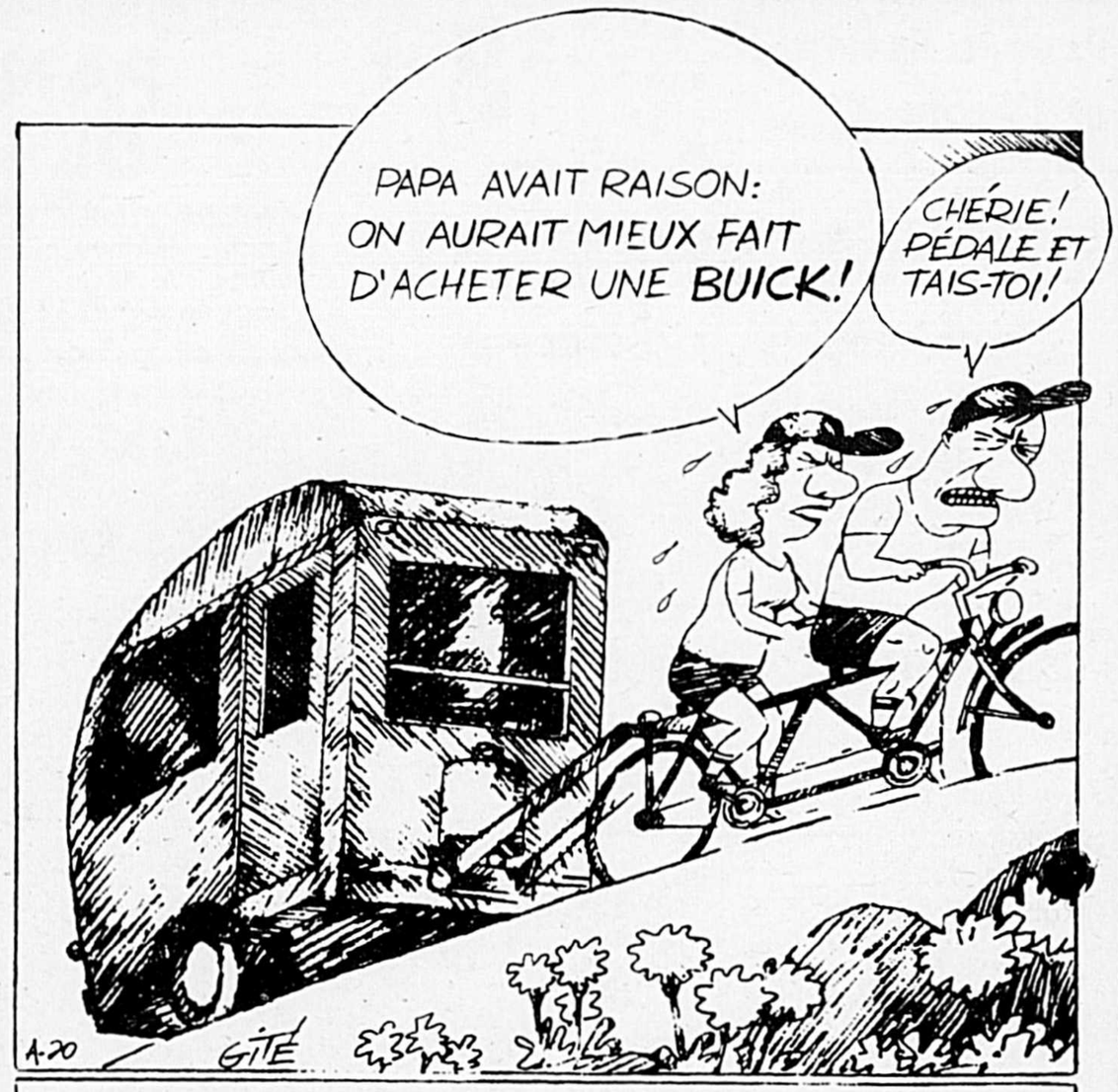
Nom _____

Adresse _____

_____

Tél.: _____

ACME
PONTIAC-BUICK INC.
3,000 Dessaulles Saint-Hyacinthe Tél.: 774-5301



NE METTEZ PAS LA CHARRUE AVANT LES BOEUFS!
VENEZ CHEZ ACME D'ABORD!

L'ABC de l'élaboration des menus

"Menu mal composé, dîner manqué", disait le célèbre gastronome Brillat-Savarin. Déjà à cette époque de l'histoire on connaissait les bienfaits d'un bon menu. Élaborer des menus est parfois synonyme de cauchemar pour un bon nombre de consommateurs. Cependant, cette tâche ne devrait pas être laissée au hasard. Comment peut-on avoir une alimentation équilibrée et variée sans la planification des repas?

Lorsqu'il s'agit de composer des menus, on doit tenir compte de nombreux facteurs: la valeur nutritive des aliments, le budget, les saisons, les goûts, les aversions ainsi que l'âge et l'activité de chacun. Il faut aussi ajouter à cette liste le temps et l'équipement dont on dispose pour la préparation des repas.

Les conseillères en alimentation d'agriculture Canada vous suggèrent de planifier les menus une semaine au moins à l'avance. Ceci en vue de simplifier la tâche de faire ses emplettes, d'utiliser les dessertes et de profiter des prix spéciaux. Prévoyez, s'il y a lieu, la préparation de lunch pour le travail ou pour l'école.

Le Guide alimentaire canadien est l'outil idéal pour planifier des menus équilibrés, aux trois repas de la journée. On peut obtenir un exemplaire de ce guide en s'adressant à la nutritionniste de votre province ou de votre région.

Voici les principales étapes à suivre lors de l'élaboration des menus. Choisissez d'abord, les plats principaux du midi et du soir. Assurez-vous qu'une portion du groupe de la viande et substituts est incluse à chacun de ces repas.

Accompagnez le plat principal de légumes crus ou cuits, éléments essentiels de contraste au point de vue texture, forme et couleur. On ne devrait pas servir deux légumes de même saveur, tels que du chou et du chou-fleur, à un même rapas. Pensez à varier la forme des légumes en vue de plaire à l'oeil et d'aiguiser l'appétit.

Les desserts doivent complémenter le plat principal. Ainsi, choisissez un dessert plus léger, si le plat principal est un ragoût. Faites le choix entre les fruits frais ou transformés, les desserts à base d'oeufs, de fromage ou de lait plutôt que les gâteaux ou les tartes.

Pour compléter les menus, servez des salades ou des soupes. Évitez de faire figurer au même repas une soupe-crème et un dessert à base de lait.

Planifiez aussi le déjeuner et les goûters de sorte qu'ils apportent les éléments nutritifs nécessaires à chaque jour.

Le choix du breuvage est laissé à votre discrétion; cependant le lait est essentiel pour les enfants.

Une fois la planification complétée, vérifiez les qualités esthétiques, nutritives et économiques des menus. Les menus sont-ils monotones à cause du manque de variété dans les modes de cuisson, ou d'un manque de contraste dans les couleurs, les saveurs ou les textures?

Pour vous mettre sur la bonne piste, voici un modèle de base pour chacun des repas d'une journée où figurent les quatre groupes d'aliments du Guide alimentaire canadien.

Déjeuner

Fruit, jus de fruits ou de tomates
céréale à grain entier ou raffinée, avec lait
Pain ou muffins
Viande ou substitut, au goût

Dîner

Soupe ou jus
Viande ou substituts
Légumes cuits ou crus
Fruit ou dessert a base de lait

Souper

Soupe ou jus
Viande ou substituts
Légumes cuits ou crus
Fruit ou dessert à base de lait

Du pain et du beurre sont ajoutés au repas selon les besoins de chacun.

Maintenant que vous connaissez les tactiques de base, mettez-vous à l'oeuvre. Profitez bientôt de la saison estivale pour inclure aux menus la gamme des fruits et légumes frais. Tous les bons chefs planifient leurs menus, pourquoi pas vous?

COURS D'ORGUE ET DE GUITARE
Vos airs préférés à la portée de vos doigts
Cours privés reconnus par le Ministère de l'Éducation
Permis no 440539 culture personnelle
Aucun frais d'inscription
Instrument fourni si nécessaire (location option d'achat)
640, boul. (Place) Casavant, Saint-Hyacinthe
A deux pas de la polyvalente
774-1773
Studio de musique Normand Houle Inc.

BON D'ACHAT
Pierre Massé NETTOYEUR
• Tissage invisible
• Réparations générales de vêtements Couturière sur place
• Entreposage de fourrures et autres
• Nettoyage de suède, oreillers, cuir, fourrure
• Nettoyage de tapis, couvre-lits, tentures et sacs de couchage
• Service de cordonnerie
• Vente d'articles d'entretien de chaussures et vêtements
• Service au comptoir 24 heures
PRÉSENTEZ CE BON
ÉCONOMISEZ
20% DU PRIX RÉEL AU COMPTOIR SEULEMENT
4815 A LAURIER (secteur Douville)
773-6271
sous-sol par en arrière

Nous sommes les 1er et 2e d'une classe de 477.
Rabbit Diesel a 5 vitesses
Rabbit Diesel a 4 vitesses
Le Guide de consommation de carburant 1980 de Transports Canada contient 477 voitures. La Rabbit Diesel de Volkswagen munie d'une boite manuelle à 5 vitesses est en tête de liste.
En 2e place, on retrouve la même voiture dotée d'une boite à 4 vitesses.
Alors, si vous êtes doué pour l'économie de carburant, prenez la tête de la classe.
La Rabbit Diesel
Ne vous contentez pas de moins.
AUTOMOBILES F M Inc.
Concessionnaire autorisé - Volkswagen - Audi
Vente - Service - Pièces
560 est, Brunette, Saint-Hyacinthe, Tél.: 773-9643
LA QUALITÉ, j'y vois

774-1022
VENTE ANNIVERSAIRE
Profitez de nos spéciaux
Bernard Photo
c'est plus que de la photo
c'est une spécialité
BERNARD PHOTO Enr.
Vente - Réparation - Equipement - Photos
2065, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe 774-1022
Voisin H & R Block

Comment protéger son enfant contre la délinquence?

Le déferlement de la violence et le manque d'amour trouble la sécurité des jeunes. Est-il possible de protéger ses enfants dans ce monde bouleversé et de leur assurer un avenir heureux? Quelle est la solution à la délinquance?

Ce sujet important sera discuté lors du congrès "L'amour divin" que les Témoins de Jéhovah de la région de Saint-Hyacinthe tiendront au Vélodrome de Montréal du 24 au 27 juillet.

Selon M. Denis Palardy, porte-parole pour notre région, les parents doivent lutter constamment contre les influences malsaines qui menacent les jeunes. Le mensonge, la tromperie, l'hypocrisie et le manque de respect se voient partout, même parmi les dirigeants du monde. Dans tous les foyers il y a un poste de télévision qui sème des idées de violence. Les films et les livres minent souvent les principes d'honnêteté et de moralité. Est-il logique de s'attendre à ce qu'un enfant fasse mieux que l'exemple qu'il a constamment devant les yeux?

Comment remédier à ce problème chronique? M. Palardy a ajouté qu'un enfant ne peut se développer tout seul comme une plante dans un champ. Les parents doivent d'abord accorder beaucoup de temps à leurs enfants, il leur faut parler avec eux et plus important encore, prendre le temps d'écouter leurs problèmes. Les enfants ont besoin de compagnons et s'ils ne les trouvent pas au foyer ils en chercheront ailleurs.

Il a terminé en disant qu'il faut aussi donner aux enfants un guide moral qu'ils peuvent considérer comme un idéal supérieur - et ce guide, c'est la Bible. Ce qui recommande fortement ce livre comme solution à la délinquance c'est le succès remporté par les nombreuses familles dans le monde entier qui suivent ses principes.

Les familles de notre région qui assisteront à ce colloque religieux découvriront que les principes couchés dans la Bible sont très valables dans l'éducation de leurs enfants. Une bonne partie du programme traitera de la vie familiale et du rôle que les parents et les enfants doivent y jouer.



Une vraie vente
30% d'escompte
sur tous les nouveaux tissus d'été

10% d'escompte sur tissu à draperie
nous vendons aussi les patrons Simplicité
Qui dit tissu à la verge
Dit: Tissus Cascades Inc.
2050, rue Des Cascades Est (Annexe). Tél.: 774-9376

Un tour d'horizon avec...
Les Voyages Traversol Inc.
Pour réservations:
Mme Beaudry 773-9470 - Mme Darsigny 797-3822

Et la Gaspésie
$280.00
(occ. double) 7 jrs/6 nuits
27 juillet au 2 août

Comprend: Transport par autocar de luxe 6 nuits d'hébergement .... tous les petits déjeuners .... toutes les visites
Tour de bateau à Percé guide expérimenté

Ou le Festival du Bleuet
Du Lac Saint-Jean

Comprend: Transport par autocar de luxe
2 nuits d'hébergement (La Tuque et Dolbeau)
Prix d'entrée au Zoo de Saint-Félicien et aux Sentiers de la Nature.
Guide expérimenté.

$130.00
(occ. double) 8 août au 10 août
Départ le 8 août: 6 heures p.m.

Festival d'automne à Rimouski
Fête de l'Action de Grâces 10-11-12 octobre
... à confirmer
*** nos prix sont sujets à modification sans préavis.

Nous avons 20 places de libre pour le voyage à LG2 le 28 juin au prix de $179.00. tout compris.



DERNIÈRE CHANCE
SUPER SOLDE DÉBUT DE SAISON
sur la marchandise printemps-été
Se continue

50%
DE RABAIS
sur lot de chemises,
pantalons, robes,
sous-vêtements (petit bateau)
imperméable et coupe-vent

30% DE RABAIS DANS TOUT LE MAGASIN

master charge
CHARGEX
VISA

CHEZ NICOLE
555, rue Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe
Face à la maison Michel Labrie
Tél.: 774-5451

Tout le monde à l'eau!

La Croix-Rouge vous présente la famille Lavoie.

Une famille qui n'est jamais en peine quand il s'agit d'avoir du plaisir ensemble.

Son sport favori, c'est la natation et elle le pratique partout: dans les rivières, les lacs, la mer, les étangs, les piscines communautaires et les piscines privées.

De plus, elle connaît mille et une façons de s'adonner à ce sport: Madame Lavoie et son fils de 14 ans participent aux compétitions et aux courses locales. La fille aînée adore le plongeon et la nage synchronisée. La cadette, elle, raffole du water-polo. Quant à Monsieur Lavoie, il fait de la plongée sous-marine de temps à autre, mais il nage souvent pour le seul plaisir de nager.

Une famille plutôt spéciale, n'est-ce-pas? À vrai dire, son cas n'a rien de si exceptionnel puisque la natation est l'activité qui, selon les Lavoie, est la plus agréable et offre le plus de satisfaction. D'ailleurs Madame Lavoie vous dira que l'eau étant l'un des deux milieux naturels de l'homme, il n'est pas surprenant que la natation soit le sport d'été le plus populaire sur notre continent.

Monsieur Lavoie affirme pour sa part que l'effet rafraîchissant de l'eau le regaillardit et lui procure un tel sentiment de bien-être et de détente qu'il profite de toutes les occasions pour aller se baigner, surtout après une journée de travail.

La Croix-Rouge canadienne a toujours encouragé la natation parce qu'elle considère que ce sport contribue au développement physique, affectif et social des participants. La famille Lavoie le prouve bien d'ailleurs. Tous ses membres sont en forme et heureux de pratiquer cette activité sportive ensemble. Même les grands-parents et l'oncle Robert, qui est handicapé, prennent part aux ébats dans l'eau parce que la natation convient à tous les âges et à toutes les capacités physiques.

Non, la famille Lavoie n'est jamais en peine pour s'amuser: la natation constitue pour elle une source inépuisable de plaisirs et de bons moments à partager!

Au Parc Dessaulles

La Croix et le Poignard

Le public est cordialement invité à assister à la projection d'un film, le samedi 28 juin à 8:30 p.m. au Parc Dessaulles à Saint-Hyacinthe.

Le film "La Croix et le Poignard" est tiré du best-seller de David Wilkerson, portant le même titre, racontant sa croisade solitaire dans sa lutte pour aider la jeunesse dans les taudis et les bas-fonds de New York.

Le rôle de David Wilkerson est interprété par le chanteur bien connu, Pat Boone et celui du chef de gang Porto Ricain, est joué par Erik Estrada.

Ce film met à nu les poignants problèmes des gangs aux prises avec l'héoïne, la haine raciale et la violence sans frein.

Il n'y aura qu'une représentation.

Bienvenue à tous!



Eau de source 100% naturelle

Bouteille 18.9 litres
Pour commerce - bureau - maison privée
Livraison gratuite

VENTE - LOCATION
SERVICE
de Refroidisseurs "AQUARIUS"

PUISE ET EMBOUTEILLE PAR:
Aquanature INC.
HINCHINBROOK, C.TE, HUNTINGDON, QUE.

Garantie 5 ans

Prise ordinaire 110 v. AC

1 pi. car. PLANCHER SEULEMENT

Les DISTRIBUTIONS
VERS-EAU Enr.
Bur. 774-0552 après 5h., rés. 799-5129
193, 3ième rang, Sainte-Rosalie
JOH 1X0
Distributeur autorisé

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
BUR.: 774-1165

Jean Allard, d.d.
DENTUROLOGISTE

1270 RUE DES CASCADES, ST-HYACINTHE J2S 3H1

M. RADIO D'AUTO SAINT-HYACINTHE INC.

Boulevard Laurier
Demers

CLAUDE LAROCQUE PROP.
2223, rue Demers
Boulevard Laurier, Douville
Tél.: 773-4353

Vente, installation et réparation

Travail exécuté par des experts en électronique

Vous avez comme équipement une radio AM dans votre nouvelle voiture. Pourquoi ne pas la remplacer par une AM-FM STEREO ou encore AM-FM STEREO 8 PISTES? En plus je peux reprendre votre radio en échange.
Venez me rencontrer, vous ferez une bonne affaire!

Vendeur autorisé **AUDIOVOX**
CRAIG
BLAUPUNKT
Hi-Comp

4 ans de garantie sur le nouveau produit Hi-Comp

VIENS FAIRE UN TOUR CHEZ NOUS





Même si leurs bijoux en or sont moins chers qu'ailleurs les importations Burelle vous donne 2 fois plus pour vos vieux bijoux en or à partir d'aujourd'hui si vous les échangez pour des neufs.

On déménage bientôt au
1375, RUE DES CASCADES
ON ACHÈTE TOUJOURS VOS VIEUX BIJOUX À PRIX D'OR

LES IMPORTATIONS BURELLE
En arrière du Steinberg
1307, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-5933

Bien s'alimenter est une des priorités à ne pas dédaigner

Nous vivons dans une société d'abondance qui permet de nous alimenter correctement afin de demeurer en bonne santé. Les épiceries et super-marchés offrent un choix imposant d'aliments variés, mais il reste au consommateur à choisir ceux qui apportent à l'organisme tous les éléments essentiels.

Avant même de se rendre chez l'épicier, il est sage de planifier le menu de la semaine de façon à établir une liste d'achats en conséquence. Encore, faut-il veiller à se procurer les aliments essentiels, soit lait, fruits, légumes, pain, céréales, viande et poisson. Si le lait n'est pas la boisson favorite de la famille, il peut avantageusement être remplacé, à l'occasion, par du fromage, du yogourt et de la crème glacée. Les produits laitiers contiennent du calcium, qui est de première importance, pour le maintien de la structure et de la solidité des os et des dents. En raison d'une économie à réaliser, le lait nature peut être remplacé par de la poudre de lait dans la préparation de certains mets.

Les fruits et légumes constituent une bonne source de vitamines et les comptoirs sont tellement attrayants que nous n'avons que l'embarras du choix. Les fruits frais remplacent avec avantage tous les desserts. Quant aux légumes, on ne doit pas tarder à les utiliser afin d'éviter les pertes.

À l'étalage des viandes, il faut prendre le temps de regarder et de comparer. Les coupes les plus coûteuses ne sont pas nécessairement les plus nutritives. Une pièce de boeuf moins tendre que l'on *fera cuire, plus longtemps*, permettra d'apprêter une variété de mets nourrissants.

C'est là qu'entre en fonction, l'imagination de la ménagère. Le poisson est un aliment léger et très riche en protéines, de plus, il est très économique. Relevé d'épices et de fines herbes appropriées, c'est un met succulent.

À l'occasion, on peut remplacer la viande par les oeufs, les haricots secs, les pâtes alimentaires qui constitueront des repas substantiels. Un repas équilibré présente des mets complémentaires nourrissants et adeptés au genre d'activités qu'exercent les membres de la famille. Les friandises et pâtisseries apportent peu de valeur à un repas, si ce n'est, un pas vers l'obésité.

Des os à soupe et de quelques légumes, on retire un potage nourrissant et savoureux et quelle excellente façon de débuter le repas principal. Une ménagère avertie a, à son actif, maintes recettes permettant de présenter les restes de viandes et de légumes, sans pour cela, lasser ses convives, elle sait rehausser le goût d'un aliment peu coûteux, toujours en gardant à l'esprit, la santé des siens et le souci d'économie. Bien manger signifie manger mieux et sainement et non pas, manger beaucoup.

Pendant la belle saison, *les repas légers sont toujours* appréciés et la digestion en est facilitée. Notre corps se déshydrate évidemment plus vite qu'en hiver, on sent le besoin de boissons rafraîchissantes, il serait sage de délaisser les breuvages qui n'apportent rien à l'organisme et de les remplacer par des liqueurs plus saines, par exemple:

Lait battu maison

¼ litre de lait froid
2 c. soupe de sirop de fraise ou de chocolat soluble,
1 boule de crème glacée, vanille

Battre au mélangeur et servir, c'est un breuvage nourrissant et qui ne présente aucun danger pour la santé.

Citronnade maison

8 c. soupe de sucre
2 grands verres d'eau glacée
5 citrons pressés
1 c. thé de cannelle en poudre

Cette boisson est des plus excellente pour calmer la soif et rafraîchir en même temps.

Joelle Daure

Au Relais de la Mode
16440 rue Saint-Louis
(Ancien local Bijouterie Lessard)
Vous offre **20%** d'escompte sur les robes, jupes, blouses, short, et pantalons d'été. À partir du 12 juin. Profitez de cet escompte pour compléter votre garde-robe d'été.



INSTITUT DÉESSE BEAUTÉ
Enr.
"Spécial de juin"
Electrolyse *(sans douleur)*
PRODUITS 100% NATURELS
2965 LAFRAMBOISE ST-HYACINTHE
773-0083

BIJOUTERIE
Tanguay ENR.
Tél. 774-4339
Bijoupro
210, rue Bourdages-Sud
La Providence
Saint-Hyacinthe



Pourquoi vendre vos bijoux en or
Faites-les nettoyer, il reviendront comme des neufs
Confiez-les à un spécialiste Patrick
Gratis: 2 nettoyages de bijoux par client avec cette annonce
25 juin au 3 juillet
Service 24 heures



N'ATTENDEZ PLUS FAITES-LE MAINTENANT
Aspirateur central HUSKY
s'installe aussi bien dans une maison déjà construite qu'une maison en construction. • Ramasse eau et poussière • Garantie sur moteur de 5 ans • Pièces et main-d'oeuvre 5 ans • Garantie du réservoir à vie • Tous les accessoires inclus sauf balai électrique • Moteur 2.5 c.v.
$560 avec accessoires
Robert Allard, rép.



PRODUIT V-TO (1977) Inc.
Tél.: 774-6849

Bonne fin de semaine!

Yvan Larivée
agent
2680, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 4Y5. Tél.: (514) 774-8106

Les aînés jouent un rôle irremplaçable dans l'Eglise et la société

Dans un message spirituel et pastoral adressé aux aînés de l'Église canadienne, le président de la Conférence des évêques catholiques du Canada (C.E.C.C.) Mgr Joseph N. MacNeil, reconnaît de façon explicite le rôle important et irremplaçable que les aînés jouent de nos jours tant dans l'Eglise que dans la société en général.

Au nom de tous les évêques du Canada, il les remercie de plus pour leur témoignage authentiquement chrétien et pour la fidélité de leur engagement au service du Seigneur.

La vie des plus âgés, comme l'indique le message, loin d'être un temps de diminution, est plutôt "un temps de repos et de loisirs, de créativité et d'invention où chacun tente de vivre son âge avec un goût de plénitude et d'accomplissement" à la lumière des souvenirs et des expériences passées.

Vous êtes, dans vos milieux de vie, des témoins de Jésus-Christ, d'affirmer le Président des évêques canadiens. Personne ne pourra donner ce témoignage à votre place. Vos qualités, vos dons, votre âge, voire même vos souffrances lui confèrent un cachet particulier... Soyez donc heureux d'avoir été choisis pour devenir ces témoins particuliers de la bonté, de la sagesse et de la tendresse de Dieu, de poursuivre Mgr MacNeil.

Selon le Président de l'épiscopat canadien, les aînés doivent avoir la conviction que leur vie de prière et de foi joue un rôle important dans l'extension et la croissance du Règne de Dieu. Reprenant les paroles de Paul VI, il va même jusqu'à dire qu'"il n'y a point... d'âge de la retraite pour accomplir la volonté de Dieu qui est que nous devenions des saints".

Pour ce qui est de la collaboration à la pastorale diocésaine, Mgr MacNeil dit compter sur les aînés pour assister les évêque dans leur tâche pastorale. "Votre mission d'aînés en Eglise diocésaine est précisément de soutenir l'apostolat de votre évêque et de ses collaborateurs auprès des générations qui vous suivent... Nous vous confions spécialement le "ministère de la prière" pour les vocations sacerdotales, religieuses, et celles tout aussi importantes de laïcs qui s'engagent dans l'apostolat de l'Église".

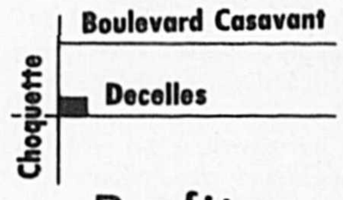
Le Président des évêques canadiens invite finalement les aînés à se pencher de façon spéciale sur leurs responsabilités en tant qu'aînés de l'Eglise, que ce soit à l'occasion de discussions dans des groupes particuliers de vie spirituelle et apostolique ou des groupes de loisirs et d'animation sociale. De plus, dans la mesure du possible, il leur suggère de participer entre eux à des réunions de ressourcement spirituel.

Ce message pastoral se situe dans la lignée du dernier message spirituel des évêques canadiens intitulé "Vivre en plénitude" et publié à l'occasion de la Pentecôte 1978. A un autre niveau, il s'inscrit de façon logique dans le projet pastoral majeur de la C.E.C.C. sur "La croissance de la foi dans et par la famille". Qui plus que les aînés, de dire Mgr MacNeil, s'insèrent dans la dynamique de la famille, de ses coutumes, de ses traditions, et influencent son bien-être matériel et spirituel.

Ce message pastoral se veut finalement la réponse au désir manifesté par "La vie montante", mouvement national pour la sanctification et le rayonnement des aînés qui souhaitait vivement la publication d'un tel message par les évêques à l'endroit des aînés de l'Église canadienne.

Armand Gravel Enr.

2900, Choquette
Saint-Hyacinthe, tél.: 774-7375



Spéciaux de la semaine

PANTALONS
d'été Unisexe 26 à 34 — Spécial $20.00
Pour dames 5 à 10 ans — Spécial $17.00

LOT DE GILETS COTON
pour hommes — Spécial $5.00

SERVIETTES DE PLAGE
30 x 60 — Spécial $7.49
28 x 68 — Spécial $5.49

Profitez de nos **BAS PRIX**

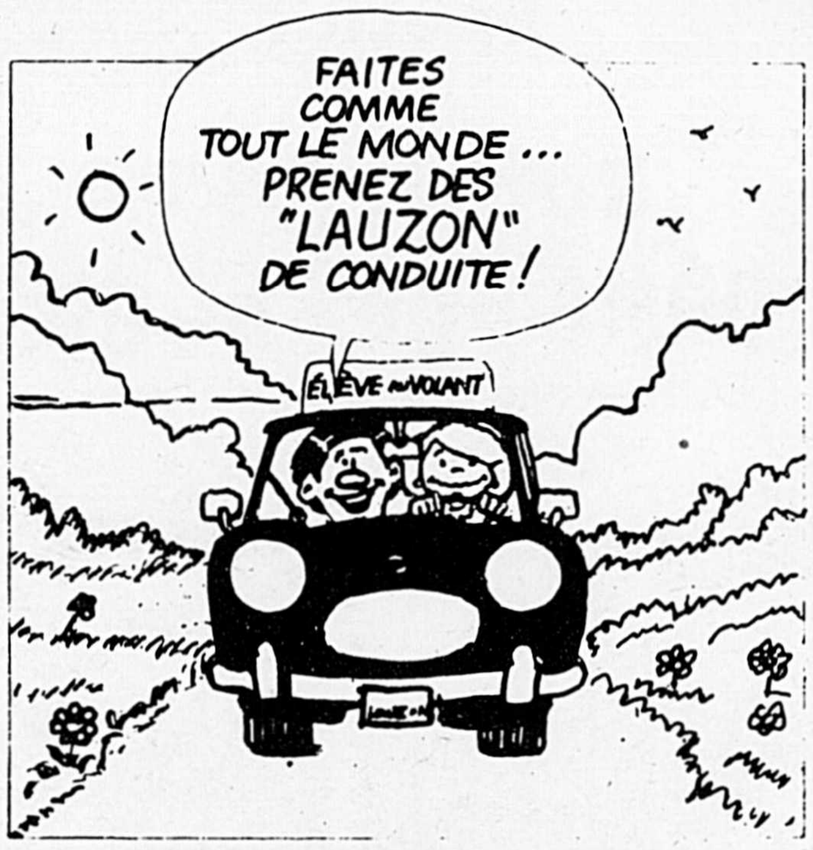


SPÉCIAL EN JUILLET

SESSION DU "2 JUILLET" ET "21 JUILLET"

conduite automatique
étudiant $150.00
non étudiant..... $165.00

conduite manuelle
étudiant $184.00
non étudiant..... $199.00



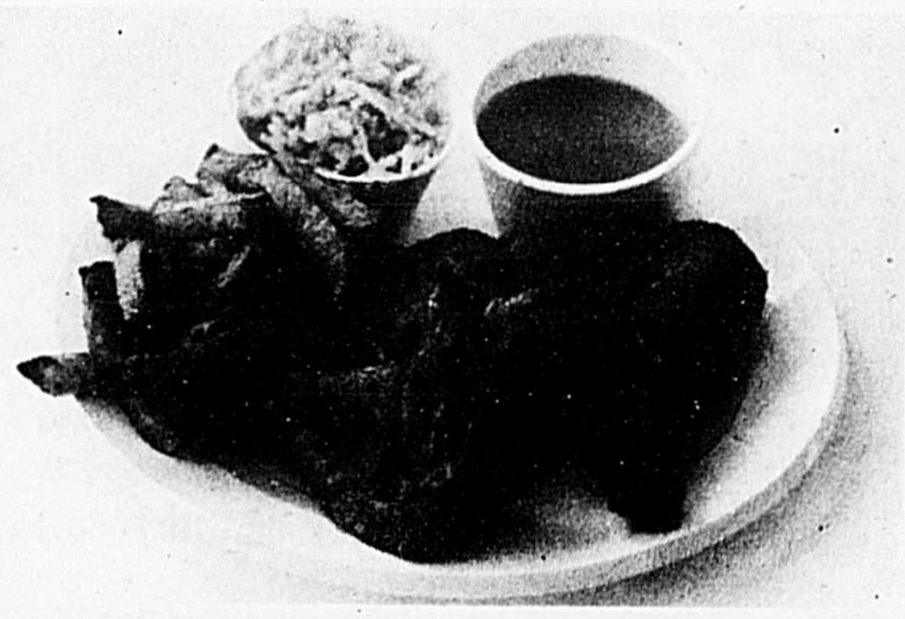
774-4123

école de conduite **Lauzon**

2775, ave Bourdages Nord — Saint-Hyacinthe

Spécial en juillet - Spécial en juillet - Spécial en juillet

SPÉCIAL $1.99



Venez essayer notre succulent **Poulet frit - maison**
Valide jusqu'au 30 juin 1980
Soit à notre restaurant ou en prêt à apporter chez vous

Restaurant RASPOUTINE

Licence complète
Ouvert du dimanche au mardi jusqu'à minuit
du mercredi au samedi 24 heures par jour
Tél.: 773-5591
2980, rue Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe
Coin Boulevard Casavant, près de Yamaska Auto

Spécial en juillet - Spécial en juillet - Spécial en juillet

Animatrices familiales un projet pour les dames

L'office de la famille du diocèse de Saint-Hyacinthe est à la recherche de femmes qui ont le goût d'oeuvrer bénévolement pour intensifier les services offerts aux couples et aux familles de la région.

En retour du temps que les bénévoles accepteront de donner, l'office de la famille pourra leur offrir gratuitement une formation de base comme "animatrice en pastorale familiale".

La personne qui est invitée à devenir animatrice familiale est celle qui s'intéresse au bénévolat et aux besoins des couples et des familles d'aujourd'hui, qui est prête à connaître les ressources de son milieu pour mieux les faire connaître aux autres, qui est en mesure d'investir du temps dans une activité pastorale bénévole, soit de six à sept heures par semaine, et qui aime travailler en collaboration avec d'autres personnes.

Cette fonction peut paraître lourde à première vue, mais la formation et les responsabilités seront effectuées progressivement.

Ce projet ne débutera qu'en septembre prochain, mais les femmes intéressées doivent manifester leur intérêt sans tarder au responsable de la région:

Auprès du responsable, on peut aussi obtenir des renseignements supplémentaires sur ce projet.

Responsables régionaux

"Animatrice familiale"

Région Beloeil, Mont-Saint-Hilaire: Mme Hélène Petit, 467-8469; Région Saint-Hyacinthe: M. André Martel, ptre, 773-8581; Région Granby, Cowansville: Mme Denise Gaudreau, 372-0618; Région Farnham, Bedford: M. Jean Pelletier, ptre, 293-5761; Région Iberville, Marieville: M. Marcel Parenteau, 347-4941.

Éteignez, il fait soleil

(S.H.S.) En fermant les lumières, on économise l'énergie. Cette vérité de *Lapalice n'est peut-être pas* la découverte du siècle mais elle permettra à un groupe d'ingénieurs de Toronto de faire fortune. Partant du principe que la lumière solaire est parfois largement suffisante pour l'éclairage des édifices à bureau, la "Conserval Engeenering" mettra sur le marché une cellule photoélectrique qui allumera ou éteindra automatiquement les tubes fluorescents quand les besoins s'en feront sentir.

Son porte-parole John Hollick affirme qu'il peut entrer jusqu'à 8 fois trop de lumière solaire dans un bureau. De plus, une économie fort appréciable de 20% (et jusqu'à 40% pour les pays chauds) sera réalisée sur les coûts d'air conditionné car les tubes fluorescents dégagent passablement de chaleur.

LE PIGNON ROUGE



Repas complet **1595 rue Saint-Antoine**

C'est un plaisir pour nous de vous inviter à déguster

Notre spécial du dimanche le 29 juin 1980

POULET AU RIZ

$3.25 **enfants** **$2.50**

BIENVENUE

à l'auberge chez ROBERTO



Gisèle et ses copains

Musique de danse

ORCHESTRE WESTERN ET POPULAIRE

Pour la danse tous les jeudis, vendredis, samedis et dimanches

ENTRÉE GRATUITE

VENEZ VOUS DIVERTIR 2 PISTES DE DANSE

À votre disposition 4 salles de réception

dont une équipée pour la danse sociale ou le disco.

Ne manquez pas notre concours d'amateur tous les dimanches soirs

Nombreux prix à gagner

À l'auberge Chez Roberto

Centre-ville de Saint-Hyacinthe Facilité de stationnement **774-5351**

La Cervoise

2425 boul. Casavant
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-1711

BRASSERIE

Repas complet
de 8h.00 a.m.
à 8h.00 p.m.

En vedette
les 26-27-28 juin

ROLAND BOURBEAU



Roland Bourbeau

BUFFET CHAUD ET FROID

Tous les samedis soirs

de 6 h 00 a.m.
à 9 h 00 p.m.



- Rôti de boeuf
- Viandes froides
- Pièce montée de jambon
- Saumon
- Fruits de mer
- Truite, etc...

Spécial
au
Relais 145
DOMAINE DU RELAIS
Dance Music - Rock'N Roll
avec orchestre
Groupe invité: ~~MANSION~~ INCOGNITO
Air climatisé

Bienvenue à tous

DOMAINE DU RELAIS

Saint-Liboire, sortie 145, route 20

SALON DE L'ELECTRONIQUE ENR.

2783, NICHOLS SAINT-HYACINTHE TÉL.: 774-7896

Luc Audette, prop. - Face à Gilles Flibotte.

Spécialité: T.V. couleur - Vente et service sur tous appareils électroniques, Zenith, Akai, Kenwood

master charge — CHARGEX VISA

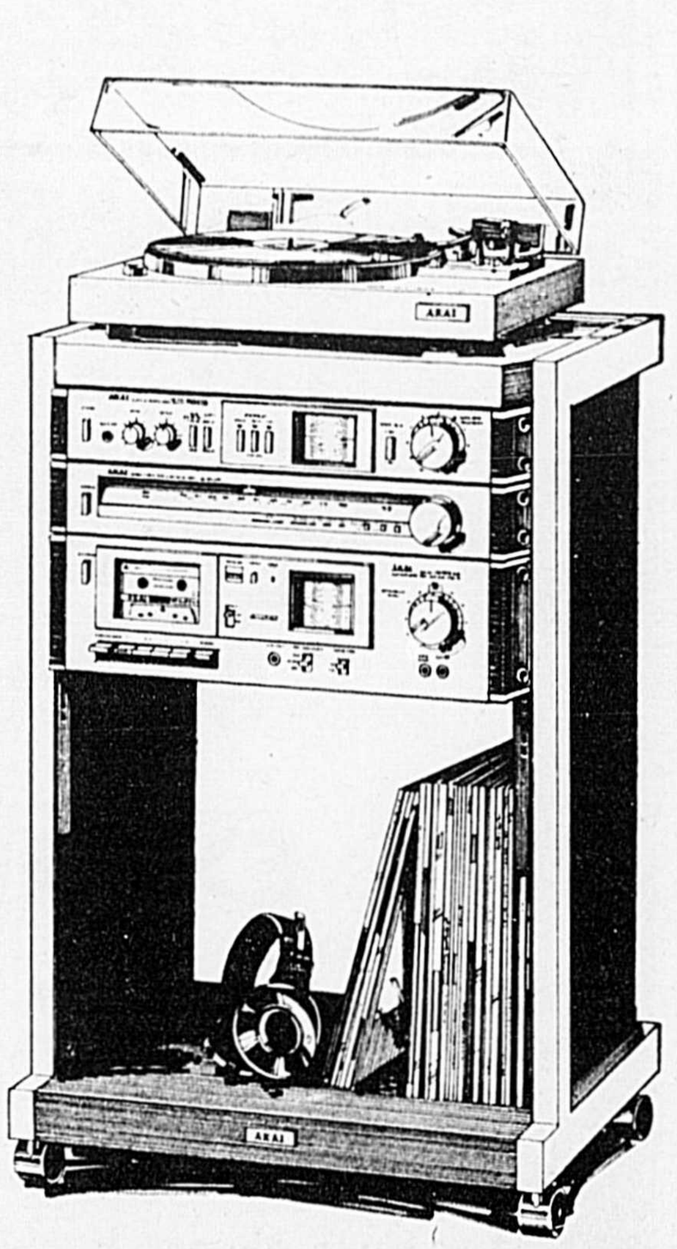
Grande vente
Pré inventaire

Sur tous appareils électroniques,

ZENITH **Akai, Kenwood**











SPEC MEMBRE

LES SPECIALISTES DE L'ÉLECTRONIQUE

Les gens qui s'occupent de vous

A son assemblée générale annuelle le CRL Richelieu-Yamaska se donne un nouveau conseil d'administration

Près de 70 personnes étaient réunies à Saint-Hyacinthe le 4 juin dernier pour la tenue de l'assemblée générale annuelle du C.R.L. Richelieu-Yamaska Inc. Les participants ont adopté les différents rapports soumis à leur attention et élu le conseil d'administration pour l'année 1980-81.

L'assemblée a aussi approuvé les priorités d'intervention pour les prochaines années soit: accorder une première importance au milieu rural, renforcir l'intervention du CRL dans le secteur du développement communautaire et finalement s'identifier auprès des municipalités et des conseils de comtés.



L'assemblée générale annuelle du CRL Richelieu-Yamaska a réuni près de 70 personnes le 4 juin dernier à Saint-Hyacinthe. On voit ici dans l'ordre habituel, Jean Côté, directeur général, et Richard Phaneuf, René St-Germain, Line Nadeau-Simard et Yves Lebleu, membres du comité exécutif sortant.

Le nouveau conseil d'administration:

Le conseil d'administration élu le 4 juin est composé de 15 personnes actives dans le milieu du loisir de toute la région Richelieu-Yamaska. De ce nombre, neuf (9) siégeaient sur le dernier conseil d'administration, six (6) en sont à leur premier mandat.

Les administrateurs réélus sont: M. René St-Germain, de Sainte-Madeleine, Mme Anne Chalifour-Paradis, de Bedford, M. Richard Phaneuf, de Sainte-Rosalie, Mme Line Nadeau-Simard, de Sorel, M. Yves Lebleu, de l'Ange-Gardien, M. Claude Marchesseault, de Saint-Hyacinthe, M. André Petit, de Saint-Pie, M. Serge Duclos, de Roxton Falls, M. Marcel Poirier, de Dunham, M. André Desgranges, de La Présentation.

Pour leur part, M. Roger Brouillard, de Saint-Hyacinthe, M. Jacques Lévesque, de Saint-Hyacinthe, M. Luc Mercier, de Saint-Alexandre, M. Marcel Beauregard, de Saint-Césaire et M. René Tousignant, de Tracy, siégeront pour la première fois au conseil d'administration du C.R.L.R.Y.

J'aspire au mur
Vacu-Maid
24 ans d'existence

Il suffit de brancher le boyau sur une bouche d'aspiration et Vacu-Maid nettoie en profondeur. Vacu-Maid est silencieux et plus puissant que n'importe quel aspirateur conventionnel et vous aide à purifier l'air de votre maison.

Aspire l'eau et la poussière

19 modèles résidentiels et commerciaux



Les entreprises
P. LACOMBE
Si pas de réponse le jour, rappelez le soir après 19 heures. Merci.
2848, rue Pratte
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-0696
S'INSTALLE
dans toute maison neuve ou déjà existante
Demandez une démonstration ou une estimation gratuite pour l'installation sans obligation de votre part.
Si pas de réponse le jour, tél. le soir après 19 heures. Merci



Qualité supérieure à meilleur prix

BRASSERIE
l'entre-gens

SPECTACLES
Jeudi - vendredi - samedi
26 - 27 - 28 juin

EXPRESSION
Groupe Rock'N Roll

Le chef Alain aime les gens
Les gens aiment la cuisine du chef Alain
Alors Entre-Gens on se comprend
Donc rendons-nous à l'Entre-Gens c'est urgent

MARDI le 1 juillet
Venez fêter la Confédération à la Brasserie l'Entre-Gens
La JOURNÉE du HOMARD FRAIS
Toute la journée
homard $9.95
(À volonté)



NOUVEAU



Mardi soir
de 9 h 00 p.m. à 10 h 00 p.m.
Venez vous amuser
à la Rigolade
Nombreux cadeaux surprises
Entre-Gens, fêtons la Confédération

Brasserie L'Entre-Gens
154 Boul. Laurier, Sainte-Rosalie
774-2266

Une femme à la présidence:

Pour la première fois dans les annales du C.R.L.R.Y., c'est une femme, Mme Anne Chalifour-Paradis, qui occupera la présidence de l'organisme. Mme Paradis occupait l'an dernier le poste de vice-présidente et s'est particulièrement fait connaître dans le secteur de Cowansville où elle a occupé le poste d'animatrice socio-culturelle jusqu'à l'an dernier.

Les autres membres du comité exécutif du C.R.L.R.Y. sont M. Richard Phaneuf et M. André Petit, respectivement 1er et 2e vice-président. M. Yves Lebleu occupe le poste de secrétaire et M. René St-Germain celui de trésorier.

Les activités dans la dernière année:

Des ateliers ont permis aux participants de passer en revue les dossiers majeurs traités par le C.R.L.R.Y. dans l'année qui vient de s'écouler. L'atelier consacré au sport, au plein-air et aux Jeux du Québec s'est attardé principalement sur l'organisation du Mérite Sportif, des Jeux du Québec et sur le programme d'assistance financière aux Clubs Sportifs. Celui portant sur le socio culturel, le développement communautaire et l'information a suscité plusieurs questions sur l'intervention du CRL au niveau des Fêtes Populaires; de plus, la nécessité de soutenir en premier lieu le développement du loisir en milieu rural a été mis en valeur par plusieurs.

Un atelier d'information sur le CRL a finalement permis aux nouveaux membres de se familiariser avec les buts, les services et les activités du conseil.

En marge du livre blanc:

Dans son rapport présenté aux membres, le président sortant, M. René St-Germain, a attiré l'attention sur les conséquences pratiques des énoncés de politique contenus dans le Livre Blanc sur le Loisir publié par le Gouvernement du Québec l'automne dernier.

Il a invité les bénévoles du loisir à tout mettre en oeuvre pour occuper toute leur place dans la structure du loisir. Si le bénévole n'est pas vigilant selon M. St-Germain, il risque de devenir un exécutant, une source de cheap labour sans influence. "Pour éviter ce destin, le bénévole devra améliorer sa compétence, affûter son sens critique et demeurer à la fine pointe de l'information", de dire M. St-Germain.

Par les différents programmes qu'il offre aux intervenants en loisir dans la région, le C.R.L.R.Y. compte bien soutenir les bénévoles dans cette démarche.

"Joujouthèque Youppi"

A la recherche de jouets

Les responsables du projet perspective-Jeunesse "Joujouthèque Youppi" font appel à tous les parents de la région maskoutaine qui possèdent des jouets, brisés ou pas, dont ils veulent se défaire. Les parents sont invités à remettre ces jouets, le plus tôt possible aux membres du projet.

Pour ce faire, ils n'ont qu'à communiquer avec Louise Dion-Jetté en composant le numéro 774-9814.

"Joujouthèque Youppi" verra à remettre en ordre les jouets défectueux et pourra, de la sorte, mettre sur pied une "banque" de jouets qu'ils mettront à la disposition de la collectivité.

Il s'agit en fait d'un service semblable à celui qu'offre une bibliothèque municipale.

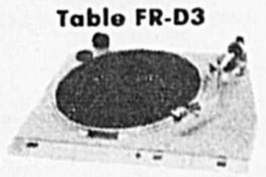
Les membres du projet attendent donc vos jouets le plus tôt possible.

BUFFET EXPRESS
7850, rue Des Cascades Tél.: 774-1661
BUFFET FROID OU CHAUD
Pour tous genres de réceptions

SALLE ACCOMMODANT 45 PERSONNES
DISPONIBLE LE SAMEDI, DIMANCHE
ET JOUR FÉRIÉ
Livraison ou service à domicile
Tél.: 774-1661

Sansui
Special de juin
Sansui
Modèle 4700
Récepteur stéréo DC

Spécial $507.50
Sansui
Tape deck - cassette stéréo

Spécial $437.00
Sansui
Table FR-D3

Spécial $192.00
Sansui

Caisse de son S-50C
Haut parleur 12" 3 way - (70 W)
Spécial $275.00
pour la paire
Période de garantie Sansui
5 ans sur pièces
Bel Air TV ENR.
Jean-Marc Darsigny, prop.
3925, rue Bélair Saint-Hyacinthe Tél.: 774-8804

Faut voir çà | Où çà? | À la Brasserie Maska | Faut voir çà | Où çà? | Piano Bar Le Caveau
À la Brasserie Maska | Où çà? | Faut voir çà | Où çà? | Piano Bar
BRASSERIE MASKA REPAS
JACQUES JETTÉ
Votre hôte
NOTRE CUISINE EST OUVERTE
DE 8 h 00 à 23 h.
Cartes de crédit acceptées
master charge
CHARGEX VISA
Jeudi 26 Vendredi 27 Samedi 28 juin
JEANNOT PRESTON
et ses amis
Plus de 10 Folkloristes sur scène
3425 boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe
Face à la Quincaillerie Gagnon
Brasserie Maska
Pour réservations: Tél.: 774-2233
3425 boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe
Face à la Quincaillerie Gagnon


PIANO BAR
LE CAVEAU
Du mercredi au samedi
Le Sensationnel
Jacques Mercure
et son trio
Faut voir çà

Samedi soir
2 Orchestres
DANSE CONTINUELLE
POUR LA DANSE
• Polka • Twist • Cha-Cha
• Rock'n Roll • Sentimental • etc. etc...
AU P'TIT CANOT
SAINT-HYACINTHE
EN VEDETTE
"Express"
1er orchestre
Du fun
à plein pot


Les services M.A.S.S. LASER sont enfin disponibles

Vous faites de la musique, de la télévision, du cinéma, de la promotion ou de la publicité? Vous désirez donner du relief et une touche de merveilleux à vos spectacles? Pensez alors à M.A.S.S. Laser... et transformez votre spectacle de lumières en une féérie de couleurs et d'images!

Après cinq années de recherches poussées, de tests et d'améliorations apportées aux autres systèmes à lasers, le concept M.A.S.S. Laser de Patrick Minott est maintenant devenu une réalité.

Fini les problèmes de transport, d'exposition aux intempéries et plus particulièrement de sécurité. Nous avons créé le premier système à lasers sur roues au monde, monté dans un autobus ou un camion (illustré sur la couverture) possédant son propre système de refroidissement et d'alimentation en eau et en électricité.

L'autobus laser a été acclamé par tous lors de l'International Entertainment Forum tenu à Las Vegas en 1979. Ce système est d'une simplicité telle qu'il peut être mis en marche à quelques minutes d'avis par une équipe de deux ou trois personnes seulement.

Imaginez! Nos systèmes informatiques peuvent matérialiser *vos fantaisies les* plus folles en images tridimentionnelles rouges, bleues et vertes. Incroyable, n'est-ce-pas? Nous pouvons facilement reproduire lettres, messages, logos et dessins.

Groupes rock, vous recherchez la créativité? Nous travaillerons en collaboration avec votre personnel de production pour satisfaire vos moindres exigences.

Notre spectacle à lasers répond à toutes les normes de sécurité. Tous les employés de M.A.S.S. Laser ont reçu l'agrément du Department of Labour de l'état de New York d'utiliser ces rayons laser haute intensité.

Nous offrons aussi des services d'étude, de consultation et de documentation aux autorités municipales, provinciales ou fédérales désirant construire des installations permanentes.

Les services M.A.S.S. Laser sont enfin disponibles. Laissez-nous transformer vos spectacles ou réunions en événements sensationnels, pleins d'images et de couleurs.

LES ÉLÈVES LES PLUS INDISCIPLINÉS ET LES PLUS DURS QUE VOUS CONNAISSEZ SONT DES ENFANTS DE CHOEUR COMPARÉS À CEUX-CI!

14 ANS



LA CLASSE DE MISS MACMICHAEL

avec

GLENDA JACKSON · OLIVER REED

MICHAEL MURPHY · ROSALIND CASH · JOHN STANDING

V. Française de "THE CLASS OF MISS MACMICHAEL"

2e FILM



George Segal
Glenda Jackson



"UNE MAITRESSE DANS LES BRAS... UNE FEMME SUR LE DOS!"

A TOUCH OF CLASS

COMMENÇANT VENDREDI À JEUDI

cinéma le paris

2340 ST-JOSEPH, ST-HYACINTHE 773-9492

Attention dimanche après-midi fermé
Horaire sur semaine et dimanche
7 h Une maîtresse dans les bras... une femme sur le dos
9 h 05 La classe de Miss MacMichael fin 10 h 40

Cinéma Cinéma Cinéma

DÈS VENDREDI

En Arabie, des révoltés pénètrent sur les champs de pétrole de la "International Petroleum Company" et menacent de faire sauter les puits, coupant ainsi de leurs sources d'énergie l'Europe et l'Amérique!

L'"IPEC" engage ses commandos pour libérer la région...

POUR TOUS

FRANCO NERO dépasse son succès Américain «THE PIRATE»



les REQUINS du DESERT

2e FILM

Nos 2 joyeux Compères sont de Retour...
Plus Drôles et plus Loufoques que jamais!

DISTRIBUÉ PAR TÉLÉMONDE

TERENCE HILL

BUD SPENCER

Cinema MASKA 774-4171

Horaire: du 27 juin au 3 juillet
tous les soirs
19 h Les requins du désert
20 h 55 Cul et chemise

Dimanche en matinée
13 h Les requins du désert
14 h 55 Cul et chemise

Admission: adulte $3.50 Age d'or $1.00 - étudiants $2.75
du lundi au jeudi (avec cartes d'étudiants)

Cinéma Cinéma Cinéma

"Wow! un homme pour Noël" au Théâtre d'Eté de Saint-Ours

La fin de semaine dernière, c'était l'ouverture de la saison avec la pièce: "Wow! un homme pour Noël!", ce gentil boulevard moderne admirablement bien interprété par Isabelle Létourneau et Jean Welburn.

Cette chère Ginette Picard, professeur d'animation à l'université, il va s'en dire gagne: "un homme pour Noël!" C'est pas beau ça?

Léo Ricard, gardien de nuit à l'université, doit passer Noël avec la gagnante.

Les sujets de conversation ne sont indéniablement pas les mêmes. Pour en savoir plus long venez faire une ballade au Théâtre d'Été de Saint-Ours, dans le rang sud du ruisseau, vendredi, samedi et dimanche les 27, 28, 29 juin à 21 heures. Un spectacle de chansonnier après la pièce, le bar reste ouvert.

Pour information: 1-785-2732, 1-785-2053.

eau! eau! attention

L'eau, c'est la vie!

Environnement Québec

La "Fabrique de Spaghetti"

HORAIRE D'ÉTÉ:

Du lundi au mercredi. . . . . 7h00 a.m. à 3h00 p.m.
Jeudi et vendredi. . . . . 7h00 a.m. à 10h00 p.m.
Samedi et dimanche. . . . . 10h00 a.m. à 10h00 p.m.



Rémi Monast, propriétaire

Spéciaux tous les jours sur semaine

Commande pour apporter

Réservation: **Tél.: 774-2746**

galeries st-hyacinthe

3200, BOUL. LAFRAMBOISE

HÉ les enfants

Venez parler, chanter et même marcher avec le robot électronique



Coca-Cola

Les 27 et 28 juin

Y A RIEN COMME UN COKE...

SUPER SPÉCIAL!

STEINBERG



PRIX HABITUEL 3.49
ÉCONOMISEZ: 1.30

COCA-COLA
CAISSE FAMILIALE DE 8 BOUT. CONSIGNÉES DE 750 ml DÉPÔT EN SUS

2.19

Le prix indiqué dans cette annonce est valable jusqu'à la fermeture des magasins lundi prochain 18 h.

Zellers

les 27 et 28 juin seulement

Caisse de 24 cannettes

Coca-Cola

$5.97 plus taxe

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi 9h.30 à 18h.; jeudi, vendredi 9h.30 à 21h.; samedi 9h. à 17h.

BANQUE ROYALE	773-6644	CHAUSSURES PETIT PRINCE	773-0854	MONIK TEXTILES	773-9368
BIJOUTERIE LATENDRESSE	774-8378	DIRECT FILM INC.	773-3305	PANTORAMA	773-0502
BOUT. DE MODE FLEUR BLEUE INC.	774-1233	FIDUCIE DU QUÉBEC	773-2223	PIK NIK	773-9627
BOUT. DENISE ST-PIERRE	773-7777	UNIFORME MASKA ENR.	773-6464	RADIO SHACK	773-4600
BOUT. DU CADEAU	773-2448	GALIPEAU MUSIQUE	773-6017	SALON DE COIFFURE POUR HOMMES	774-1100
BOUT. ELEN LEMIRE INC.	773-8373	HART'S	773-7195	SALON VANIK	773-3003
BOUT. MARIE-MOI	774-1010	JÉRÔME	773-0783	SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC	773-4334
BOUT. MAXIME	773-9933	KIOSQUE LOTO QUÉBEC	773-0248	STEINBERG	773-7582
BOUT. SNOOPY	773-3536	LA TRICOLAINE	773-8077	VINCENT CHARTIER PHARM.	773-7413
CENTRE DE COUTURE MASKOUTAIN	774-1340	BAR LAITIER LECLERC	773-1522	VOYAGES GUY QUINTAL INC.	773-2353
CENTRE D'IMAGE ET SON ATLANTIQUE	774-1956	REST. LE CHÂTEAU CHAMBORD	774-8486	ZELLER'S	774-7448
CHARCUTERIE BAGOT	774-5125	LINDOR'S	773-1629		
CHAUSSURES PAVANE LTÉE	773-8819	LINGERIE MAUDE INC.	774-0777	JACQUES LÉVESQUE, GÉRANT	
CHAUSSURES TRANS-CANADA	773-6161	MERCERIE JEAN-PAUL PITT	774-4373	Administrateur des Galeries Saint Hyacinthe	773-8282

MOI J'CHOISIS LES galeries st-hyacinthe

MUSIQUE ET DANSE

ORCHESTRE • NEW WAVE • ROCK'N ROLL • RÉTRO

L'ANTIQUE BAR SALON

1415, rue Saint-Louis

Entrée gratuite

Pour une

2ième semaine à Saint-Hyacinthe

PLASTIK

Groupe

New Wave

Rock'n Roll - Rétro 4 musiciens



NEW WAVE

4 soirs
26 - 27 - 28 - 29 juin

du jeudi au dimanche inclusivement

L'ANTIQUE BAR SALON

1415, rue Saint-Louis

SALLE DE RÉCEPTION DISPONIBLE



50 ans de services

M. Ernest Beaulieu tient à remercier sincèrement toutes les personnes qui lui ont organisé une grande fête à l'École Lafontaine le 31 mai dernier à l'occasion de ses 50 ans de services comme sacristain à la paroisse du Christ-Roi de Saint-Hyacinthe, de plus, il remercie les personnes qui lui ont fait des dons personnels.

AQTE

Moi, j'aime l'eau "nature"

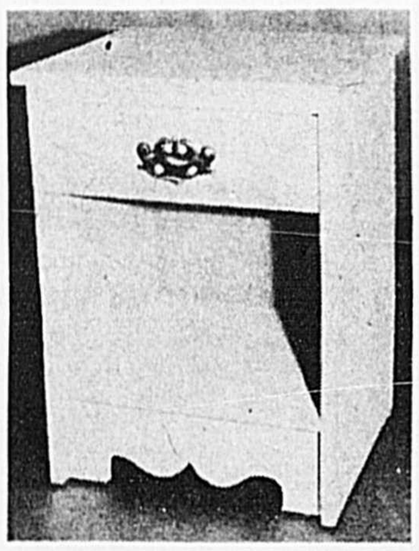
NOUVEAU! DES PRIX JAMAIS VUS!

1 SEUL MAGASIN SPÉCIALISÉ

Achetez du fabricant, régulier et sur mesure.

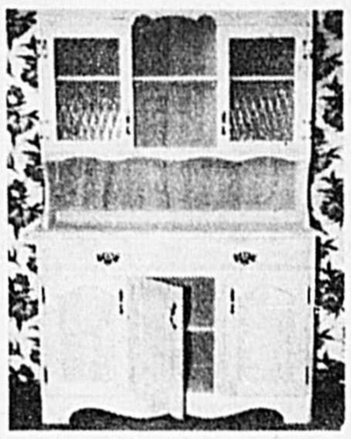
CHARGEX VISA — **PAS DE TAXE À PAYER** — master charge

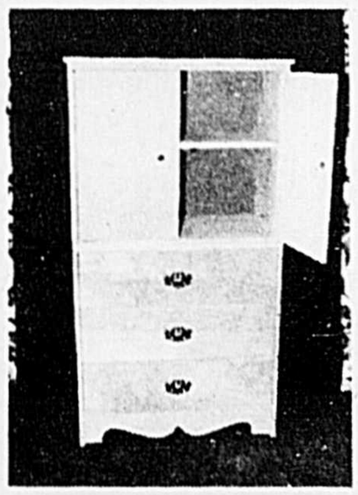
Spécial de la semaine



16TC1
Régulier $27.00
Spécial
$22.00

VAISSELIER
Nº 1203 - B
Régulier $344.00
Spécial
$299.00
Non peint





30C3P
Régulier $99.75
Spécial
$80.00
non peint



LE PLUS GROS CHOIX AU QUÉBEC
Peint si désiré
280, boul. Laurier, Douville
Tél.: 774-0808

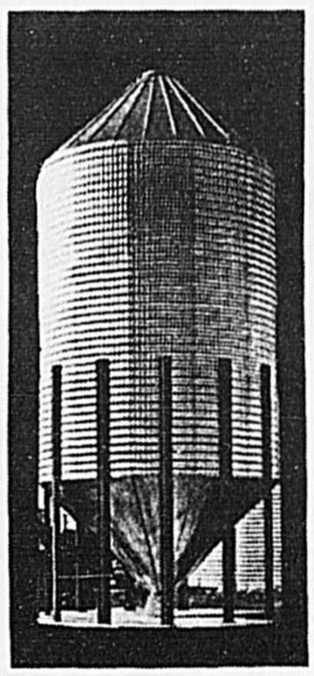
PreFaBec INC

UN NOM À RETENIR...

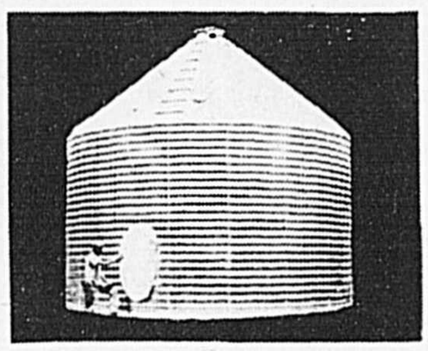
BELOEIL (514) 467-3348
QUÉBEC (418) 831-7620

SANS FRAIS : 1-800-361-7063

VENEZ NOUS RENCONTRER À L'EXPO DE ST-HYACINTHE LE 28 JUILLET 80

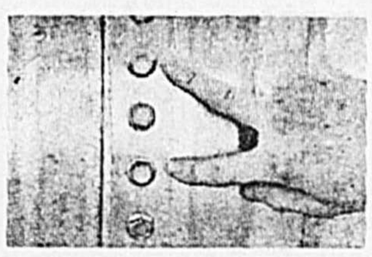


Capacité variant de 125 à 5000 pi.cu.

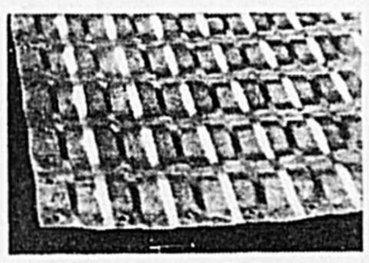


Des silos de qualité supérieure à des prix très compétitifs.

Capacité de 1195 à 134160 boisseaux.



Joints étanches.
Le coupe-brise de butyle est scellé sous pression dans chaque joint, puis renforcés de boulons de 3/8" de diamètre banissant l'humidité et les insectes.



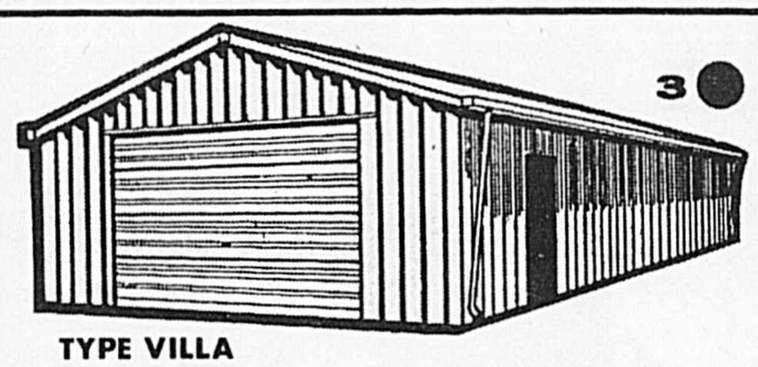
Parois gaufrées.
Les doubles ondulations accentuent la solidité, et empêchent le contenu de coller sur les parois. Panneaux galvanisés à zinc anti-rouille, formés avec précision pour bien s'ajuster.



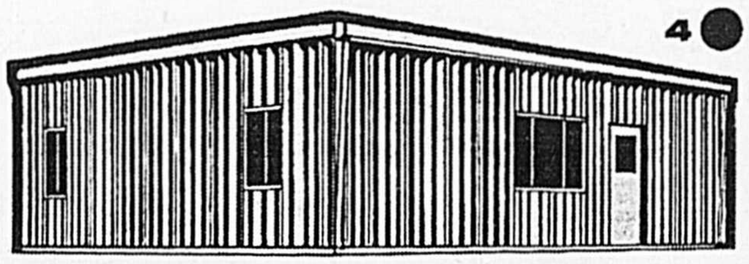
Blocage d'avant-toit.
Toiture et parois sont bien liés en un tout, permettant de remplir le silo au maximum (la pente du toit est la même que celle du contenu s'il est déversé par le centre).



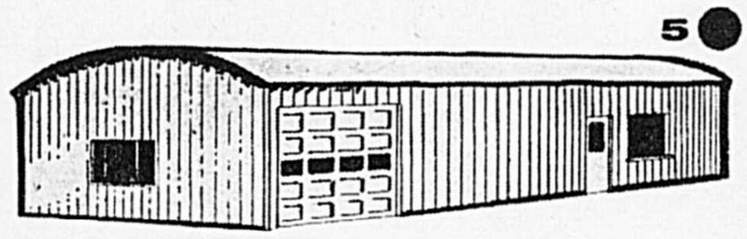
Raccord incurvé d'avant-toit.
Maximum d'étanchéité, plus de solidité, plus de résistance au vent. Panneaux de toiture retenus solidement et à demeure par des boulons de 3/8" de diamètre.



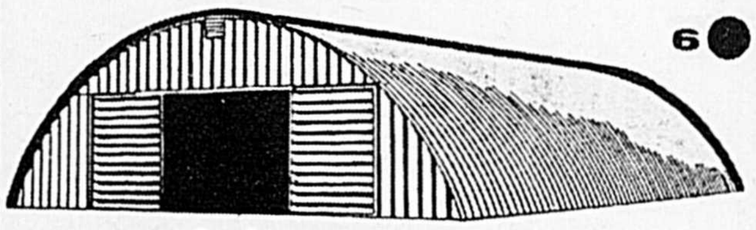
3
TYPE VILLA
Idéal pour villa, garage, petit atelier, bureau, ou autres usages. Portée de 25 pieds.



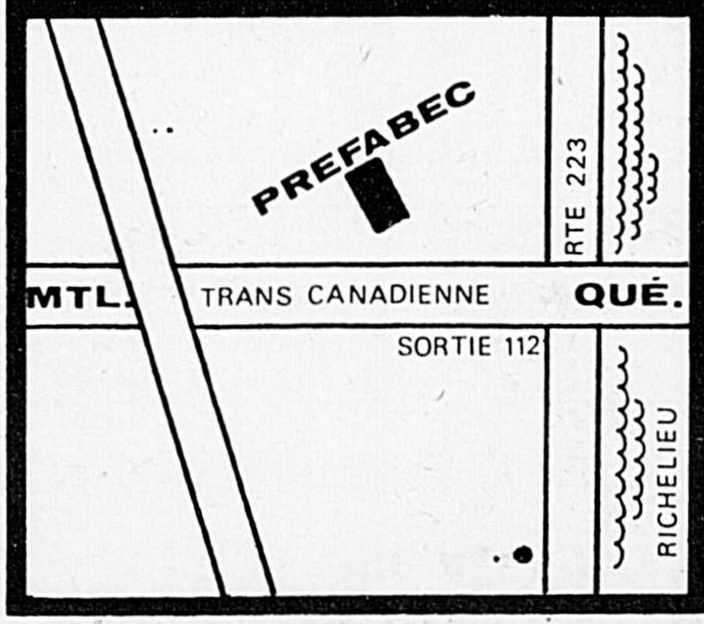
4
VILLE ET CAMPAGNE
Robuste bâtiment à toutes fins, voué à bien des applications. Unités courantes de 25 et 35 pieds de largeur, avec hauteur du plafond de 10, 12 et 14 pieds, au choix.



5
BÂTIMENT CONVEXE
Pour fins d'entreposage, ou autres. Montage économique sans charpente. Largeur de 40 à 200' sans pilier. Autres bâtisses à toit plat jusqu'à 300 pieds.



6
ENTREPÔT ÉCONOMIQUE
Pour la machinerie, les céréales et les légumes en vrac, pour matériaux et autres produits. Largeur: 38', 40', 51', 68'
Hauteur: 14', 17', 18', 23'



VEUILLEZ ME RENSEIGNER SUR :

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROV. _____

CODE POSTAL _____ TEL. _____

PreFaBec inc.
1475 BOUL. DE L'INDUSTRIE
BELOEIL, PQ, J3G 4S5

CONCERT INTERNATIONAL PRÉSENTE

LASER ROCK

SUPER SPECTACLE SON ET LASER

RETROSPECTIVE DE 30 ANNÉES DE ROCK & ROLL AVEC

LENNY & THE JETS

GROUPE ROCK & ROLL RETRO 50^{s} & 60^{s}

SHERIFF

SUPER GROUPE ROCK 70^{s} & 80^{s}

MASS LASER

SUPER LASER MOBILE

ADMISSION:$5.00 — 21 H 30

JEUDI 26 JUIN = PAVILLON DES SPORTS COWANSVILLE

VENDREDI 27 JUIN = PALAIS DES SPORTS GRANBY

SAMEDI 28 JUIN = CORNWALL CIVIC CENTRE

DIMANCHE 29 JUIN = ARÉNA GAUCHER SAINT-HYACINTHE

LUNDI 30 JUIN = ARÉNA MELANÇON SAINT-JÉRÔME

MARDI 1 JUILLET = ARÉNA VALLEYFIELD

BILLETS EN VENTE AU CENTRE CULTUREL DE SAINT-HYACINTHE DE 9 H A 22 H

La rocaille

par Madeleine Bouffard, agronome

La rocaille est un aménagement en relief, composé de pierres entre lesquelles poussent des arbustes et des conifères rampants ainsi que des plantes annuelles et vivaces naines.

Emplacement

La construction d'une rocaille constitue une excellente façon d'exploiter les dénivellations du terrain. La pente qui sépare l'aire de stationnement et l'aire de service du reste de parterre, convient parfaitement à une rocaille.

Avec de l'imagination, le jardinier peut intégrer une rocaille à d'autres éléments du paysage de la propriété. Les arbres, les arbustes et même la maison peuvent servir d'arrière-plan à la rocaille. Il faut éviter à tout prix de construire une rocaille au milieu d'un terrain plat. Adosser une rocaille au solage de la maison représente certains dangers pour les plantes vivaces qui la composent; le sol situé près des fondations gèle et dégèle plus facilement en hiver, ce qui augmente les risques de dommage aux plantes.

Matériel de construction

Le sol doit permettre un bon drainage tout en retenant suffisamment d'eau pour les besoins des plantes; un mélange composé de deux parties de bonne terre, une partie de sable et d'un peu de tourbe ou de compost répond aux exigences.

Les roches utilisées dans la construction de la rocaille mesurent en moyenne 30 centimètres de longueur et 20 centimètres de largeur (12 po x 8 po). Il faut éviter de choisir des pierres trop petites, plates ou encore, des pierres possédant des arêtes vives; utiliser plutôt des pierres usées par le temps et de couleurs différentes.

Étapes de la construction

Dessiner d'abord sur papier le contour de la rocaille; rien n'empêche de lui donner une allure courbée ou de la terminer en pointe.

Enlever la terre végétale existante, s'il y a lieu, et le sol de remplissage jusqu'à une profondeur totale de 30 centimètres. Mettre la terre végétale de côté; elle servira par la suite.

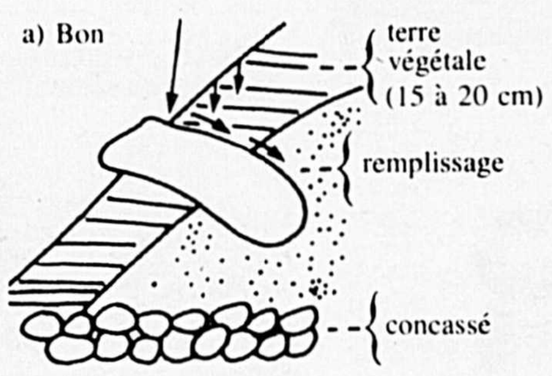
Afin d'éliminer tout problème de drainage, disposer de la pierre concassée, des cailloux ou du gros gravier dans le fond de la fosse.

S'il faut créer le relief, utiliser d'abord du sol de remplissage. Éviter de donner à la rocaille une pente excessive; sinon, l'eau emportera le sol et même les plantes du haut au bas de la pente.

Disposer les roches de façon irrégulière en commençant par les plus grosses. Éviter les arrangements géométriques. La disposition des pierres doit laisser croire qu'elles se trouvent au même endroit depuis très longtemps. Placer les roches de façon que leur partie extérieure soit dirigée vers le haut (voir illustrations); de cette façon, l'eau pénètre plus facilement dans le sol au lieu de ruisseler au bas de la pente.

Remplir les espaces libres avec 15 à 20 cm du mélange terre, sable, tourbe ou avec la terre végétale mise de côté au début. Les roches sont enterrées aux environs du 2/3 de leur volume; certains sortiront davantage de la terre, alors que d'autres seront enfouies plus profondément.

Le tout terminé, arroser à quelques reprises, afin que le sol se tasse sous l'action de l'eau. La rocaille est prête à recevoir les plantes.



a) L'eau de pluie qui descend le long de la pente et frappe la roche pénètre dans le sol.

b) L'eau ruisselle le long de la pente et n'est pas freinée par les pierres.

International
VENTE SPECTACULAIRE
Peinture de première qualité
Interlux
LATEX SATINÉ POUR MURS
• NETTOYAGE À L'EAU • LAVABLE • SEC EN 10 MINUTES
Prix spécial 13.99 GAL.
Latex satiné
Blanc ou couleurs pastel.
ÉMAIL SEMI-LUSTRÉ AU LATEX POUR MURS ET BOISERIES
Prix spécial 15.99 GAL.
Latex semi-lustré
Blanc ou couleurs pastel.
INTERLUX: latex mat pour l'extérieur. Prix spécial 16.49 GAL.
INTERLUX: alkyde lustré pour l'extérieur. Prix spécial 16.49 GAL.
INTERLUX: émail semi-lustré pour murs et boiseries. Alkyde. Blanc ou couleurs pastel. Prix spécial 15.99 GAL.
INTERLUX: émail pour porches et planchers. Un fini à base d'époxy, intérieur et extérieur. Gris. Prix spécial 15.99 GAL.
International
Peinture Internationale (Canada) Limitée
Gérard Lalime
345, rue St-Louis, Ville St-Joseph
Saint-Hyacinthe, Qué.
773-6634
Y. Meunier & Frères
rue Bédard
Saint-Jean Baptiste de Rouville
467-2322

Courtier

expert

Suzanne Laliberté

774-2482

Pour mieux vous servir

au 975 DU PALAIS

Bureau ouvert
de 9 h a.m. à 9 h p.m. du lundi au vendredi
Le samedi 9 h a.m. à 4 h p.m.

Immeubles Michel Goddu — COURTIER

COMMERCES

200 - CENTRE-VILLE: RESTAURANTS de très bonne réputation, très bon chiffres d'affaires. Loyer raisonnable. Inf. M. Goddu.

196 - BUANDERETTE: très bien située, possibilité aussi d'acheter propriété. Bon chiffres d'affaires. Inf. P. Messier.

214 - SAINT-HYACINTHE: *Boucherie, très bonne* renommée, inf. sur rendez-vous. M. Goddu.


S. Laliberté
Courtier


R. St-Laurent
A.V.I.C.E.


C. St-Sauveur
A.V.I.C.E.


J. Bédard
A.V.I.C.E.


P. Messier
A.V.I.M.G.


M. Goddu
Courtier

443 - FERME DE 60 ARPENTS, dont 40 en culture, 11 arpents pour érablière, 7 arpents en verger, permis d'environnement, équipement agricole, bâtiments, maison de campagne avec chauffage électrique, situé grand Rang Saint-François à Saint-Pie, hyp. disponible à 12 1/2%. Inf. Suzanne Laliberté.

442 - TERRAIN Douville, rue paisible, superficie de 12,500 pi.ca. prêts à bâtir. Inf. R. St-Laurent.



202 - SAINT-JOSEPH - 2 logis, 1 x 5 1/2; 1 x 7 1/2 pièces, libre à l'acheteur, briques, 3 garages, propriété très propre. Taxes $906. Faites vite. Inf. P. Messier



211 - CENTRE-VILLE - Multiplex, 3 garages, 1 entrepôt, revenu brut: $8,628. annuel; revenu net: environ $5,600. Prix $42,000. Faites vite! Inf. I.M.G. P. Messier

VOUS QUI VOULEZ VENDRE RAPIDEMENT VOTRE PROPRIÉTÉ.

URGENT

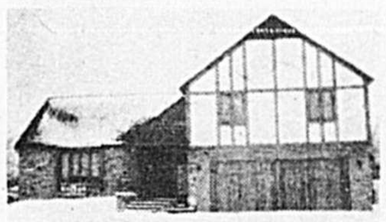
Notre bureau a actuellement besoin de **BUNGALOWS** et **PROPRIÉTÉS À REVENUS,** pour nos acheteurs qui doivent s'installer dans la région. Si vous désirez vendre votre propriété, communiquez immédiatement avec nous à 774-2482.



2 LOGIS, RUE MORISSON. 6 1/2 pièces chacun, chauffage central, taxes $688. hypothèque à 12 1/2% transférable. Plancher de bois franc, très propre. Inf. Suzanne Laliberté.



218 - ATTENTION PROPRIÉTAIRES de Saint-Damase, Saint-Pie, Sainte-Rosalie, Saint-Dominique. Cette propriété de Saint-Hyacinthe pourrait être échangée pour la vôtre. Inf. P. Messier -I.M.G., C.



429 - BOIS-JOLI - Construction de 2 ans, 9 pièces plus 3 salles de bains, foyer, 3 portes patio, 2 garages, spacieuse propriété très bien éclairée, poêle Jenn-Air, four encastré, très bien divisée. Inf. Courtier Expert, Suzanne Laliberté.



187 - FAUT VENDRE, AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE. Libre immédiatement, prenez rendez-vous pour une visite. Inf. M. Goddu.



BOURG-JOLI - Bungalow 58 x 33, libre immédiatement, 2 salles de bains, garage, taxes $812.00. Qui dit mieux. Inf. I.M.G.,C. Faites vite!



430 - FAUT VENDRE, NOTRE AUTRE MAISON EST ACHETÉE. Peu de comptant requis, 6 1/2 pièces, avec foyer, plancher de marquetterie, foyer, patio, etc. libre immédiatement, maison très propre et très coquette. Inf. Suzanne Laliberté.



216 - SAINTE-ROSALIE, maison campagne, 7 1/2 pièces, 2 foyers, ch. élect., 2 salles de bains, piscine 27 pi, terrain très paysager, taxes $222. prix $42,500. Prenez rendez-vous. Michel Goddu.



À LA PROVIDENCE rue Saint-Pierre, 6 1/2 pièces, avec très beau foyer en pierres dans le salon, pièce au sous-sol pouvant facilement servir de bureau, terrain de 9,577 pi. car. Inf. I.M. Goddu.



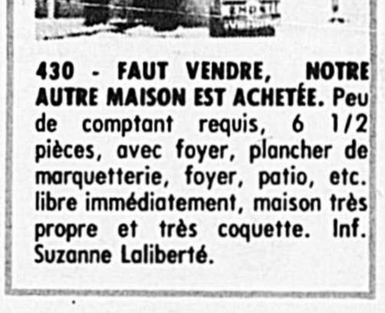
$426. SOMPTUEUX 3 LOGIS, dont 1 x 3 1/2, 1 x 5 1/2, et 1 x 7 1/2 pièces. Foyer de briques dans le salon, espace au sous-sol pour propriétaire, armoires de haute qualité, poêle et four Jenn-Air, porte patio dans la chambre des maîtres, revenus de $565. par mois. Hyp. à 13 1/4% avec ass. comptant requis raisonnable. Inf. Suzanne Laliberté.



141 - BUNGALOW 28 x 42, 5 1/2 pièces, terrain 22,500 pi.ca. taxes $430. Propriété bord de l'eau, près école. Inf. Imm. M.G. P. Messier. Prix $43,000.



161 - SAINT-JOSEPH, Offre raisonnable acceptée, bungalow 24 x 44, briques, construction 2 ans, taxes $805.26, terrain 7,700 pi.ca. Faites vite. Inf. Michel Goddu.



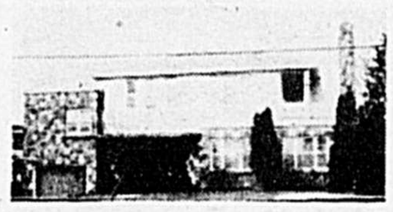
445 - SOYEZ CHEZ VOUS ET NE PAYEZ QUE $290. par mois, taxes inclus, dans ce 6 logis de 5 1/2 pièces chacun près du centre-ville, libre le 1 juillet 80, comptant requis $5,000. Inf. R. St-Laurent.



450 - BOIS-JOLI: maison québécoise avec les chambres en haut neuve jamais habitée, salle à dîner, armoire en pin. Sortie directe du sous-sol à l'extérieur. 1 1/2 salle de bains. Plus inf. Appelle Suzanne Laliberté.



437 - SAINT-PIE: Vrai domaine, sur le bord de la rivière, grande maison de 8 pièces, face à la montagne, terrain superbe, garage. Inf. Suzanne Laliberté, Courtier Expert.



439 - BOURG-JOLI, superbe propriété avec grand logement de 7 1/2 pièces, salon double avec foyer, salle à diner, cuisine avec poêle, four, lave-vaisselle, frigidaire encastré, très beau hall d'entrée aussi revenus de $545. par mois, idéal pour professionnel ayant son bureau sur place. Inf. Suzanne Laliberté.



2 LOGIS À SAINT-JOSEPH, en briques avec 2 garages, terrain de 5559 pi.ca. hyp. transférable à 11% jusqu'au 1 avril 1984, une vraie bonne affaire. Inf. Suzanne Laliberté.



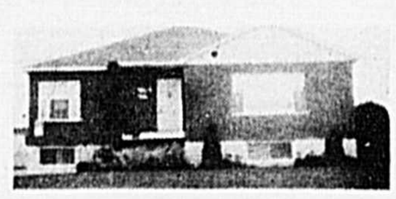
191 - BUNGALOW PIERRES BRIQUES - 24 x 40, 5 1/2 pièces, terrain 180 x 110, abri d'auto, taxes $490. Prix $41,500. Inf. I.M.G. P. Messier.



384 - SAINT-JOSEPH $44,500. Tout en brique, 31 x 35, sous-sol fini, terrain de 100 x 114, paysager, solarium, porte patio, inf. R. Saint-Laurent.



409 - 2 LOGIS SUPERBE, 1 logis de 6 1/2 pièces plus 2 pièces au sous-sol, et 1 de 3 1/2 pièces, avec garage, chauffage central, plancher de bois franc, près du centre-ville, propriété en excellente condition. Inf. Suzanne Laliberté.



449 - DOUVILLE bungalow de brique avec 2 bachelors au sous-sol, chauffage central, terrain de 75 x 130. Plus inf. Jean Bédard.



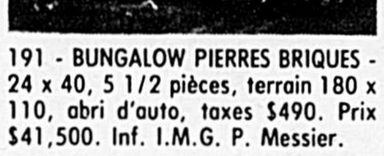
198 - BORD DE LA RIVIÈRE 34 x 55 bungalow en pierres de granit plus garage chauffé, terrain de 10,424 pi. car., spacieuse propriété. Inf. I.M.G.C.



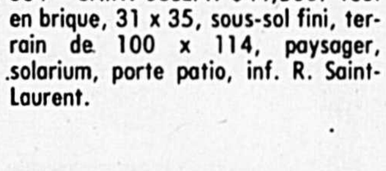
220 - SAINT-PIE, VILLAGE: $30,000. Cottage aluminium, abri d'auto, 3 chambres, salon, cuisine, terrain 10,000 pi.ca. paysager, gazonné, taxes $301.48. P. Messier - I.M.G., C.



219 - SAINTE-ROSALIE - TAXES $365. Bungalow 26 x 59, briques, 2 foyers, 8 1/2 pièces, four encastré, "plate ch.", piscine, terrain 30,000 pi.ca. Prix: $65,000. pas cher. Faites vite. Inf. P. Messier - I.M.G., C.



217 - LA PROVIDENCE, bungalow, const 2 ans, 5 1/2 pièces, résidentiel, très propre, hypothèque 10 1/4%, 3 ans, taxes $722.20, $377.52 / mois C.I.T. Inf.: P. Messier, I.M.G.,C.



201 - SAINTE-MADELEINE: Bungalow, piscine creusée, 14 x 31, 8 1/2 pièces, abri d'auto, près école, hypothèque 12 1/4%, terrain 10,875 pi.ca. Très bon prix. P. Messier - I.M.G., C.

451 - DOUVILLE: Garage double, bord de l'eau, pouvant facilement être transformé en chalet, entrée est pavée, terrain tout gazonné de 60 x 110, service d'eau et égoût. Inf. Suzanne Laliberté.

VOUS AVEZ RENOUVELÉ VOTRE BAIL? LES TAUX HYPOTHÉCAIRES BAISSENT, VOUS VOULEZ UNE MAISON? APPELEZ-NOUS, NOUS AVONS LA SOLUTION!



204 - 4 LOGIS à quelques pas du centre-ville, secteur tranquille, logements de 6 1/2 pièces, chauffage électrique, terrain de 13,490 pi.ca.. Inf. P. Messier.

#1 Parce que nous vendons plus de maisons.

Woolworth

PLAZA MASKOUTAINE

Liquidation

Grande vente après rénovation

JEANS EN VELOURS CORDÉ GWG
Couleurs: noir, marine, brun. Tailles: 28 à 38

Prix courant Woolworth: 20.95
Réduit à: 18.00

SANDALES POUR DAMES
En denim, dans les tons de bleu, beige et noir, pointures: 6 à 9.

Prix courant Woolworth: 14.96
Réduit à: 11.00

ASSORTIMENT DE SANDALES POUR DAMES
En denim, choix de couleurs, pointures: 6 à 9

Prix courant Woolworth: 13.96
Réduit à: 10.00

ASSORTIMENT DE BAS POUR HOMMES ET GARÇONS
Choix de couleurs et modèles.

Prix courant Woolworth: 1.00 à 1.29
Réduit à: 75¢

ASSORTIMENT DE BAS POUR HOMMES
Choix de couleurs, grandeurs: 10 à 12

Prix courant Woolworth: 1.39 à 2.00
Réduit à: 1.00

ASSORTIMENT DE T-SHIRTS POUR HOMMES
choix de couleurs et modèles, tailles: P.M.G.

Prix courant Woolworth: 12.97
Réduit à: 10.00

SANDALES POUR DAMES
En toile, dans les tons de bleu, jaune, rouge, beige et noir, talons plats, pointures: 6 à 9

Prix courant Woolworth: 8.96
Réduit à: 5.00

SANDALES POUR DAMES
En vinyle, teintes: bleu, beige, blanc, brun
Pointures: 5 à 9

Prix courant Woolworth: 10.96
Réduit à: 8.00

MULES POUR DAMES
Imitation suède, talons pleins, couleurs: brun et beige, pointures: P.M.G.

Prix courant Woolworth: 7.97
Réduit à: 5.00

SOULIERS DE TOILES POUR HOMMES Couleurs: beige, bleu, pointures: 7 à 10
Prix courant Woolworth: 14.97
Réduit à: 10.00

SANDALES POUR HOMMES Avec courroies, de marque "Safari", brun seulement, pointures: 6 à 10
Prix courant Woolworth: 15.97
Réduit à: 10.00

SANDALES POUR FILLETES En toile, couleurs: bleu, beige, rouge. Pointures: 11 à 3
Prix courant Woolworth: 7.47
Réduit à: 5.00

FIL À TRICOTER PEIGNÉ de "Woolcrest", 4 brins, 100% acrylique, 100 gr. Choix de couleurs.
Prix courant Woolworth: .96¢
Réduit à: 50¢

GRILLE PORTATIVE EN ACIER s'assemble en quelques secondes, elle nécessite peu de charbon de bois, idéale pour les excursions et pique-niques.
Prix courant Woolworth: 1.97
Réduit à: 2/1.00

GRILLE PORTATIVE 3 positions, s'assemble facilement, nécessite peu d'espace, idéale pour le camping.
Prix courant Woolworth: 3.39
Réduit à: 1.00

LAMPE DE TABLE hauteur 28", base en verre, choix de couleurs et motifs, abat-jour blanc liséré d'un galon or.
Prix courant Woolworth: $27.77
Réduit à: 20.00

GRANDE VARIÉTÉ DE T-SHIRTS POUR HOMMES
choix de couleurs et modèles, tailles: P.M.G.

Prix courant Woolworth: 9.97
Réduit à: 7.00

ASSORTIMENT DE PANTALONS POUR HOMMES
Tailles: 28 à 38

Prix courant Woolworth: 25.00 à 27.50
Réduit à: 16.50

VASTE CHOIX DE JEANS POUR GARÇONS
Tailles: 8 à 16

Prix courant Woolworth: 14.97
Réduit à: 10.00

JEANS GWG
Jambes évasées, 100% coton, marine seulement, tailles: 28 à 44

Prix courant Woolworth: 22.95
Réduit à: 17.00

CADRE EN MÉTAL CHROMÉ 16" x 20", choix de différentes reproductions: football, baseball, hibou, etc.
Prix courant Woolworth: 10.00
Réduit à: 6.00

TENTURES 100% fibre de verre, choix de couleurs: beige, blanc, or et brun, grandeurs: 44 x 63, 70 x 63, 100 x 63
Prix courant Woolworth: 8.50 à 16.75
Réduit à: 8.00

TENTURES POUR CHAMBRES D'ENFANTS 100% coton.
Prix courant Woolworth: 50 x 63: $10.00
75 x 63: $12.00, 100 x 63: $19.00
Réduit à: 6.00 et 10.00

RIDEAUX "PLEIN JOUR" 100% polyester, motifs floraux
Prix courant Woolworth:

50 x 95: 23.00	réduit à: 15.00
100 x 95: 46.00	réduit à: 25.00
150 x 95: 69.00	réduit à: 40.00

BISCUITS à la GUIMAUVE "Wagon Wheels" sac de 500 g (17.6 on)
Prix courant Woolworth: 1.77
Réduit à: 1.00

BIJOUX D'ÉTÉ Vaste choix de boucles d'oreilles, bracelets, pendentifs.
Prix courant Woolworth: 2/3.00
Réduit à: 2/1.00

JOUETS SUR CARTES Hélicoptère de secours et lance soucoupe volante, convenance: 5 ans et plus
Prix courant Woolworth: 1.99
Réduit à: 1.00

Prix en vigueur à partir du 24 juin jusqu'à épuisement de la marchandise



pour faciliter vos achats

1305 Des Cascades sur la Plaza Maskoutaine

Utilisez ces cartes dans tous les magasins Woolworth au Canada

Chasse à l'orignal dans les parcs et réserves fauniques du Québec

Cette année, la chasse contrôlée sera autorisée dans les parcs et réserves fauniques suivants: La Vérendrye, Mont-Tremblant, Mastigouche, Saint-Maurice, Chibougamau, Portneuf, Laurentides, Matane et Dunière.

Un groupe de chasseurs, composé obligatoirement de 3 personnes, ne peut tuer qu'un seul orignal (mâle, femelle ou jeune) ainsi qu'un loup ou un coyote. Chaque groupe peut aussi abattre un ours noir sauf dans les *réserves fauniques de Dun-* et Matane.

Lorsqu'un chasseur abat un orignal, il doit détacher le coupon de transport de son permis de chasse et l'apposer sur la bête. Il doit aussi veiller à ce que les coupons de transport des permis de son ou ses compagnons de chasse soient également apposés sur l'animal abattu.

À la sortie du parc ou de la réserve, tout chasseur doit présenter son permis de chasse, et faire rapport au préposé à cette fin au poste de contrôle. Ils doivent alors faire poinçonner les coupons de transport s'il y a lieu.

Enfin, on doit s'assurer qu'après cet enregistrement, les coupons de transport restent attachés à l'animal jusqu'au moment de son dépeçage ou de son entreposage.

Les chasseurs n'ayant pas abattu un orignal lors d'une excursion de chasse dans un parc ou réserve faunique doivent, à la sortie du territoire, remettre au préposé du poste d'accueil les coupons de transport faisant partie intégrante de leurs permis. La remise des coupons de transport annule les permis.

Qu'advient-il du guide?

Dans le parc du Mont-Tremblant et dans les réserves fauniques de La Vérendrye et Matane, le chef de groupe peut utiliser les services d'un guide qui devient la troisième personne du groupe et n'est autorisé en aucune façon à abattre un orignal.

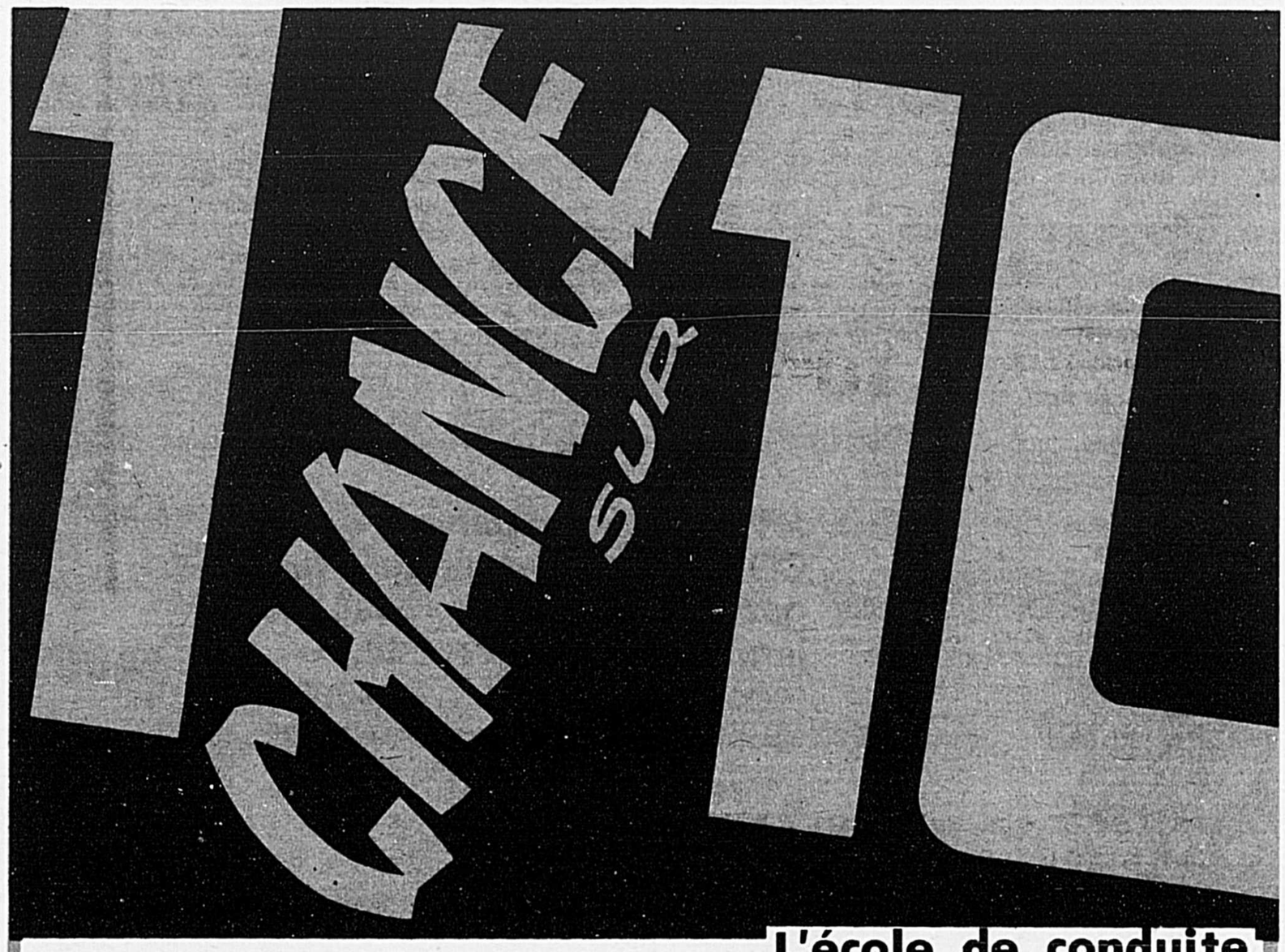
Le port du survêtement fluorescent obligatoire

Dans les parcs et réserves fauniques, tout chasseur guide ou compagnon sans arme, doit porter un survêtement ou dossard de couleur orangé fluorescent, de façon à ce qu'il comporte une surface continue d'au moins 2,580 centimètres carrés (400 pouces carrés), s'étalant sur le dos, les épaules et la poitrine.

La cataracte vaincue?

(S.H.S.) D'ici dix ans, les aveugles et semi-voyants victimes de la cataracte se feront systématiquement implanter un cristallin artificiel.

C'est du moins l'avis du Dr Sam Shirley, de l'hôpital Civique d'Ottawa, où il a lui-même mené à bien 200 de ces opérations l'an dernier. Près de la moitié des gens de plus de 65 ans sont atteints de cette maladie due à la perte de limpidité du cristallin de l'oeil. L'opération consiste à extraire, sous simple anesthésie locale, le cristallin naturel de l'oeil et à le remplacer par une lentille de plastique aussi ténue qu'un ongle de bébé. Le patient est complètement rétabli au bout de 4 à 6 semaines. On restreint, pour l'instant, son emploi aux patients de plus de 60 ans parce que la lentille n'a pas encore démontré une durée de vie supérieure à 20 ans.



ÉCOLE de CONDUITE MASKA

710, boul. Casavant, coin Pratte
Edifice Place Casavant Tél.: 773-4355

Permis Education 440541



BONNE CHANCE à TOUS

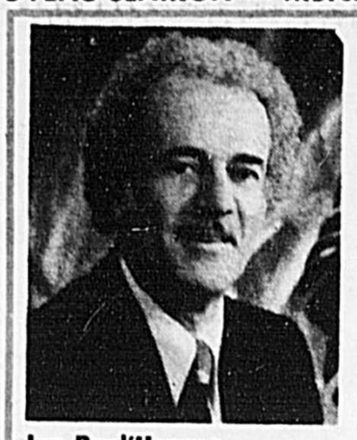
L'école de conduite Maska vous donne une chance sur dix de ne rien débourser pour votre cours de conduite théorique!

Les gagnants seront choisis au hasard le soir de leur premier cours.

Inscrivez-vous dès maintenant cette promotion est valable pour les cours débutant les 3 juillet et 21 juillet.

Permis Transport 80025

Bourgjoli
CHRYSLER ✪ DODGE ST-HYACINTHE



Luc Prud'Homme,
B.A., C.I., courtier

LE COURTIER MASKOUTAIN
774-0444
774-7662



Thérèse Brochu, A.V.
Agent

2700, rue Decelles
Saint-Hyacinthe
(Coin Boulevard Choquette)

Saint-Hyacinthe
PROFESSIONNEL OU COMMERÇANT
Immense bungalow avec local commercial ou bureaux
Excellente situation
Grand terrain paysager
Cause: transfert

SNACK BAR:
Très bien situé avec excellent chiffre d'affaires.

DÉPANNEUR LICENCIÉ:
avec bungalow, superbe situation et très haut chiffre d'affaires.

RESTAURANT LICENCIÉ:
Situation clientèle et chiffre d'affaires plus haut que normal.



3 logis Bourg-Joli:
Briques, détaché sur grand terrain, remises. Prix raisonnable.

COTTAGE:
1 1/2 étage, porte-patio, foyer, hypothèque 11%, $344. par mois, cap. intérêt, taxe inclus.

PLUSIEURS: 2 logis et plus
PLUSIEURS: commerces
PLUSIEURS: chalets
PLUSIEURS: terrains

MAISONS MOBILES:
à vendre installées ou non



Bungalow:
30' x 40', terrain de 50' x 150', taxes $375.00, garage, patio, paysager, propriétaire finance. Prix réduit.

Entrepôt:
Immense de 66' x 32' avec bungalow de 44' x 32', électricité, foyer en pierres, abri pour 2 autos, terrain de 200' x 250', taxes $210.00, hypothèque 11 3/4%, idéal pour commerce.

Propriété:
24' x 44', 1976, air conditionné, antenne T.V., taxes $235.00 boisé, site enchanteur.



Bungalow:
Belle propriété, 1978, 25' x 42', électricité, abri, très bon environnement. À bon prix.



Électricité, abri d'auto vitrée, antenne T.V., terrain paysager de 64' x 107', super propre, pour $28,000. Propriétaire finance la moitié.

Bord Richelieu:
Cadre ou professionnel: Grand bungalow récent, grand terrain, taxes minimes, excellent décor.

Campagne de sécurité des services de police du CN

C'est surtout pendant la période des vacances scolaires que les propriétés du CN suscitent l'intérêt de jeunes imprudents qui n'hésitent pas à s'y aventurer. C'est aussi à cette période de l'année que les campagnes de sécurité des services de police du CN se font plus insistantes.

Trop souvent, les accidents qui surviennent sur des propriétés du CN se terminent tragiquement pour le visiteur imprudent. D'après M. Danylewich, Surintendant des services de police du CN dans la région du Saint-Laurent, les jeunes, fascinés par les exploits des cascadeurs professionnels de la télévision et du cinéma, trouvent que le chemin de fer constitue un terrain de jeu idéal. Selon lui, cette attitude explique pourquoi il est si fréquent de voir des jeunes gens franchir les voies ferrées à bicyclettes ou à vélomoteur, sautillant d'une traverse à l'autre, faire des exercices d'équilibre sur la voie, courir sur le toît d'un wagon couvert ou, sous prétexte de prendre un raccourci, s'engager dans un secteur particulièrement dangereux comme un pont ferroviaire par exemple. Comme dans la majorité des cas, ces activités n'ont pas de conséquence sérieuse, ils en viennent à oublier toute notion de prudence. Pourtant, les enfants qui sont impliqués dans des accidents ferroviaires, s'ils ont la chance de s'en tirer, risquent de souffrir toute leur vie de blessures, de mutilations ou d'infirmités permanentes.

Pour lutter contre cet état de choses, les policiers du CN se transforment en éducateurs. Ils ont notamment pris l'habitude de s'adresser directement aux enfants et de leur rendre visite dans leurs écoles à commencer par celles qui sont situées dans le voisinage d'installations ferroviaires dangereuses et les secteurs les plus dangereux sont étroitement surveillés surtout s'ils sont isolés. En résumé, le service de police du CN s'efforcent d'identifier les situations dangereuses pour mieux définir les moyens de les éviter. "La sécurité est à nos yeux ce qu'il y a de plus important, déclare M. Danylewich, et nous essayons de faire partager ce point de vue par les parents et les familles des jeunes trouvés en situation irrégulière sur une propriété du CN. La plupart du temps, nous obtenons la collaboration dont nous avons besoin et nous n'avons recours à des mesures vraiment sévères que dans les cas de récidive. L'aide et la collaboration des autorités municipales et scolaires sont essentielles au succès de nos efforts et nous continuerons de solliciter leur appui".

Le porte-parole du CN rappelle qu'il est banal pour de jeunes enfants de considérer comme un terrain de jeu une section de voie ferrée qui, à leurs yeux, est désaffectée. Soudain, déconcertés par le sifflet d'une locomotive, ils perdant l'équilibre, tombent ou, pis encore, ils se font frapper par la locomotive en mouvement. "Un mécanicien de locomotive n'est pas en mesure d'effectuer un arrêt instantané ou d'éviter l'imprudent", d'expliquer M. Danylewich. Ce dernier rappelle qu'un train de 100



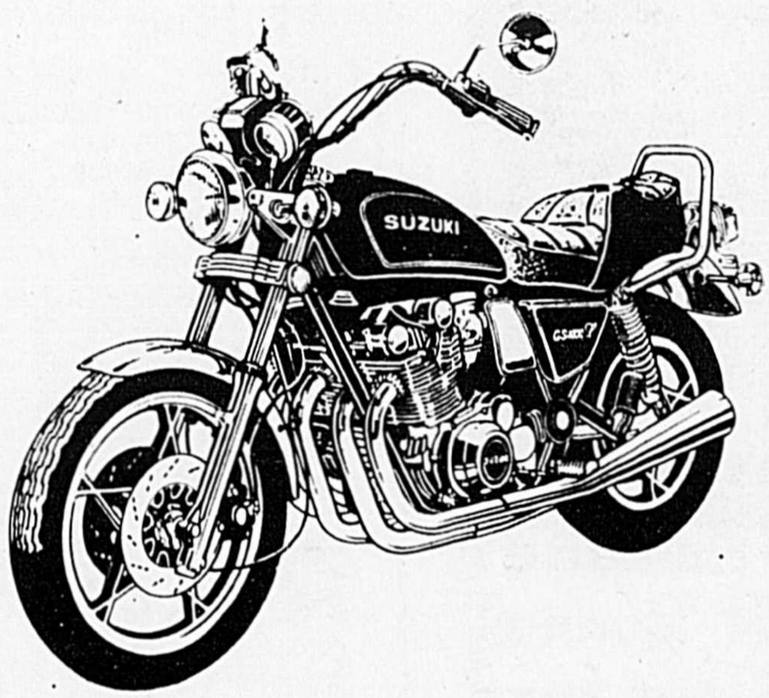
wagons, lancé à 100 km à l'heure, pourra, en cas d'urgence, s'arrêter sur une distance de 1,5 km en 110 secondes. À une vitesse de 30 km à l'heure, le même train s'arrêtera sur une distance correspondant à la longueur de deux terrains de football.

Les trains et les wagons ne sont pas des jouets et les situations dangereuses sont imprévisibles. Depuis avril 1979, en l'espace d'une année, on a dénombré sur les propriétés du CN 162 cas d'intrusion. À pied ou utilisant divers véhicules, jouant dans les wagons, les intrus ont été repérés aussi bien dans des installations de triage que sur des voies de manoeuvre. Au cours de la même période, 400 jeunes gens et 144 adultes ont été interceptés avant de pénétrer à l'intérieur des propriétés du CN. Selon M. Danylewich, il s'agit d'un problème sérieux et toute forme d'assistance de la part du public serait la bienvenue. "Nous désirons promouvoir la sécurité grâce à l'éducation des jeunes ce qui, d'après nous, est parfaitement conforme aux mobiles et aux intentions qui animent notre société," a-t-il déclaré en conclusion.

SUZUKI

SUZUKI ça c'est de la moto

Quand vous êtes sur une moto Suzuki sport/tourisme, tout le plaisir est pour vous.



IL N'Y A RIEN DE MIEUX NI DE PLUS PROGRESSIF QUE LA TRANSMISSION PAR CARDAN

Championnat Mondial Moto cross 500 cc

À SAINT-GABRIEL DE BRANDON

Les 28 et 29 juin 1980

Billets en vente chez

A. Beauregard Sport

270, boul. Laurier Sainte-Rosalie, Saint-Hyacinthe
tél.: 773-5631

SUZUKI

Columbia

À l'achat d'équipement d'été COLUMBIA tel: tondeuse à gazon, tracteur à pelouse ou à jardin, cultivateur rotatif, fendeuse à bûches, aspirateur à feuilles, vous recevrez du 1er janvier au 31 octobre 1980:

un RABAIS d'hiver en été de $50

applicable à l'achat d'une souffleuse à neige ou d'un lance-neige pour tracteur COLUMBIA, effectué avant le 31 décembre 1980.

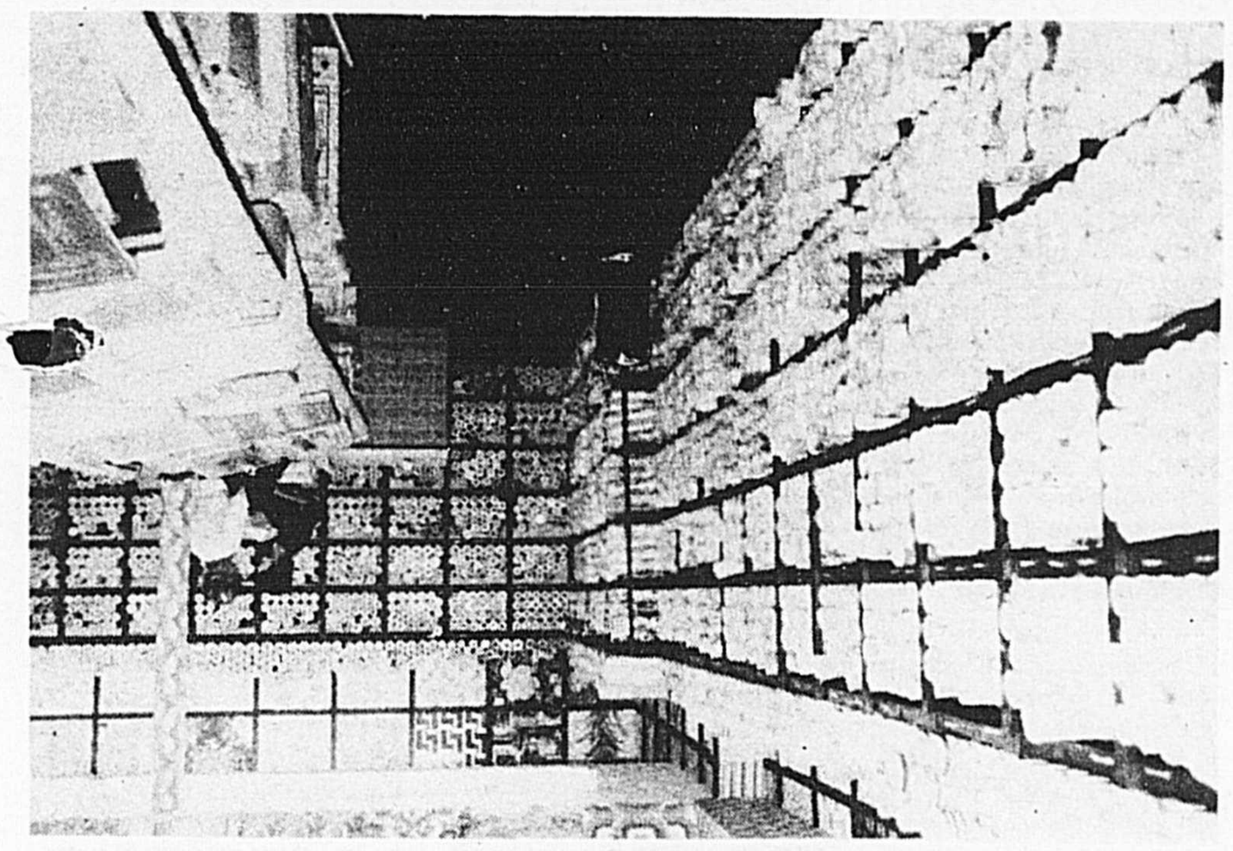
A. Beauregard Sport

270, boul. Laurier Sainte-Rosalie, Saint-Hyacinthe
tél.: 773-5631

Vente Vente Vente

8ième anniversaire

(À Saint-Hyacinthe)



Le plus grand choix de tapisserie des environs
Service de DÉCORATION à domicile GRATUIT
Personnel QUALIFIÉ pour vous CONSEILLER

Chez nous! Vous choisissez et apportez
Tous nos modèles en magasin sont échangeables

TAPISSERIE vinyle pré-encollé
Patrons discontinués
Quantité limitée
$4.95 r.s. 1/2

VASTE CHOIX DE MODÈLE
Uni ou imprimé
Pour écoulement
$6.95 r.s. 1/2

TAPISSERIE enduite de vinyle
À motif lavable
rouleau simple
$3.50

TAPISSERIE véritable vinyle
Choix de motif et
couleur, lavable
$6.95 r.s. 1/2

PEINTURE SICO
Fini semi-lustré à l'huile **$17.49 gal.**
Email velouté au latex **$17.49 gal.**

STUCCO INTÉRIEUR
pour mur ou plafond
$10.50 gal.

PLAZA MASKOUTAINE

CHARGEX VISA

master charge

Plan de mise de côté

Profitez de nos spéciaux sur nos rideaux



En magasin

Couvre-lit
Plein jour
simple et double
à frison ou jeté
~~Régulier $159.00~~ **$110**

TOILE OPAQUE
toute grandeur
en magasin
20% d'esc.

RIDEAUX BONNE FEMME
120" x 81"
Véritable plein jour
$65.00

DENTELLES 104" DE LARGE
Vaste choix
20% d'escompte

STORE VÉNITIEN
Horizontale et
verticale sur mesure
20% d'esc.

COUVRE-LIT DE TOUS GENRES
sur commande
20% d'escompte

le Géant de la Tapisserie

400 rue Saint-Simon,
Saint-Hyacinthe 773-5233

49, rue Evangéline,
Granby 378-7770

2864 Chemin Chambly
Longueuil 674-4444

Si le soleil nous était conté!

Astre en fusion, le soleil constitue la plus importante source d'énergie sur terre. En fait, notre planète reçoit en un jour à peu près 2,000 fois autant d'énergie du soleil que l'humanité n'en obtiendra des énergies fossiles durant les 20 prochaines années. Les possibilités d'utilisation du soleil sont multiples et les avantages considérables: outre que nous ne manquerons jamais de soleil et que son coût est nul, l'énergie solaire est propre et respectueuse de l'environnement; elle s'adapte à une grande variété de besoins et de plus, elle permet beaucoup d'initiatives de la part d'individus ou de groupes de citoyens particulièrement concernés par l'écologie.

Capteurs de soleil

Les industriels et les gouvernements s'intéressent de plus en plus à l'utilisation de l'énergie solaire pour le chauffage de l'eau domestique, des locaux, des piscines ou des serres. La montée en flèche des prix du pétrole incite à la recherche et au développement de technologies nouvelles; la production de systèmes de chauffage à l'énergie solaire progresse et les gouvernements accordent des subventions ou adoptent des mesures législatives favorisant la valorisation de nouvelles formes d'énergie.

Il existe actuellement trois (3) façons courantes de capter l'énergie solaire:

Le solaire passif pour le chauffage des résidences nécessite de grandes surfaces vitrées sur le côté sud du bâtiment, une plus grande isolation des murs, fenêtres et plafonds et profite d'un aménagement paysager approprié;

le solaire actif implique l'utilisation de trois (3) éléments:

- un capteur composé d'une surface plane de couleur noire, recouverte d'une vitre qui retient les rayons réfléchis par la plaque. Des conduits transportent la chaleur sous forme d'air ou d'eau, additionnée d'antigel, vers une aire réservée au stockage;
- le stockage de la chaleur peut se faire soit dans un réservoir bien isolé lorsqu'on utilise l'eau comme fluide caloporteur, soit dans un lit de pierres lorsque l'air set de caloporteur;
- le système de régulation qui permet à la chaleur d'être redistribuée dans le milieu ambiant d'une façon progressive et suivant les besoins.

les piles photovoltaïques ont la propriété de transformer directement le rayonnement solaire en courant électrique. Elles sont fabriquées à partir d'un matériau semi-conducteur, surtout du silicium pour le moment, dont les électrons ont la propriété d'être excités par les photons émis par le soleil. Ces électrons, en se déplaçant, engendrent un courant continu.

Expériences dans le monde

Plusieurs pays intensifient les recherches et les études pouvant conduire à une utilisation optimale de l'énergie solaire. Israël et la France, par exemple, font preuve d'originalité et leurs réalisations peuvent être qualifiées de remarquables. En Israël, l'expérience des étangs solaires constitue l'un des plus audacieux projets dans le domaine et monopolise toute une équipe de chercheurs depuis nombre d'années. Le principe est simple et repose sur le fait que toute grande masse d'eau exposée constitue un capteur solaire très efficace. (Voir Québec - Science, Avril 1980).

La France, pour sa part, a construit en 1970 le four solaire d'Odeillo dans les Pyrénées orientales. Un miroir parabolique fait converger les rayons du soleil vers un four situé dans une tour installée à une vingtaine de mètres environ du miroir. Le four peut atteindre une température dépassant les 3000°C.

Assurer l'avenir au Québec

Les expériences menées au Québec, quoique plus modestes, laissent entrevoir que les énergies nouvelles, soleil en tête, pourront compter pour 5% du bilan énergétique en l'an 2000.

Le gouvernement, par l'entremise de la Direction des énergies nouvelles du ministère de l'Énergie et des Ressources; subventionne actuellement un certain nombre de projets qui serviront de points de départ à la mise en exploitation de produits solaires de qualité. À ce jour, un budget de $616,284 a été octroyé à des projets, études ou analyses portant sur le solaire.

Quelques exemples

- Une subvention a été accordée à l'INRS-Énergie pour l'installation de capteurs solaires et d'un système de stockage intersaisonnier de l'eau chaude dans une maison située à Varennes.
- $20,000 ont été versés pour l'équipement solaire servant au chauffage de l'eau domestique des 23 logements de l'édifice de la Coopérative d'habitation Arche de Noé à Montréal.
- Un montant d'un peu plus de $24,000 a été utilisé pour la mise en place de deux serres solaires expérimentales adaptées aux conditions climatiques québécoises.

Nouveler et énergie Nove: outils de promotion

De plus, le gouvernement québécois s'est doté d'un nouvel outils de réalisation en créant, le 25 février dernier, la Société Nouveler dont le but est de produire, distribuer et vendre de l'énergie, des combustibles ou des équipements dans le domaine des énergies nouvelles.

Et enfin, la mise sur pied du programme Énergie Nove constitue un moyen supplémentaire pour les petites et moyennes entreprises de participer au développement des produits et équipements liés à la production ou l'utilisation des énergies nouvelles.

Le soleil, principe de vie

Le soleil règle les activités humaines, rythme les saisons et ordonna le cycle de la vie. Ses rayons réchauffent la terre depuis des millénaires: exploités de façon rationnelle et efficace, la chaleur du soleil permettra à l'homme de survivre au gaspillage des ressources énergétiques conventionnelles et de vivre en harmonie avec son univers et dans l'épanouissement de sa compétence, de son indépendance et de son assurance.

Rouler sans heurt

(S.H.S.) Un siège pour véhicule tous terrains qui annule l'effet des cahots vient d'être mis au point par des ingénieurs de l'Université de la Saskatchewan. Baptisé "Sero-G" (avec "G" comme dans gravité), ce siège est muni d'un tringlerie électromécanique fixée sous le siège qui compense les mouvements verticaux transmis à la cabine du conducteur par les roues. Selon M. Hans Korven, d'Agriculture Canada, "son avantage principal est d'atténuer les vibrations de basse fréquence particulièrement néfastes à l'organisme". Le bâti soutenant le siège peut en outre facilement s'adapter au moyen de câbles sur tout véhicule: tracteur de ferme, machines de terrassement, machinerie agricole et d'exploitation forestière, et véhicules sous terrains commerciaux. Les militaires, ces magnats de la recherche scientifique au Canada, songent même à en équiper leurs chars d'assaut.

Des cadeaux du ciel

(S.H.S.) Un champ du météorites vient d'être découvert en Antarctique, à 200 milles au nord du détroit de McMurdo. Vingt-Sept de ces pierres célestes, constituées de fer et de nickel, ont été découvertes sur une superficie réduite. Les météorites sont des fragments de planètes captés par le champ gravitationnel terrestre et trop gros pour avoir été complètement consumés dans l'atmosphère. Ils ont permis, à ce jour, d'expliquer l'évolution chimique du système solaire. Le Québec possède incidemment les structures d'impacts météoritiques les plus spectaculaires au monde: le Lac à l'Eau Claire (Ungava), le pourtour de la baie d'Hudson (en face des Iles Belchers) et le réservoir de la Manicouagan, visible de la Lune.

Quelqu'un essaie de vous faire marcher? Laissez-vous faire.

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.



Canada

Fêtons-nous!

Aux quatre coins du pays, on se prépare fiévreusement à célébrer notre fête nationale.

Offrons-nous la plus joyeuse des fêtes.
Participons activement à l'organisation des festivités qui marqueront notre 113e anniversaire.
Joignons-nous à notre organisation locale pour faire de nos réjouissances un franc succès.

Et surtout, le 1er juillet, fêtons-nous joyeusement!

Le Canada, c'est toi et moi

Conseil pour l'unité canadienne
Comité des citoyens, région de la capitale nationale
Conseil canadien des arts populaires

À l'occasion du centenaire de notre hymne national "O Canada", composé par Calixa Lavallée, Postes Canada a émis deux timbres commémoratifs de 17¢ - Renseignez-vous!

Soins du potager

par Madeleine Bouffard, agronome

Outre les insectes, les mauvaises herbes nuisent aux plantes cultivées dans le potager: elles enlèvent à la culture une proportion de l'eau et des éléments nutritifs du sol; elles font écran à la lumière et causent l'étiolement des plantes. Les mauvaises herbes poussent avant la plupart des plantes légères.

Entre le semis et la récolte des légumes, le sarclage manuel est le seul moyen de se débarrasser des plantes nuisibles; présentement, il n'existe aucun herbicide pouvant détruire les principales mauvaises herbes sans endommager au moins une espèce de légumes.

Quand sarcler? Dès que l'on peut distinguer la plante cultivée, on peut commencer le sarclage. Autant que possible, on sarcle quand le sol est légèrement humide: les mauvaises herbes s'arrachent sans se briser et le choc subi par la culture suite au sarclage est plus faible. Il est bien important d'arracher toutes les racines et toutes les tiges souterraines des plantes vivaces comme le chiendent, le pissenlit, la menthe sauvage et le chardon sinon, elles repousseront très vite. Enlever à la main les mauvaises herbes qui poussent tout près des jeunes plants de légumes. Travailler avec précaution afin de ne pas déranger ou arracher les bons plants. Entre les rangs, on peut se servir d'une gratte, d'une houe ou d'un sarcloir. Le passage d'un de ces instruments permet en même temps de briser la croûte qui se forme à la surface du sol; cette opération, appelée binage est bénéfique aux cultures car elle favorise l'infiltration de l'eau dans le sol et les échanges d'air entre l'atmosphère et le sol.

Le premier sarclage est le plus difficile à faire, mais le plus important. Plus la repousse est rapide, plus souvent il faut sarcler. Il importe d'arracher les mauvaises herbes quand elles sont encore petites. Arrachées jeunes, les plantes nuisibles peuvent rester dans les allées; elles peuvent être ramassées et jetées si on veut donner un grand air de propreté au potager. Si elles sont grosses et qu'elles portent déjà des graines, les herbes arrachées doivent être ramassées.

Le sol est biné dès que la surface se forme en croûte; les sols argileux requièrent des binages fréquents. Pour ne pas endommager les racines des légumes, le binage ne doit pas dépasser 5 centimètres de profondeur. Les sols argileux sont binés quand leur surface est sèche; les sols sablonneux, quand elle est légèrement humide.

Rechaussage: le rechaussage consiste à prendre de la terre entre deux rangs et à le pousser contre le bas des tiges; pour cette opération, on se sert d'un râteau ou d'une gratte. Le rechaussage prévient le déracinement de plants fragiles aux grands vents comme sont les haricots, les pois, les tomates et le maïs sucré. On rechausse les plants à l'occasion d'un sarclage ou d'un binage et quand le sol est légèrement humide.

Éclaircissage: Éclaircir, c'est enlever les plants en trop pour faciliter la croissance normale des plantes: Ordinairement, l'éclaircissage se fait au deuxième sarclage. Au premier, les plantes sont trop petites pour se nuire, à moins que la pousse soit très dense. Il faut également prévoir les pertes éventuelles causées par le ver gris et la limace; leurs ravages surviennent souvent après le premier sarclage. Éclaircir par sol humide; arroser ensuite pour tasser la terre contre les racines des plants qui restent. On peut laisser un peu plus de plants de carottes, de radis et de laitue; on les éclaircira mieux les premières fois qu'on ira en chercher pour un bon dîner.

Les arrosages: L'eau est importante pour un potager. Il vaut mieux arroser moins souvent, mais copieusement: l'eau doit pénétrer dans les dix premiers centimètres de sol. L'arrosage avec un jet fort déracine les plants et les couche sur le sol; utiliser un adapteur à jet très fin. Il est préférable d'arroser le matin ou tôt dans la matinée. Si on arrose le soir, il faut éviter de mouiller le feuillage: humides toute la nuit, les feuilles sont vulnérables aux attaques des champignons. À midi, la goutte d'eau sur la feuille concentre sur elle les rayons du soleil et la brûle.

La pilule pour hommes

(S.H.S.) Chaque semaine, 9000 Chinois consomment une pilule anticonceptionnelle fabriquée à partir d'une huile extraite des graines du cotonnier. Cette "pilule" appelée Gossipol est efficace dans 99,45% des cas et a peu d'effets secondaires. Dans leur objectif d'atteindre un point de croissance démographique nul avant l'an 2000, les autorités chinoises expérimentent toutes les méthodes possibles de contrôle des naissances. Le Gossipol a été découvert en 1971, après que des paysans du comté de Xiaye se soient plaints du fait que leurs femmes n'étaient jamais enceintes. Les experts médicaux dépêchés sur les lieux relièrent cette stérilité à l'utilisation, pour la cuisson des aliments, de l'huile non-traitée extraite des semances du cotonnier.

CANADA

AVIS

CHAMP DE TIR DE MONT-BRUNO

Des exercices de tir auront lieu jour et nuit jusqu'à nouvel ordre, aux champs de tir de Mont-Bruno.

La zone de danger circonscrite par les limites du camp de Mont-Bruno près de Saint-Basile-le-Grand (Québec), et sise dans la paroisse de Sainte-Julie (cinquième) concession et la paroisse de Saint-Bruno.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET AUTRES EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres explosifs analogues constituent un danger qui peut causer des blessures ou entraîner la mort. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou conservé en votre possession un objet que vous croyez être un explosif, prévenez la police de votre localité qui verra à en disposer.

Personne ne peut pénétrer dans la zone sans autorisation, et l'accès en est interdit.

PAR ORDRE
Charles R. Nixon
Sous-Ministre
Ministère
de la Défense Nationale

Ottawa, Canada
17630-77

L'ÉCONOMIE Maintenant
PINTO '80
$18.95/jour 200km/jour GRATUITS

FUTURA '80
le Futur Maintenant
$22.95/jour 200km/jour GRATUITS

Granada '80
$22.95/jour 200km/jour GRATUITS

FAIRMONT *80
$21.95/jour 200km/jour GRATUITS

LTD '80
$24.95/jour 200km/jour GRATUITS

MUSTANG '80
$21.95/jour 200km/jour GRATUITS

T-BIRD '80
$25.95/jour 200km/jour GRATUITS

L'ÉCONOMIE
PINTO '80 SW
$19.95/jour 200km/jour GRATUITS

ECONOLINE '80 $24.95/jour

Club Wagon '80 $29.95/jour+

Vous avez besoin d'un CAMION
$24.95/jour

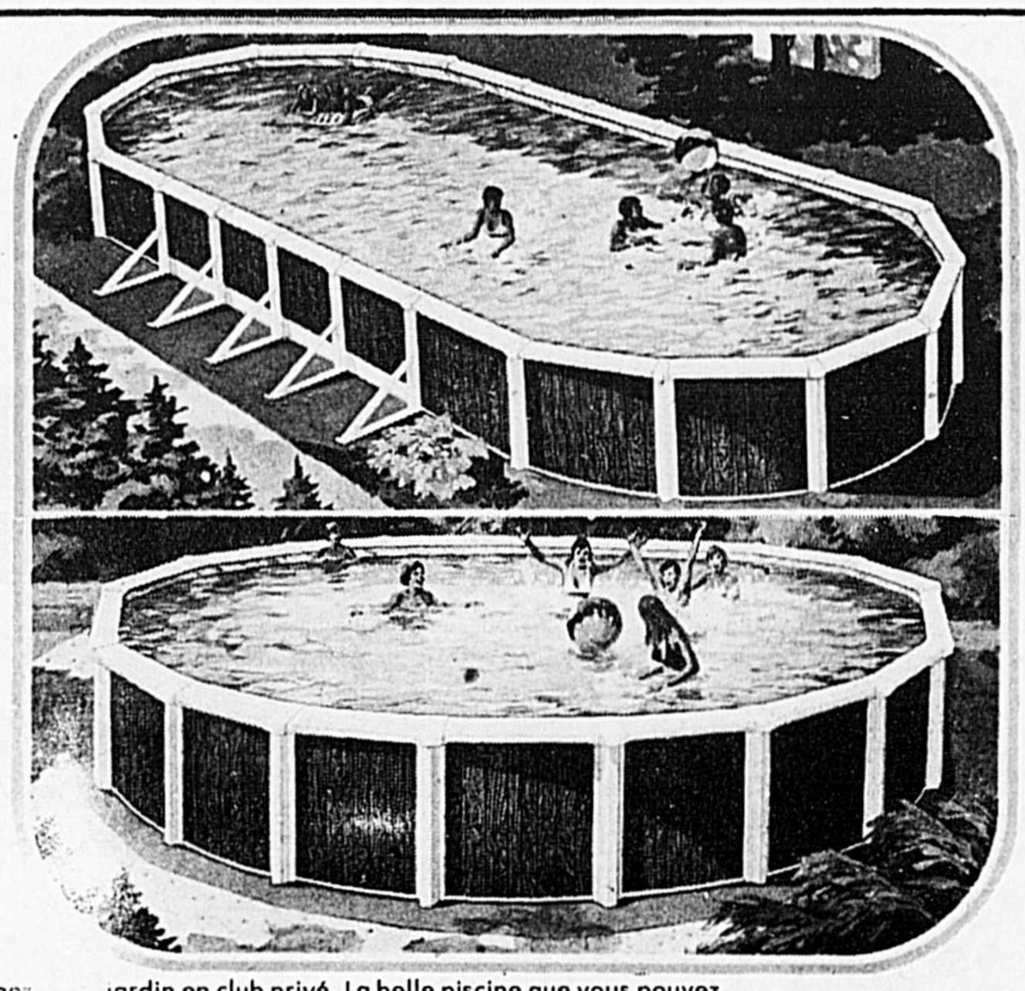
$60.00/jour

DÉMÉNAGEZ à BON COMPTE
À PARTIR DE $38.95/jour

FORD
LOCATION COURT-TERME

2000 boul. Casavant
St Hyacinthe
774-2000
Beloeil 467 1341
Mt. 861 5026

Chez nous. c'est moins cher.
yamaska AUTO LOCATION INC



Changez jardin en club privé. La belle piscine que vous pouvez acheter ch Gérard Lalime donnera à toute votre famille la distraction, l'exercice et le repos dont elle a tant besoin.

Choix dans les trois compagnies suivantes

Haughs
VOGUE COLÉCO

Choix dans les dimensions suivantes 15', 18', 21', 24', 27' dia.

Piscine ovale 15' x 25'; 15' x 30'; 18' x 33'; 18' x 35'.

Nous avons tous les produits chimiques pour votre piscine et le CHLORE H.T.H.

Gérard Lalime inc.
CHARGEX
Facilité de stationnement, 2 entrées
15,845, rue Messier
15,845, rue Saint-Louis Saint-Joseph
Saint-Hyacinthe Tél.: 773-6634
master charge

Y'a d'tout



La'Dans

La cuisine végétarienne fait maintenant partie de nos habitudes alimentaires

L'apport nutritif et plus particulièrement protéique est le principal souci des nutritionnistes qui évaluent les régimes végétariens, selon Dr. Elizabeth Smith, spécialiste en nutrition de l'Université du Manitoba. Cette dernière a étudié les habitudes alimentaires des gens qui, par coutume ou croyance religieuse, avaient une alimentation végétarienne. Elle a pu constater que leur régime inclut souvent du lait, des produits laitiers et des oeufs, préférable selon elle au végétalisme, qui peut présenter certains risques nutritionnels pour les humains. Elle conseille donc aux futurs végétariens d'adopter une alimentation comprenant du lait (lacto-végétarienne) ou des oeufs (ovo-végétarienne) ou les deux. Les femmes enceintes et les nourrices, adeptes de l'alimentation végétarienne, doivent augmenter leur consommation de lait et d'oeufs.

Ce n'est pas uniquement en vertu de leur apport protéique que le lait et les oeufs ont place dans une alimentation végétarienne. On risque d'être déficient en vitamine D, en calcium, en riboflavine, et en vitamine B12 si l'on pratique le végétalisme (alimentation uniquement à base de produits végétaux).

Un autre élément nutritif à surveiller est le fer. Les oeufs en sont une source facilement assimilable par l'organisme. Par contre, les céréales, les grains enrichis, et de nombreux légumes contiennent aussi du fer, mais l'organisme ne l'absorbe pas facilement lorsqu'il provient de ces sources. Cependant, une utilisation optimale peut être obtenue, si on les mange en même temps qu'un aliment renfermant de la vitamine C. Par exemple, un bol de céréales à grains entiers avec un fruit ou jus de fruit renferment de la vitamine C.

Une alimentation végétarienne doit faire appel à une grande variété d'aliments sains pour être agréable et nutritive. Elle mettra en vedette plus de fruits, plus de légumes, plus de produits laitiers et d'oeufs, sans oublier les céréales, assurant ainsi de bonnes habitudes alimentaires.

Végétariens et excentriques étaient autrefois des synonymes; mais tel n'est plus le cas. En effet, les restaurants, les cafétérias et même les lignes aériennes offrent des menus sans viande. Les Canadiens prennent plaisir d'ailleurs à déguster de nombreux plats végétariens, souvent sans même s'en rendre compte.

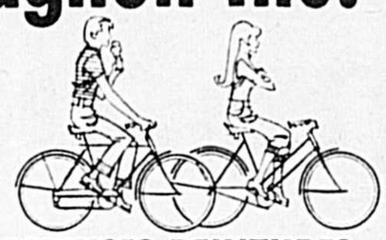
En effet, nos goûts alimentaires sont plus sophistiqués que jamais et moins traditionnels qu'autrefois. Les Néo-canadiens ont amené avec eux leurs plats nationaux. La nouvelle vague de restaurants étrangers aidant, ces mets sont devenus populaires chez nous.

Nos nouveaux concitoyens ont su nous faire connaître leurs traditions alimentaires vieilles de plusieurs siècles et nous convaincre que la cuisine végétarienne est appétissante et nutritive. Parmi les plats végétariens exotiques lancés au Canada, on trouve: le ''falafel'' et l'''hummus'' du Moyen-Orient, la soupe grecque aux lentilles, les haricots et les tortillas de maïs des Mexicains, les lentilles au curry avec riz qui nous viennent de l'Inde, sans compter les pâtes italiennes et les pirojki de l'Europe Centrale.

Raoul Chagnon Inc.

Vente et réparation de bicycle

Nous avons le plus grand choix de jouets à Saint-Hyacinthe



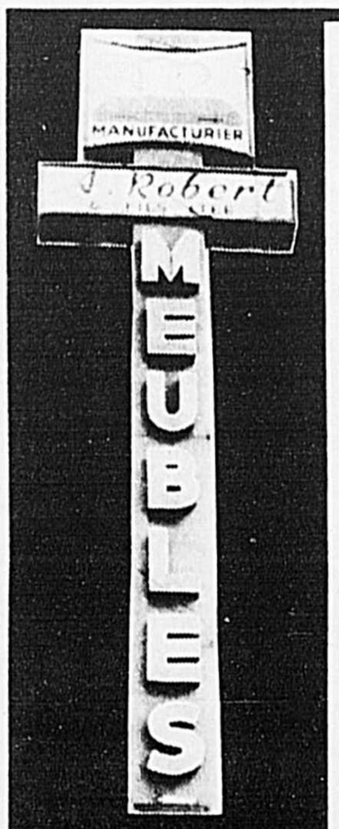
DÉPOSITAIRE DES FAMEUSES PEINTURES

BENJAMIN MOORE

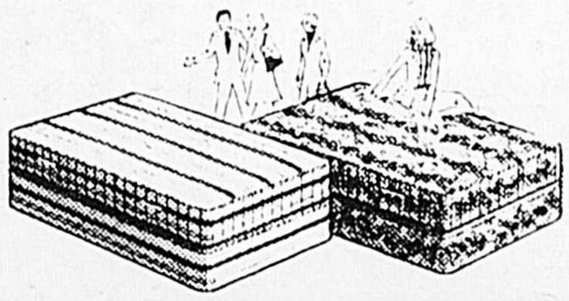
Tél.: 774-8232

2250, rue Sainte-Anne Bourg-Joli
Saint-Hyacinthe

Qui pense matelas pense Robert Matelas



Matelas chiropratique
avec sommier caisse
au prix de la manufacture



Plus de 61 ans à votre service

Nom a rechercher

NOUS FABRIQUONS DES MATELAS MÉDICAUX

A. ROBERT & FILS LTÉE
MEUBLES

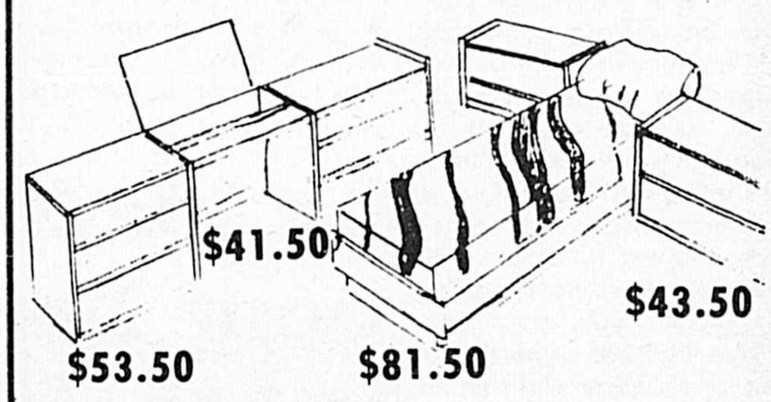
590, de la Concorde, Saint-Hyacinthe tél.: 774-4787 773-9655

PRIX INCROYABLE

Vente de la manufacture sans intermédiaire de magasin

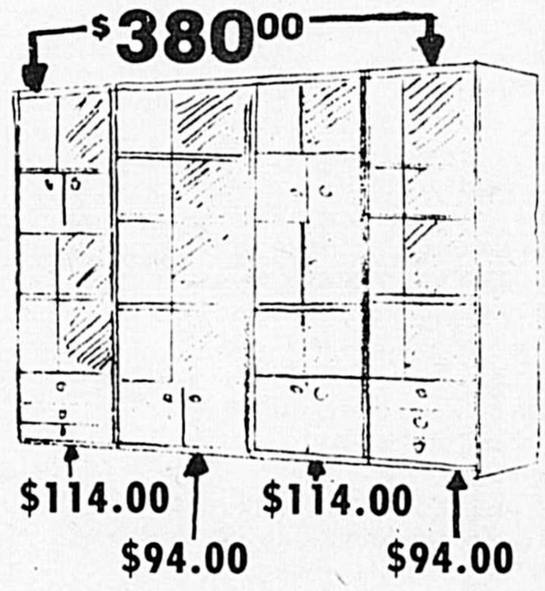
Régulier sur mesure

Meuble non peint



MATELAS EN SURPLUS

SPÉCIAL



FACILE
Mise de côté

Venez voir nos quelques centaines de différents modèles et si on ne peut trouver le vôtre, apportez votre plan.

Du 30 juin au 5 juillet

LES MEUBLES DE LA PRÉSENTATION Inc.

505, rue Principale La Présentation

Tél.: 796-2141

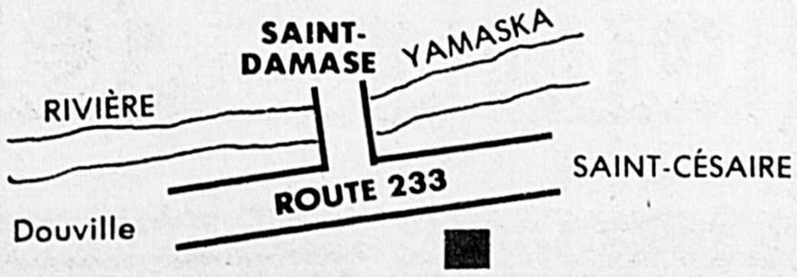


On y va

Cueillir nos fraises
à
Saint-Damase
Chez
Clément Beauregard

333, Haut de la Rivière
ou Route 233
Saint-Damase

Tél.: 797-3473



encore +PLUS+

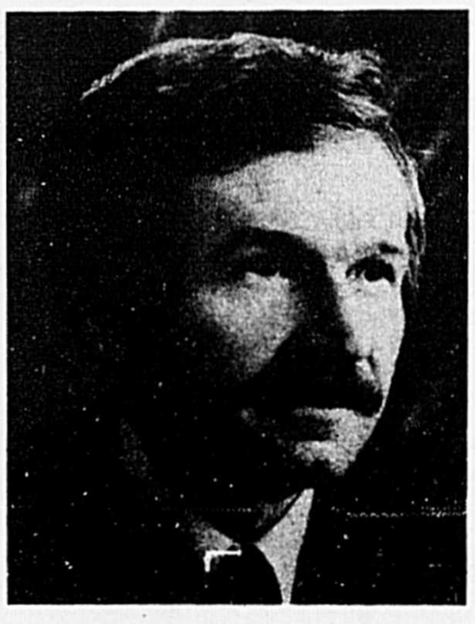
FORD DONNE:

de $5.00 à $100.00

selon votre chance pour un essai sur route

yamaska automobile inc.
2000 boul. Casavant St-Hyacinthe

DONNE:



Entretien gratuit 2 ans ou 40,000 km

(le premier échéant). Un entretien gratuit de votre voiture neuve ou camion léger neuf 1980 tel qu'indiqué et recommandé dans le manuel du propriétaire (changement d'huile, filtres et divers réglages) sans aucun frais (les réparations ne sont pas incluses).

VALABLE POUR TOUT
LE MOIS DE JUIN

FORD
2000 boul. Casavant St Hyacinthe
774-2000
Mtl 861-5028 Beloeil 467-1341

les experts
de la petite voiture

Chez nous,
c'est moins cher.

yamaska automobile inc.
St-Hyacinthe

Près de 410 emplois saisonniers créés dans les parcs nationaux et historiques du Québec

Près de 410 étudiants et jeunes travailleurs québécois ont trouvé de l'emploi cet été dans les parcs nationaux et les parcs historiques situés au Québec.

C'est ce qu'a fait savoir aujourd'hui monsieur Patrice Dionne, directeur de Parcs Canada pour la région du Québec. Monsieur Dionne a précisé que la moitié de ces emplois ont vu le jour grâce au Programme d'emploi d'été pour les jeunes mis sur pied par le ministère de l'Emploi et de l'Immigration.

Ce programme a en effet permis d'embaucher 208 jeunes travailleurs à titre d'animateurs d'activités de sensibilisation à l'histoire ou à la nature destinées auv visiteurs qui fréquenteront cet été les parcs administrés par Parcs Canada au Québec. La sonne affectée au budget qui couvre ces emplois s'élève à $574,414.

Les quelque 200 autres emplois saisonniers correspondent aux postes de guides, de préposés à l'accueil et de naturalistes occupés par des étudiants pour assurer le fonctionnement des programmes d'été dans les parcs nationaux et les parcs historiques nationaux du Québec. De ce nombre, 51 étudiants sont partis travailler dans les parcs situés à l'extérieur du Québec dans le cadre d'un programme d'échange culturel. Trente-deux étudiants provenant des autres provinces canadiennes ont été affectés dans les parcs du Québec en vertu de ce même programme.

L'an dernier, Parcs Canada avait embauché 180 étudiants pour l'été. Le Programme de sensibilisation à l'activité des parcs nationaux et huit projets parrainés par la Compagnie des jeunes travailleurs avaient par ailleurs donné de l'emploi à une centaine de jeunes travailleurs l'automne dernier et ce printemps.

Voici un aperçu des activités organisées cet été grâce au Programme d'emploi d'été pour les jeunes: Un service d'initiation aux activités estivales de plein air au parc national de la Mauricie (canotage, randonnée pédestre, canot-camping) emploiera 6 personnes. Trois animateurs accueilleront les visiteurs du village de pêche Grande-Grève dans le parc national Forillon. Huit jeunes se joindront à l'équipe d'accueil et d'interprétation au parc historique national de la maison de Sir Wilfrid Laurier. Près d'une soixantaine organiseront diverses activités d'animation historique le long des fortifications de Québec et dans le Parc de l'Artillerie: spectacle de marionnettes, parades militaires d'époque, démonstration de tir d'artillerie, présentations théâtrales, ambiance musicale, etc.; le tout visant à faire revivre les grands moments qui ont marqué l'histoire de ces lieux.

Chasse au gros gibier

Bien que la belle saison s'amorce à peine, nombreux sont les Québécois qui, entrevoyant déjà les couleurs de l'automne, anticipent les plaisirs de la période de chasse.

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche recommande aux chasseurs de respecter les règles suivantes, lors de la chasse au gros gibier.

Le chasseur qui tue un gros gibier ou un ours noir doit:

- aussitôt un chevreuil, un caribou ou un ours noir abattu, détacher de son permis de chasse le coupon de transport ou le coupon approprié dans le cas d'un ours noir; il doit apposer ce coupon sur l'animal ou sur la peau dans le cas d'un ours noir;
- aussitôt un orignal abattu, détacher de son permis le coupon de transport et apposer ce coupon sur l'animal. Cette année, on remarque une nouvelle modalité dans le cas de la chasse à l'orignal. Le jour même de l'abattage, le chasseur qui a abattu un orignal doit voir à ce que le coupon de transport du permis de chasse d'un deuxième détenteur d'un permis de chasse à l'orignal soit aussi apposé sur l'animal abattu;
- dans les 48 heures de sa sortie de la forêt, le chasseur doit présenter son permis de chasse et faire rapport de sa chasse à un agent de conservation ou à toute personne préposée à cette fin à un poste de contrôle. Il doit faire poinçonner le coupon de transport ou les coupons de transport dans le cas d'un orignal;
- enfin, le chasseur doit veiller à ce qu'après l'enregistrement, tout coupon de transport reste attaché à l'animal jusqu'au moment de son dépeçage ou de son entreposage. Dans le cas d'un ours noir, le coupon de transport doit rester attaché à la peau jusqu'au moment de son apprêtage.

Les chasseurs n'ayant pas abattu un orignal lors d'une excursion de chasse dans un parc ou une réserve faunique (sauf Cap-Chat) doivent, à la sortie de ce territoire, remettre au préposé du poste d'accueil les coupons de transport faisant partie intégrante de leurs permis. La remise des coupons de transport annule les permis.

Le survêtement fluorescent: gage de sécurité

L'utilisation d'armes à feu lors de la chasse constitue certes un risque et on doit tout mettre en oeuvre pour garantir la sécurité des chasseurs.

Aussi, tout chasseur en activité de chasse, guide ou compagnon sans arme, doit porter un survêtement ou dossard de façon à ce que soit visible, en tout temps et de tout angle, une surface continue de couleur orangé fluorescent d'au moins 2,850 centimètres carrés (400 pouces carrés), s'étalant sur le dos, les épaules et la poitrine.

Cependant, le port de ce survêtement n'est pas obligatoire lors de certaines chasses spécifiques et on devra à ce propos consulter le Résumé des règlements de chasse disponible bientôt dans les différents bureaux du MLCP et chez les dépositaires de permis.

eau! eau! attention

Quand vous utilisez un boyau d'arrosage, vous dépensez 1 080 litres d'eau en une heure.

Environnement Québec

Avis aux abonnés
d'Hydro-Québec

HORAIRE D'ÉTÉ

Les abonnés du secteur Saint-Hyacinthe sont priés de noter qu'à compter du 24 juin et ce, jusqu'au 29 août 1980, un horaire estival de travail sera en vigueur.

Les heures d'ouverture du bureau du secteur seront de:

8 h à 12 h
13 h à 16 h

La direction et le personnel du secteur Saint-Hyacinthe d'Hydro-Québec, région Richelieu, remercient tous leurs abonnés de leur collaboration.

SOUMISSIONS DEMANDÉES

PROPRIÉTAIRE

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-LIBOIRE
152, RUE SAINT-PATRICK,
SAINT-LIBOIRE, CTÉ DE BAGOT, P.Q.
JOH 1R0

PROJET: CONSTRUCTION DE LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-LIBOIRE

DISPONIBILITÉ DES DOCUMENTS

Les plans et devis ainsi que tous les autres documents nécessaires pour la soumission seront disponibles à partir de mardi le 17 juin 1980 au bureau de la Caisse Populaire au 152, rue Saint-Patrick à Saint-Liboire, cté de Bagot, P.Q., contre un dépôt de $100.00 en espèce ou chèque visé fait à l'ordre du Propriétaire.

ENTRÉE DES SOUMISSIONS:

Toutes les soumissions des sous-traitants qui doivent passés par le Bureau des Soumissions Déposées devront entrer au Bureau des Soumissions Déposées Région du Centre du Québec au 116, rue Saint-Lucien, Drummondville, P.Q. J2B 2B5 au plus tard lundi le 7 juillet 1980 à trois (3) heures P.M. heure en vigueur localement.

SOUMISIONS DES ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées portant l'inscription Soumission pour la construction de la Caisse Populaire de Saint-Liboire, seront reçues au Bureau de la Caisse Populaire au 152, rue Saint-Patrick à Saint-Liboire, cté de Bagot, P.Q. JOH 1R0, au plus tard mercredi le 9 juillet 1980 à trois (3) heures P.M. pour être ouvertes à la même heure et au même endroit en présence du propriétaire et des professionnels du projet.

AUTORISÉ À SOUMISSIONNER

Seules sont autorisées à soumissionner, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec pour l'exécution des travaux.

Le propriétaire n'acceptera nécessairement ni la plus basse ni aucune des offres reçues.



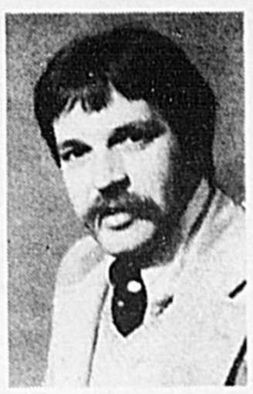

M. Georges Paquin
vendeur


N. Normand Lafleur
vendeur


M. Fred A. Pearson
vendeur


M. Marcel Gaudreault
directeur des ventes


M. Maurice Robitaille
vendeur

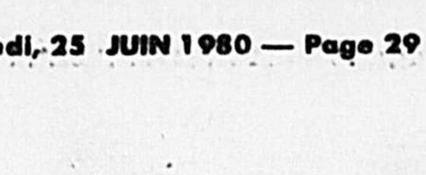

M. Gaétan Deslandes
vendeur


M. Paul Gervais
vendeur


M. Jacques Brodeur
vendeur

Centre de Protection de l'Automobiliste

INSPECTÉ PAR yamaska Automobile 774 2000 C.P.A.


FORD CUSTOM 75
vert, 1-3-4-5-6-13-14

POUR L'AUTO USAGÉE

* Inspection par des spécialistes avec un équipement électronique des plus spécialisés.

Nous achetons les voitures usagées à meilleurs prix

Code des équipements

0- 4 cyl.
1- 8 cyl.
2- 6 cyl.
3- automatique
4- freins assistés
5- conduite assistée
6- radio AM
7- radio FM
8- 4 vitesses
9- sièges baquets
10- vitres électriques
11- sièges électriques
12- air climatisé
13- toit de vinyle
14- dégivreur
15- support sur le toit
16- radial
17- groupe extérieur
18- toit ouvrant


THUNDERBIRD 79
noir, 1-3-4-5-6


PONTIAC LEMANS 74
2 portes, brun, 1-3-6

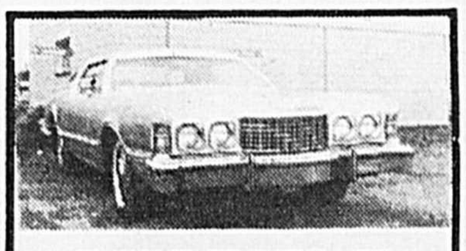

THUNDERBIRD 77
rouge, 1-3-4-5-6


CONCORD DL 78
rouge, 2-3-4-5-6-13-14


1979 THUNDERBIRD
bleu marin 1-3-4-5-6-7

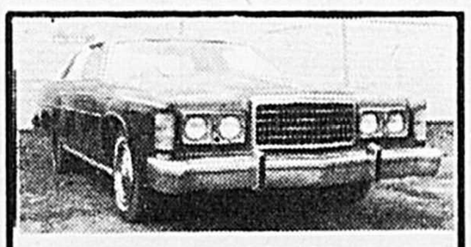

PINTO 80
gris et rouge, 0-3-4-6-9


BOBCAT 78
verte 0-6-8-14

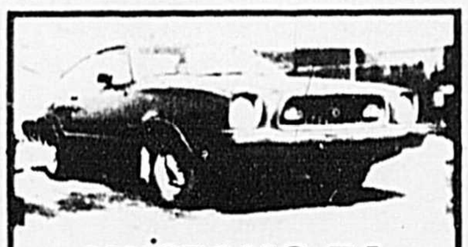

THUNDERBIRD 76
gris, 1-3-4-5-7-10-11-12-13-14-16


FIESTA 79
jaune, 0-6-9-14


BRONCO 79
V-8, 4 vit., bleu et blanc, 4-5-6


FORD CUSTOM 76
brun, 1-3-4-5-6-13-14


PINTO 79
grise, 3 portes, 0-6


MUSTANG 74
bleu, 3 portes, 2-3-6


DUSTER 74
bleu, 1-3-4-5-6


BRONCO 79
vert et blanc, 1-3-4-5-6-7


GRANADA 78
grise, 4 portes, 2-3-4-5-6

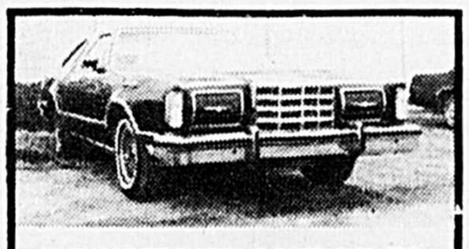

PINTO 1979
noir et or 0-3-6


MUSTANG 79
3 portes, 1-3-4-5-6


G.M.C. 78
gris, 1-3-4-5-6


FIESTA 78
rouge, 0-6-9-14


OLDSMOBILE 74
bleu, 1-3-4-5-6


THUNDERBIRD LANDAU 79
noir, 1-3-4-5-7-10-12-13


RABBIT
4 portes, crème, 0-3-4-5-6

Chez nous. C'est moins cher.

yamaska automobile inc
2000 boul. Casavant · St-Hyacinthe

"les experts de la petite voiture"

Mtl 861-5028 Beloeil: 467-1341 St-Hya. 774-2000

Les mariages

par Majorie Elwood

Nos mariées sentimentales découvrent de plus en plus le plaisir et la facilité avec laquelle se prépare une réception à la maison s'harmonisant au budget familial et à la grandeur du salon ou du jardin.

Vous pouvez toujours avoir recours aux services d'un pâtissier pour glacer le gâteau de noces et préparer vous-même un alléchant punch et de petits sandwichs ''maison''. Voici une suggestion de menu fort simple.

Sandwichs assortis
olives, céleri
gâteau de noces
noix salées, menthes
punch
café thé

Punch pétillant
(pour 24 tasses à punch)

2 boîtes de 6 oz de concentré de limonade, congelé
1 tasse de jus d'orange, passé au tamis
1 pinte de rye ou de rhum pâle
1 bocal de 8 oz de cerises au marasquin
2 bouteilles de 760 ml de ginger ale
1 orange non pelée, tranchée mince

Dans un bol à punch d'un gallon, combiner les 4 premiers ingrédients, y compris le jus des cerises au marasquin.

Au moment de servir, ajouter des cubes de glace et le ginger ale.

Garnir de tranches d'orange.

Garniture à sandwich aux fruits de mer
(pour 2 doux. de petits sandwichs)

16 tranches de pain
2/3 tasse de beurre mou ou de margarine
1 boîte de 5 oz de crevettes
¼ tasse d'échalotes émincées
¼ tasse de piment vert haché fin
½ tasse de céleri haché fin
1 c. à table de jus de citron
¼ c. à thé de thym déshydraté
¼ tasse de mayonnaise
sel et poivre épicé

Enlever les croûtes des tranches de pain. Y étaler du beurre ou de la margarine.

Égoutter les crevettes. Les couvrir de cubes de glace pendant 5 minutes. Égoutter à nouveau. Hacher les crevettes et les mélanger au reste des ingrédients. Assaisonner de sel et poivre, au goût.

Tartiner la garniture entre deux tranches de pain beurré. Envelopper et réfrigérer. Pour servir, couper chaque sandwich en 3 ou 4 portions.

Garniture à sandwich au poulet
(pour env. 3 douz. de petits sandwichs)

24 tranches de pain
2 tasses de poulet cuit, haché (ou de jambon)
¼ tasse de concombre haché fin et bien égoutté
2 c. à table de radis haché fin
2 c. à table de ciboulette hachée fin
2 c. à table de cresson de fontaine haché fin
½ c. à thé de poudre de cari
¼ tasse de mayonnaise
sel et poivre frais moulu

Combiner tous les ingrédients. Assaisonner de sel et poivre, au goût. Tartiner cette garniture entre 2 tranches de pain beurré. Envelopper et réfrigérer. Pour servir, couper chaque sandwich en 3 ou 4 portions.

Garniture à sandwich au fromage et ananas
(pour 2 douz. env. de petits sandwichs)

16 tranches de pain blanc, à blé entier ou aux raisins
1 boîte de 8.5 oz d'ananas écrasé
1 paquet de 8 oz de fromage à la crème nature ou avec piment
¼ tasse de noix hachées fin
½ c. à thé de gingenbre moulu
½ c. à thé de jus de citron
6 c. à table de mayonnaise
sel et paprika

Bien égoutter l'ananas. Fouetter le fromage pour l'amollir, puis ajouter l'ananas et le reste des ingrédients. Assaisonner au goût, ajoutant du paprika pour la couleur. Étaler cette garniture entre 2 tranches de pain beurré. Envelopper et réfrigérer. Pour servir, couper chaque sandwich en 3 ou 4 portions.

Saumon en sauce dorée et verte

Des darnes ou tranches de saumon grillé, nappées de sauce au délicat fromage de Hollande, font un plat de résistance vraiment appétissant.

Cette sauce au fromage, riche et onctueuse, peut être servie avec toute une variété d'aliments. Essayez-la avec des poitrines de poulet, du brocoli, des asperges, du chou-fleur ou des pointes de rôties.

4 (1 pouce 2 cm d'épaisseur) darnes de saumon;
1 c. à soupe (15 ml) de beurre fondu.

Mettre les darnes de saumon sur la plaque de la lèchefrite graissée. Badigeonner avec la moitié du beurre fondu. Faire griller 5 minutes de 2 à 3 pouces (4 à 8 cm) de la source de chaleur; retourner badigeonner avec le beurre qui reste et faire griller encore 5 minutes. Servir sur un plat chaud.

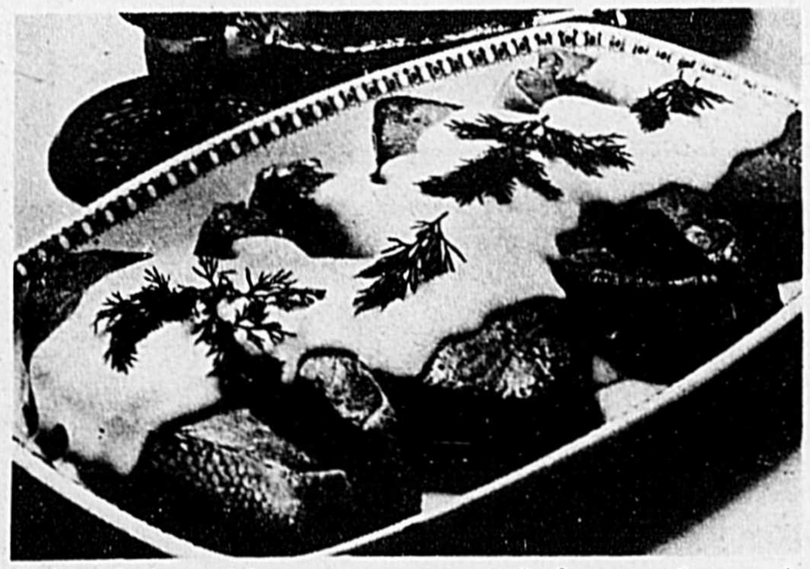
Sauce dorée et verte:

3 c. à soupe (45 ml) de beurre
3 c. à soupe (45 ml) de farine tout usage
½ c. à thé (2 ml) de poudre de cari
½ c. à thé (2 ml) de sel
¼ c. à thé (1 ml) de moutarde en poudre
⅛ c. à thé (0.5 ml) de poivre
1-½ tasse (375 ml) de lait
1 c. à thé (5 ml) de sauce Worcestershire
1-½ tasse (375 ml) de fromage Edam ou Gouda importé de Hollande, grossièrement râpé
1 c. à soupe (15 ml) de persil ou d'aneth frais, haché.

Faire fondre le beurre dans une casserole à fond épais; incorporer la farine, la poudre de cari, le sel, la moutarde en poudre et le poivre. Faire cuire en remuant constamment jusqu'à ce que le mélange bouillonne. Incorporer le lait et la sauce Worcestershire; continuer à faire cuire en remuant jusqu'à ce que la sauce arrive à ébullition. Remuer encore pendant une minute. Retirer du feu; incorporer immédiatement le fromage; continuer à remuer jusqu'à ce que le fromage fonde et que la sauce soit bien lisse. Incorporer le persil ou l'aneth haché. Verser la sauce sur le saumon grillé.

Servir immédiatement.

Pour obtenir une brochure de recettes gratuite, prière de s'adresser à: Holland Cheese Exporters Association, C.P. 163, Toronto-Dominion Centre, Toronto, Ontario M5K 1H6.



Grâce à leur riche sauce verte et dorée, ces darnes de saumon deviennent un plat gastronomique qui ne manquera pas de vous valoir des compliments.

Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'**Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18e étage, 2001, rue University, Montréal (Québec) H3A 1K3**, seront reçues jusqu'à 15:00 , à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du **Bureau de Distribution des plans** à l'adresse ci-haut mentionnée sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISE

Appel d'offres no 80M-196P
Fourniture et installation d'une plate-forme élévatrice
Bureau de poste
Avenue Bourdages
SAINT-HYACINTHE (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: Saint-Hyacinthe, Marieville, Beloeil, Saint-Ours et Saint-Eugène-de-Grantham (Québec) ainsi qu'aux bureaux de l'Association de la Construction à Montréal et Saint-Hyacinthe (Québec).

Date limite: le mercredi 9 juillet 1980
Dépôt: Aucun

Renseignements: Tél.: (514) 283-2497,
283-6656 et
283-6554

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SAINTE-ROSALIE

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité du Village de Sainte-Rosalie demande des soumissions pour la pose de pavage sur les rues Napoléon, Toupin, Corbeil et Laliberté.

Une copie des plans et cahier des charges ainsi que de la formule de soumission pourra être obtenue au bureau de la secrétaire-trésorière, au 10 rue Marquette, Sainte-Rosalie, à compter du 30 juin 1980, sur dépôt en argent ou sous forme d'un chèque visé d'une somme de cinquante dollars ($50.00). Cette somme ne sera pas remboursée et les documents deviendront la propriété du soumissionnaire.

Les soumissions seront placées dans l'enveloppe fournie à cet effet. Elles seront reçues par la secrétaire-trésorière Madame Diane B. Martin, jusqu'à 16 heures, lundi le 14 juillet 1980 au bureau municipal de Sainte-Rosalie et seront ouvertes à 20 heures, le même jour, à la salle paroissiale située au 110 rue de l'Eglise.

La Municipalité du Village de Sainte-Rosalie ne s'engage pas accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SAINTE-ROSALIE.
Mme Diane B. Martin, sec.-trés.

24 LOGEMENTS POUR RETRAITÉS
SAINTE-ROSALIE, QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées seront reçues pour la construction de:

24 LOGEMENTS POUR RETRAITÉS
Rue Roy, Sainte-Rosalie, Québec

Les soumissions scellées marquées "Soumission pour construction de 24 Logements pour retraités" et adressées au soussigné, devront parvenir au Bureau Municipal de Sainte-Rosalie, 10 rue Marquette, Sainte-Rosalie, Québec, le ou avant le 17 juillet 1980 avant 16 heures et seront ouvertes à la salle paroissiale, 110 rue de l'Église, Sainte-Rosalie, le 17 juillet à 20 heures.

Les Entrepreneurs généraux pourront obtenir un jeu complet de plans et devis au Bureau de la Municipalité et ce, à partir du 26 juin 1980 moyennant un dépôt remboursable de $100.00 (chèque visé ou mandat) fait au nom du COMITÉ DE BIENFAISANCE CHANOINE GUY INC.

Seuls sont admis à soumissionner comme entrepreneurs généraux, les individus, les firmes, les Compagnies ou Corporations qui ont leur principale place d'affaire au Québec et qui sont détenteurs d'une licence de la Régie.

Les sous-traitants assujettis au Bureau des Soumissions Déposées du Québec pourront se procurer les documents moyennant un versement de $50.00 au Bureau de la Municipalité.

Les versements exigés seront remboursés aux soumissionnaires qui auront déposé une soumission en bonne et dûe forme pour le 17 juillet 1980 16 heures et qui retourneront les jeux complets de plans et devis en bon état dans les quinze jours (15) suivant la clôture des soumissions.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Les Entrepreneurs généraux devront fournir un cautionnement de soumission ou chèque visé au montant de $50,000.00, émis à l'ordre du COMITÉ DE BIENFAISANCE CHANOINE GUY INC. et valide pour trente (30) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions ainsi qu'une lettre d'intention garantissant à l'Entrepreneur (après la signature du contrat), l'émission d'un cautionnement d'exécution 50% main-d'oeuvre et 50% matériaux.

SOUS-TRAITANTS

Les sous traitants assujettis au Bureau des Soumissions Déposées devront fournir un cautionnement de soumission ou un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) de leur soumission, fait à l'ordre du COMITÉ DE BIENFAISANCE CHANOINE GUY INC. et valide pour quarante-cinq (45) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

Le propriétaire ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SAINTE-ROSALIE, ce 23e jour de juin mil neuf cent quatre-vingt.

COMITÉ DE BIENFAISANCE CHANOINE GUY INC.

Diane B. Martin,
secrétaire-trésorière.

773-1122
BUREAU
CENTRAL
d'Immeubles St-Hyacinthe Inc.
1105 Calixa-Lavallée
St-Hyacinthe, Qué. J2S 3E3

773-1122

VENTE
ACHAT
ÉCHANGE

Bureau ouvert du lundi au vendredi de 9 heures à 21 heures et le samedi de 10 heures à 16 heures.



1128 - MAISON DE CAMPAGNE AVEC 10 ARPENTS DE TERRE, maison 2 étages, 8 1/2 pièces, garage double, grange, hangar, serre.



Paul Dubreuil
représentant



Jacques Chicoine
représentant



Adrien Beauregard
représentant



Pierre Guévremont
Courtier



Camilles Desbiens
représentant



Pierrette Guévremont
représentant



Gilles Beaurivage
représentant



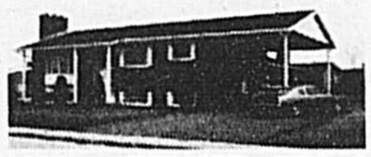
988 - SUPER BUNGALOW, maison brique et stucco 56 x 30', 2 étages, 6 pièces, foyer, piscine 16 x 35' et plusieurs autres extras, terrain 70 x 120'.



1109 - MAISON STYLE CANADIEN 28 x 40', maison en pierre des champs mur arrière en brique, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, 2 foyers, terrain 116 x 60'.



1154 - MAISON DE CAMPAGNE SITUÉE À SAINT-LIBOIRE, maison 30 x 30', 5 1/2 pièces, terrain 120 x 150'.



1095 - BUNGALOW AVEC 2 BACHELORS, logis 5 1/2 pièces avec foyer en brique, 2 bachelors meublés au sous-sol, abri d'auto, terrain 70 x 114', entrée asphalte.



1172 - ATTENTION: BEAU PETIT BUNGALOW SITUÉ À SAINTE-ROSALIE, maison brique 24 x 34', 2 étages, 5 1/2 pièces, terrain paysagé 88 x 110'. CAUSE DE VENTE: TRANSFERT.



960 - BUNGALOW BRIQUE SITUÉ À DOUVILLE, 1 étage, 7 pièces, partie du sous-sol semi-fini, grand terrain.



1177 - BUNGALOW AVEC 2 PROPRIÉTÉS À REVENUS: Bungalow pierre et cèdre, 7 pièces, sous-sol fini (7 pièces), garage. Maison 26 x 37', 4 logis de 2 1/2 pièces et une maison 36 x 40', 8 logis de 1 1/2 pièces. TRÈS BONS REVENUS.



1062 - BELLE MAISON DE CAMPAGNE située à Saint-Jude, 24 x 28', 2 étages, 7 pièces, chauffage électrique, garage 16 x 20', très grand terrain 200 x 400'. À VOIR ABSOLUMENT.

1179 - CHALET 20 x 24', situé sur TERRAIN COMMERCIAL. Terrain 100 x 383'.



1167 - BUNGALOW STYLE MODERNE AMÉRICAIN, maison 65 x 30', 1 étage, 7 1/2 pièces, terrain paysagé 100 x 158', garage 20 x 25', foyer, bar et plusieurs extras.



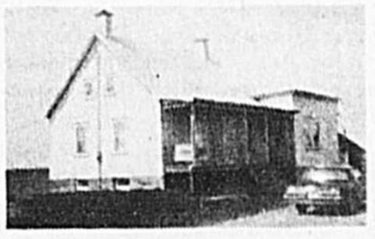
1158 - CHALET SITUÉ À SAINT-SIMON, chalet meublé 16 x 28', 3 1/2 pièces, terrain paysager 125 x 122', foyer extérieur en brique.



929 - BUNGALOW 24 X 40 SITUÉ À SAINTE-ROSALIE, sous-sol semi-fini, foyer, grand terrain.



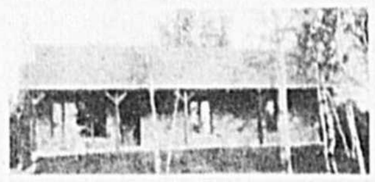
1103 - PETIT BUNGALOW SITUÉ À SAINT-DENIS, 24 x 36', 1 étage, 4 1/2 pièces dont 2 chambres, piscine.



1064 - MAISON DE CAMPAGNE, 26 x 46', 1 1/2 étage, 7 1/2 pièces, garage, terrain 310 x 178'.



1149 - CHALET 18 x 24' SITUÉ À SAINT-PIE, 3 1/2 pièces meublées, chauffage électrique, terrain 50 x 90'.



1164 - BELLE GRANDE MAISON STYLE QUÉBÉCOIS, façade et 2 côtés en pierre et arrière en brique, fenêtres avant en cèdre, 5 1/2 pièces, 2 foyers, armoires en chêne, poêle Jenn-Air et four encastré. À VOIR ABSOLUMENT.

MAISONS MOBILES:



970 - SAINT-THÉODORE D'ACTON, maison mobile 20 x 50', 1 étage, 5 1/2 pièces, 1 salle de bain complète, sous-sol 6' 7", garage 24 x 22', terrain 150 x 120'.



1107 - SAINT-PIE maison mobile 65 x 14', 5 1/2 pièces, sous-sol, garage, terrain 200 x 300', avec petit lac.



1151 - MAISON MOBILE 14 x 62', 1 étage, 5 1/2 pièces, 1 salle de bain.

PROPRIÉTÉS À REVENUS



1180 - BON 2 LOGIS, situé au Centre-ville, vendu avec garage isolé et chauffé. Prix abordable.



1150 - PROPRIÉTÉ 12 LOGIS, 3 1/2 étages, 4 logis de 4 1/2 pièces et 8 logis de 2 1/2 pièces meublés, cour pavée.



1143 - MAISON 3 LOGEMENTS, maison 19 x 47', 2 étages, 3 logis: 1 de 5 1/2, 1 de 3 1/2 et 1 de 2 1/2 pièces.



1052 - DOUVILLE, propriété 5 logis en aluminium, 2 étages, terrain paysagé 135 x 220'.



1171 - MAISON EN REVÊTEMENT DE BOIS, 2 étages, 3 logements, chauffage électrique.

1137 - PROPRIÉTÉ À REVENUS située à Saint-Bruno, 3 x 16 logis, bons revenus.



1011 - PROPRIÉTÉ 2 LOGIS, maison 2 étages, 2 logis de 5 1/2 pièces et 1 bachelor de 3 1/2 pièces, garage double.

1141 - MAISON REVÊTEMENT BOIS 3 LOGEMENTS, 2 étages, 1 logis de 7 1/2 pièces et 2 logis de 4 1/2 pièces, 2 garages.

1094 - PROPRIÉTÉ 2 LOGEMENTS SITUÉE AU CENTRE-VILLE, 2 étages, 1 logis de 7 pièces, et 1 de 6 pièces, terrain 67 x 44'.



1156 - BELLE MAISON EN BRIQUE 3 LOGEMENTS, 3 étages, logis principal 11 pièces, 1 x 4 1/2 et 1 x 4 1/2 pièces, terrain 57 x 109'.



1135 - PROPRIÉTÉ 6 LOGIS SITUÉE RUE BOURASSA, 6 logis de 5 1/2 pièces, terrain 52 x 100'.



1142 - VOUS VOULEZ UNE AUBAINE? 8 logements construit en 1973, hypothèque $90,000.00. à 10 1/2% transférable jusqu'en 84. Prix: $125,000.00.



1050 - PROPRIÉTÉ BRIQUE 4 LOGIS, un de 5 1/2 et 3 de 6 1/2 pièces, 3 garages, 4 remises, terrain 79 x 73' environ.



1175 - BUNGALOW 40 x 20', 4 pièces, garage 18 x 20', terrain 1 x 6 arpents. TAXES MINIMES.



1073 - BUNGALOW SITUÉ À SAINT-THOMAS, 1 étage, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, garage, terrain 75 x 115'.



1166 - BUNGALOW EN PIERRE DES CHAMPS 24 x 36', 1 étage, 4 1/2 pièces, armoires en chêne, porte patio. Terrain 200 x 60'.



1176 - BUNGALOW BRIQUE 25 x 36', 1 étage, 4 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, grand terrain.



1173 - MAISON EN CONSTRUCTION située à Saint-Théodore d'Acton, les murs extérieurs et le toit sont faits. Puits artésien et fosse septique.

COMMERCES:

1169 - COMMERCE MACHINE SHOP, très bien situé, bâtisse 40 x 80', équipement complet, grand terrain. Renseignements confidentiels.

1170 - COMMERCE DE NETTOYAGE DE VÊTEMENTS, très bien situé, vendu avec équipement complet. Très bon chiffre d'affaires.



1076 - RESTAURANT 90 places, permis de bière, cidre, vin et boissons

1144 - CINQ ENTREPOTS SITUÉS À DOUVILLE, 4 entrepôts de 1 étage et 1 de 2 étages. FAITES VITE.

1118 - MOTEL comprenant 9 unités, chauffage électrique, terrain 3 x 4 arpents.



1153 - BÂTISSE COMMERCIALE, 2 étages, planchers ciment, terrain 63' x 100', porte arrière pour chargement, vendu avec frigidaire 1800 pi. cu. peut servir pour fabrication de produits alimentaires (pizzeria, boulangerie, etc.)

Terres

1155 - TERRE de 100 arpents, située à Saint-Liboire, 1 étable et 1 porcherie.

TERRAINS

1126 - TERRAIN 150 x 225' situé à Saint-André d'Acton.

1127 - TERRAIN BOISÉ 125 X 250', situé à Saint-André d'Acton.

1082 - PLUSIEURS TERRAINS DISPONIBLES. Idéal pour construction de maisons.

1136 - GRAND TERRAIN de 21,000 pi.ca. situé à Granby.

1099 - GRAND TERRAIN situé à Douville

839 - GRAND TERRAIN situé à Saint-Hugues.

1074 - TERRAIN 90 X 90', situé à Saint-Pie. Idéal pour maison mobile.

ATTENTION SPÉCIALE AUX MÉDECINS, AVOCATS ET NOTAIRES:

Nous avons plusieurs locaux commerciaux à louer au Centre-Ville.

ANNONCES CLASSÉES 774-5375

À VENDRE

AIR CLIMATISE 8,000 B.T.U. presque neuf. Tél.: 774-0360.—

AIR CONDITIONNE de marque Westinghouse, 5,000 B.T.U., fonctionne sur 110 volts, grandeur 16"x24", propre comme neuve, $150. Int. seulement: tél.: 773-1899.—

AMEUBLEMENT: 3 pièces, Kroeler, style colonial, 2 ans d'usure, pas enfants, ainsi que les appareils électriques, cause de vente: départ. Tél.: 774-1558 après 17 h.—

ANTIQUITES: Berceau à quenouilles 19e siècle, $175 particulier. Tél.: 797-3704.—

GROS APPAREIL DE SON pour discothèque avec système de lumières. Si int. tél. à 774-2943.—

ARMOIRE ANCIENNE, très propre en frêne à 2 portes, glacière décapée en chêne, mobilier de salle à dîner 8 morceaux, $575, commode en pin, table et chaises décapées, vaisselier, bibliothèque vitrée, secrétaire en chêne, mobilier de chambre 3 bureaux et 1 lit, 54" prix $450, lit de fer, coffre en pin, valise carrée ou bombée, tables de salon, chiffonnier, set de vaisselle complet, chaises berçantes, table en rotin, corniches décapées, bureaux, de toutes sortes, prix $35 et plus, lampes à l'huile, horloges, pots à eau et bassins, vaisselle Carnaval et Dépression, broderie et dentelle anciennes, vieux outils, pots en grès, etc. Aussi achèterais piano ancien. Fernand Archambault, 991 Petit Rang St-François, Saint-Pie. Tél.: 772-5130.—

Attention! Il y a du nouveau! Maintenant vous pouvez mieux juger la qualité de nos ARMOIRES DE CUISINE, en venant voir notre salle de montre jeudi soir jusqu'à 21 heures(ou en tout autre temps sur appel). Venez jeter l coup d'oeil sans obligation. Ebénisterie Mobi-Style Enr. 631, rue Principale La Présentation. Tél. 796-2216.—

BAIN SAUNA en très bon état d'une valeur de $1800., laisserais pour $900. Si int. seulement tél. 77E-4280.—

BETON en petite quantité, béton préparé minimum ¼ de verge, terre noire. Terre de jardin, sable de toue grosseur, gravier detoute grosseur, le Centre Du béton, 195 boul. Laurier, Ste-Rosalie. Tél.: 773-2122.—

À VENDRE

BALANCOIRE sur roues,avec ou sans table, balançoire ordinaire. Banc-balancant sur chaîne, table pique-nique, chaise de parterre, petits puits décoratifs où vous transplanter des fleurs. Tunnel ou entrée de jardin et treillis, idéal pour rosiers grimpants. Petite maison d'oiseaux, râteau de bois 3'de large idéal pour nettoyer le gazon. Tél. 774-7109.—

BATEAU SPORT 10' avec moteur 35 forces Mercury et remorque $1000. Tél. le soir 774-6619.—

BIBLIOTHEQUE "Tout l'Univers" de Hachette, 18 volumes, encyclopédie du monde animal de Hachette, 5 volumes, gros dictionnaire Le Meuble, à bon prix. Tél. 774-3769.

BICYCLETTE 10 vitesses pour homme à vendre, aussi Monte Carlo 1978 24000 milles, comme neuf. Tél. 773-5694.

BALANCELLE à vendre, Tél.: 772-2351.—

2 BICYCLES pour hommes, Tél.: 799-3877.—

PETIT BOEUF de 1 an, Holstein, bon pour services. Tél.: 796-5756.—

BOUVIERS des flandres, mâles 1 an, aussi 4 mags pour Volkswagen. Tél.: 773-7468 demandez Michel, 549-2494.—

2000 BRIQUES SECONDES main, nettoyées, $0.05 ch.; 2 poteaux d'acier extensibles de 4' à 108" supportant 8165 ch. fournaise de plancher avec pompe électrique, réservoir 150 gal.; scie à chaîne Poulan 25 D.A. lame 14" avec frein de sûreté, lime et étui. Tél. 773-8043.—

CAILLOUX BLANCS décoratifs, (marble chips). Bordure de piscine, de maison tour d'arbres, dessous de balançoire, de galerie, de balcon, allées, etc... grosseurs variées. Tél. après 16h. 796-5048.—

CAISSE ENREGISTREUSE électronique, Victor 511, 2 départements, calcul automatique, tiroir 5 caisiers, 2 mois d'usure, valeur $900. prix demandé $600. plus l caisse de rouleaux gratuit, idéal pour petit commerce. Tél. 549-4633 ou 549-4559.—

CAMPEUR MOTORISE 24' tout équipé, tél. 773-4299 ou s'adr. 2695 ave St-Joseph.—

À VENDRE

ATTENTION occasion d'affaires, CANTINE toute équipée à vendre ou à louer, avec option d'achat. Tél.: 774-9457 ou 774-4199.—

3 CHATONS, semi-Persans, couleur blanc, $30. Tél.: après 17h. à 774-2632.—

CHAUFFE EAU Jaccuzi, pour piscine, dessus de toile bleu aussi pour piscine. Tél. 797-3645.

Directement du manufacturier, fabricant de CHEVRONS (Trasts) résidentiels, agricoles, commerciaux. Nous avon aussi la tôle galvanisée, de couleur et des clous. Tél.: 514-799-5085, 514-799-4089. Distributeur exclusif des produits mix-milln silos à grain, moulangeeélectroniques, tuyaux de ntage, éléveteurs à gain, moteurs électriques, à des prix très compétitifsn etc. TéL.: 514-799-5085, 514-774-1102.—

À VENDRE

CEDRE, PLANCHES de cèdre 3" à 12" de largeur, poteaux 4"x4" en 8' et 12'; planches de pin 3" à 12" de largeur; piquets de cèdre. Tél. après 17h. 793-2546.—

CHIENS de race: Setter Irlandais, Samoyede, aussi Pitt Bull, pension. Tél.: 774-4940, 773-3188.—

CINECAMERA 1979, Super 8mm, sonor, avec zoom et lumière, aussi projecteur 79, 8mm et Super 8mm Sonor, avec films Walt Disney: Blanche-Neige, Robin des Bois, Bambi, etc. le tout en couleur, très bon prix. Tél.: 774-0857.—

CLIMATISEUR YORK 25000 B.T.U. n'a servi, que 2 mois, encore sur la garantie. Achetez chez Maska Electrique. Tél. 773-3180.—

2 ROULEAUX DE CLOTURE pour animaux à boeuf, l bonne barrière en fer 16' long. Tél. 799-3388.—

À VENDRE

CHEVAUX DE SELLE, 2 juments Quarter Horse 3 ans et 4 ans, une de couleur Bai, l'autre Alezen, $800. ch. Demandez Michel. Tél. 799-4770 ou 774-9075.—

DESIREZ-VOUS EPARGNER DE L'ARGENT dans votre budget. Pour vous nous avons un spécial dans toutes les télévisions Hitachi, Toshiba, etc... et système de son Sansui, Sony, Akai, etc... au prix du gros. Profitez-en dès maintenant. Pour plus d'inf. appeler La Clef Ménagère, 1205, rue Calixa-Lavallée, 774-9262.

ESCALIER colimaçon, fer forgé, tapis hauteur 8', $350. Tél.: 774-3451.—

EXERCISEUR à l'état de neuf, valeur $100., laisserais $75., Tél. 773-8588.—

FOURNAISE A AIR CHAUD, 100000 B.T.U. en parfaite condition. $75. tél. 773-5631.—

À VENDRE

FOURNAISE DE PLANCHER de marque Bélanger, pour chauffer 5 appts; réservoir à l'huile 150 gallons, bambous 2 de 5' et 1 de 8'; bicycle de filles 10 vitesses. Tél.: 774-1508.—

FRAISES à vendre pour les personnes désirant des fraises cueillies ou bien cueillir elles-mêmes. S'adresser chez M. Roger Malouin 705, rang Saint-Simon, Sainte-Madeleine.

FRAISES à vendre, chez Renald Jodoin, 33 rue Principale, Saint-Damase, (face au dépanneur) jeudi, vendredi et samedi au marché St-Hyacinthe, tous les jours au kiosque de Saint-Damase. Tél.: 797-3359.—

FRAISES à vendre, si vous êtes intéressés à cueillir vos fraises, venez chez Antonio Hébert, 274, rang Argenteuil. Tél. 797-3420, Saint-Damase.

Pour être d'affaires... faut voir à son affaire!

La nouvelle Loi sur la protection du consommateur

Un contrat, c'est un contrat

Les dispositions contenues dans la Loi sur la protection du consommateur relativement aux contrats devraient faire en sorte que ces derniers soient rédigés autant dans votre intérêt que dans celui du commerçant.

Soulignons en premier lieu qu'en vertu de la Loi sur la protection du consommateur, le commerçant doit vous fournir un écrit lorsque vous concluez l'un ou l'autre des contrats suivants:

- contrat de vente itinérante;
- contrat de crédit ayant pour objet notamment un prêt d'argent, une vente à tempérament ou l'émission d'une carte de crédit;
- contrat d'achat d'une automobile d'occasion et d'une motocyclette d'occasion;
- contrat de louage de services à exécution successive comprenant d'une part les contrats conclus avec les écoles de langue, les écoles de danse, les agences de rencontres, et d'autre part les contrats conclus avec les studios de santé;
- contrat ayant pour objet la vente ou le louage d'un bien ou d'un service qui sont accessoires aux deux types de contrats précédents lorsqu'ils sont vendus par le même commerçant comme, par exemple, le magnétophone et les cassettes pour suivre le cours de langue.

Étant donné par ailleurs que votre signature vous lie toujours, lisez attentivement **toutes les clauses** du contrat. Méfiez-vous toujours des commerçant pressés de vous voir signer.

En outre, le commerçant doit inscrire au contrat **tous les frais** qu'il a l'intention d'exiger y compris les frais de livraison, de manutention ou d'installation. S'il ne les indique pas au contrat, le commerçant ne pourra vous les réclamer par la suite.

Enfin, la loi prévoit que, dans certains cas, le commerçant doit déposer l'argent que vous lui remettez dans un **compte en fiducie**.

Pour en savoir davantage, procurez-vous le dépliant qui traite des contrats, disponible dans les bureaux régionaux de l'Office de la protection du consommateur.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Montréal-Rive Sud
Édifice Port de mer
101, Place Charles-Lemoyne
Suite 223
Longueuil, J4K 4Z1
Tél.: 463-1888

IMMEUBLES D.

799-5126

RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL
INDUSTRIEL — INVESTISSEMENT

224, rue Bernard, Sainte-Rosalie

DENIS BEAUREGARD, courtier
LÉON SANSOUCY, représentant rés.: 773-4299

Lundi au vendredi: 9h.00 à 21h.00
Samedi: 9h.00 à 16h.00

BEAUREGARD Enr.



4 LOGIS LA PROVIDENCE, tout brique, chauffage électrique, super propre, isolé à neuf. Demandez plus de détails à Léon Sansoucy 773-4299.



4 LOGIS BOURG-JOLI, rue Sainte-Anne, peu d'entretien extérieur, entrée pavée, 3 garages. Taxes $860. par année, bon revenu.



8 LOGIS À LA PROVIDENCE, terrain riverain, rapporte $11,500.00, 3 garages, 20,800 pi.ca. Prix $65,000. Faites le calcul!



6 LOGIS À L'ANNEXE: Logis de 3 1/2 pièces, meublés avec baux. Terrain paysagé avec stationnement asphalté. Revenu actuel $12,000./an. Bon placement!



PROPRIÉTÉ COMMERCIALE À proximité du centre-ville. Rapporte plus de $40,000./an. Terrain de 34,400 pi. car. avec grande aire de stationnement. Cet immeuble offre une foule de possibilités d'utilisation. Occupation à discuter.

BÂTISSE COMMERCIALE: 2,500 pi. ca., 2 portes pour camions, espace de bureau. Peut servir pour industrie légère, commerce ou entrepôt.



SECTEUR BOURG-JOLI: 4 logis de 4 1/2 pièces, excellente construction tout brique. Une valeur sûre à prix raisonnable.



SAINT-LIBOIRE: 2 logis style québécois, bien situé, chauffage électrique. Prix incroyable!



SAINT-PIE, BORD DE L'EAU, maison avec piscine, superbe terrain. Prix raisonnable.

2 CHALETS DOMAINE JOYEUX

Armoires de cuisine
Bâtisse 50' x 60'
Bureau-Salle de montre
Machinerie 550 V
Outils
Inventaire
Camion
~~Prix: $65,000.00~~



PLACEMENT EXCEPTIONNEL, FINANCEMENT À 12%: Bâtisse commerciale tout brique, bien situé, rapporte $25,000./an. Incluant buanderie automatique.

POISSONNERIE

Commerce bien rôdé, excellent chiffre d'affaires. Equipement récent, prix raisonnable. **CONSIDÉRERAIS PETITE PROPRIÉTÉ EN ÉCHANGE.**



2 LOGIS, RUE SAINT-LOUIS: 1 x 8 pièces, 1 x 3 1/2 pièces, chauffage central, immense terrain de 41,184 pi. car. À qui la chance?



PETITE FERME: 52 arpents avec grand boisé, maison confortable, grange et maison mobile 14 x 60 et chalet. Léon Sansoucy, 773-4299.



PRÈS DE LA RIVIÈRE: Chemin Saint-Pie, 50,000 pi. ca. avec spacieuse maison toute rénovée, bâtiments, entrepôt.



SAINTE-HÉLÈNE: À la campagne, grand terrain avec jardin, bungalow 1975, 28' x 40' avec sous-sol semi fini. Remise extérieure, étang pour canards. Le tout super propre!

Restaurant et résidence
Toutes sortes de possibilités
Ouvert 5 jours

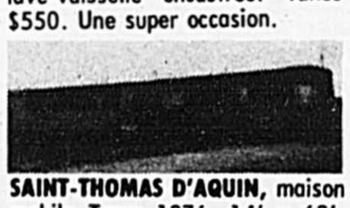
- **Dépanneurs**
- **Épicerie**
- **Boucherie - Charcuterie**

DISCOTHÈQUE

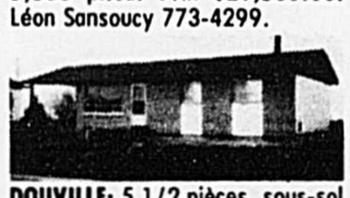
Système de son, éclairage, équipement complet. Local bien situé. Parlons de prix.



SAINT-THOMAS D'AQUIN: superbe "split-level", construction 1976, 8 1/2 pièces, garage isolé, foyer en briques, four et lave-vaisselle encastrés. Taxes $550. Une super occasion.



SAINT-THOMAS D'AQUIN, maison mobile Treco 1976, 14' x 68', chauffage électrique, terrain 5,500 pi.ca. Prix $21,500.00. Léon Sansoucy 773-4299.



DOUVILLE: 5 1/2 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, beaucoup d'extras. Financement à 12%. Voilà votre chance!



84 ARPENTS Maison rénovée, chauffage électrique, tour T.V., 70 arpents boisés, comprenant érablière. 4 milles de Saint-Hyacinthe.

BAR ET SALLE DE RÉCEPTIONS

Bar salon 35 places et salle de réceptions 65 places, locaux neufs, bail avantageux, grand stationnement! Voilà toute une occasion!

Restaurant et Bar-Salon
Commerce bien établi
Renseignements confidentiels

BRASSERIE

Commerce à vendre, local chauffé et éclairé, prix raisonnable, renseignements confidentiels!

À VENDRE

100 FEUILLES de styrofoam neuves, 4 x 8, ⅛ de pouce d'épaisseur à $3.50 la feuille. Tél.: 793-4240.—

FRAISES à vendre, Achetez cueillies ou cueillez vous-mêmes vos fraises, chez Raymond Bernier 3e Ste-Rosalie, sortie 138 de la Transcanadienne. Tél. 799-4731.—

FRAISES A Cueillir et à vendre. Raymond Brodeur, 1755 rue St-Simon, Ste-Madeleine. Tél. 795-3452.—

FUSIL pompeux calibre 12, étui, 2 paires de ski de fond, équipement de pêche, valeur $500. Tél. 796-5763, le soir.

GUITARE 12 cordes électrique, Pan, avec amplificateur de maison 40 watts. Tél. 773-3991.—

GUITARE SECHE Epiphone; amplificateur Yamaha, guitare électrique Yamaha. Tél. 792-3654.—

GUITARE Normand, accoustique électrique, aussi laveuse et sécheuse Beatty, aussi un piano électrique Crumar, aussi amplificateur Yamaha, 4 x 10. Tél. 774-0406 après 4h.30.

BELLE LAMPE sur table style contemporain, beige et or; chaise balançoire style maison [illegible] franc brun foncé, coussin et dos en [illegible] or et brun; ensemble de cuisine comprenant: boîte à pain, 4 contenants à ingrédients distributeur à papier, poubelle. Tél. 773-5134.

LAVEUSE ET SECHEUSE, congélateur, divan-lit et fauteuil, bon prix, cause: déménagement. Tél.: 773-8728.—

PARADIS MATERIAUX de construction, bois d'épinette, 2 x 3 à 2 x 10; longueur 8' à 16'; contreplaqué ⅜; ½, ⅝ et 3/4. S'adresser 240 boul. Laurier, Ste-Rosalie. Tél.: 514-774-1242.—

MEUBLE STEREO, Electrohome, combiné Am-Fm cassettes, table tournante, tout en bois, $275; aussi achèterais argent 1968 en baissant .10, .25, .50, et dollar en argent. Tél.: 773-7461 ou 774-1758 demandez Jean-Pierre.—

Local de MEUBLES PEINT ET NON PEINT: bureau, commode, bibliothèque, étagère, lit-capitaine, pupitre, et matelas, prix de manufacturier. S'adresser au 572, ave Concorde Nord (voisin de la buanderie) tél. 773-2421, ouvert de 13 heures à 21 h. Fermé pour vacances du 5 au 20 juillet.—

MINI LAVEUSE presque neuve de marque Simplicity, prix: $175. Tél.: 799-5175.—

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher 3 pces, plus 1 lit, $150. 1 fauteuil en velours $50. et 1 chaise de bois $5. Tél. 774-4587.—

MOBILIER DE CHAMBRE Provincial français, beige antique, grand bureau avec miroir 6'-5" avec bureau garde-robe pour monsieur, 2 tables de chevet, 1 tête de lit pour lit 54", prix à discuter. Tél.: 773-7443.—

MOBILIER DE CHAMBRE style colonial avec lit jumeau, couvre-lit et rideaux à très bon prix. Aussi enregistreuse 4 pistes à batterie avec radio. Tél. 774-3769.

1 MOBILIER DE CUISINE en chêne, comme neuf, 4 chaises (pressback), 1 table ronde (pattes de lion), 1 mobilier de chambre "Rockstone" comme neuf, 1 banc d'entrée en chêne avec miroir, comme neuf; meubles usagés; à bahut, stéréo, petit mobilier de cuisine, 2 têtes de lit 39"; 1 toilette chimique neuve pour roulotte, très belles antiquités: des bureaux, chaises, cruches, cadres, et autres. Tél.: 773-2082.—

MOBILIER DE SALON BLANC, comme neuf, style futuriste, 2 grands divans et 1 tabouret. Prix à discuter, Tél. après 17h. 774-5956.—

MOTEUR DE yatch, 35 forces, de marque Everwood; et aussi je fabrique des articles décoratifs sur mesure en bois, ex.: cendriers tournés, lampes, tabourets, bibliothèques, etc. Tél.: 773-1914.—

MOTO BSA 650cc, 1962, en très bon état. Prix à discuter. Tél.: 774-4084.—

MOTOCYCLETTE HONDA GL 1100, 1980, avec fairing 2,000 km comme neuve. Tél.: 796-3130 après 17h.—

MOTO HONDA 360, 1977, 5,500 Milles, $750. Tél. le soir après 16h. à 774-2267.—

MOTO HONDA, 750, 1973, refaite à neuf, Tél.: 792-3957.—

MOTO KAWASAKI, 90 cc, 1975, achetée neuve en 1977, bon état. $375. Tél.: 774-0275.—

MOTO SUZUKI, TS 185, 1977, semi-trail en très bon état, 5,000 milles. prix $675. Tél.: 799-4418.—

MOTO SUZUKI, 550, 1976, 9,000 milles, très propre, avec roues d'Harley, dossier, porte-bagages, lumière à l'iode avec winjammer sport, à vendre ou à échanger pour une auto. Tél.: 773-8274.—

MOTO YAMAHA, 650 special édition 1979, 5,500 milles, 1 pneu neuf arrière, freins à disque avant et arrière, percé, couleur rouge, prix $2,000. Tél. 774-7756.

ORGUE GALANTY, F-30, avec accord automatique, 13 pédales, 2 claviers presque neuf. Valeuu $2,700 pour $1,750; 2 pneus d'hiver avec clous, servis 1 saison. Tél.: 797-2981.—

MOTO YAMAHA, 750 Spécial, 9,000 km, pneu neuf à l'arrière, prix $2,900. Tél.: 773-3782 après 17h.—

MOTO YAMAHA 750 Spécial, blanc 1979, avec balises (sacoches) et huile cooler. Pour inf. jour 796-3232, soir 773-3350 demandez Claude.—

ORGUE HAMMOND L 100, portabe avec lesli, prix à discuter. Tél. après 17h. 797-3709.—

PELLE LOADER Hough modèle no 50, chalet au Domaine des Tilleuls, bois de foyer 16". Tél.: 799-4411.—

PETITS CHIENS miniatures Pomeranien, 3 de couleur orange, 1 de couleur blanc, possibilité de voir le père et la mère, très beaux. Tél. 773-3180.

BELLES PLANCHES DE PIN, madriers de pin et planches de chêne séchés au four. Aussi planches de pin embouftés, séchées au four pour recouvrement de mur et plancher. Table de pique nique en pin 4' long $50., et 6' long, $60. Tél. 773-7887.—

PNEU de ferme neuf 14.9.28 radial, valeur de 350. vendrais $190. Tél. le jour 819-229-3615. Frais acceptés.

POELE blanc, 30", Westinghouse, cause: déménagement. $125. Tél.: 774-3451.—

POELE de marque Findlay; réfrigérateur de marque Frigidaire; fan de poêle couleur jaune. Tél.: 797-3370.—

POELE ELECTRIQUE, 30", Moffat de Luxe, blanc, propre, comme neuf, avec visière dans la porte, fonctionne très bien, $100. Int. seul. 773-1899.—

PRESSE à foin International no 46; épandeur à fumier New-Idea 200 minots. Sileur Massey Ferguson Acrobate 4 roues peu d'usure. Tél. 514-772-2547.—

POELE, 2 bureaux, 1 divan-lit, 1 chaise bleue royal $75. prix demandé. Cause: déménagement Tél. 796-2360.—

PORTE ALUMINIUM vitrée, blanche, avec cadrage 78"x30"; très propre, $85. Tél. 796-2469.—

PRESSE NEW-HOLLAND récent modèle 275 avec lance balle, voiture 6 roues avec cotés pour recevoir les balles; 1 fileur semi-porté; 1 monte balle 32' sur roues avec moteur; 1 tracteur Ford Contysix avec 4 roues motrices, avec 1 cabine; le tout en très bonne condition aussi différente machines tels que moulin à faucher, charrue, herse à roulette etc... tél. 799-5118 après 17h.30.—

REFRIGERATEUR, poêle,laveuse, sécheuse et toutes marques avec garantie, aussi faisons la réparation. S'adr. au 2645 Sicotte, tél. 774-7489.—

RESERVOIR à l'huile, 250 gallons, avec le pied au complet; blocs de ciment usagés; tête de chemin de fer; cages à lapins; 2 chiens Chow-Chow. Tél.: 799-3975.—

ROBE DE MARIEE, 7-8 ans, blanche avec grande traîne, voile long, diadème, 1 paire de gants blancs provenant de boutique Lorraine, valeur $485, laisserais pour $200. Tél.: 774-3525.—

ROBE DE MARIEE blanche garnie de bleu, grandeur 5-7 ans, prix $35. aussi lit 48" presque neuf, prix $50. 774-2235.

ROBE DE MARIEE taille 5-7 ans, blanche, avec garniture de fleurs roses, chapeau et voile long, modèle de cette année Pronuptia. Tél. 772-5040.

5 BELLES ROBES DE MARIEE, pour l'automne avec ou sans traîne de 7 à 12 ans; aussi chapeaux et voiles, à très bons prix, elles sont neuves. S'adr. 675 rue Union, St-Hyacinthe, tél. 774-0161.—

ROBE DE MARIEE à vendre achetée en avril 1980. Laisserais à moitié, robe, jupon, chapeau. $175. Mariage a eu lieu au début de juin 80. Tél. heure des repas 796-3289.—

Si vous avez de la Machineries à faire vendre venez nous voir, nous sommes là pour ça. SCIES RADIALES Dewalt et Rockwell 12"-10", mortoiseuse Smith $600.; Machine à Tenons $450.; Sableuse à disques et courroies; presse pour coller hydraulique; dépoussiéreuse Dust Collecteur pour Banc de scie; banc de scie Wadkin, V-Grouing Machine avec en traîneur, convoyeur, compresseurs d'air; cloueuses à air, scie botteur simple $150.; compresseur avec moteur à gaz (Webster - Eisconsin); moteurs électriques de 0 à 100 forces 550 volts, moteurs éleectriques de 1-1½-2-3-5 forces 220 votls; 1 tour à bois, guillotine à air, neuve; pour bricoleur nous avons en morceaux du bois, de chêne, noyer, vendu en lot ou morceaux. 1 Chaîne d'assemblage pour fabricant en série. Maska Machinerie Equipements, 125, Grand Rang St-Francois, St-Hyacinthe. Tél. 774-6161.—

ROULOTTE 13' avec grand auvent, pour 6 personnes, bien aérée, 10 fenêtres, rideaux compris, propre comme neuve. Tél.: 794-2493.—

ROULOTTE 13½', 4 personnes, $2,200 après 18h. Tél. à 799-3321.—

ROULOTTE MOTORISEE, Starcraft, 1972, 24' toute équipée, génératrice, air conditionné, auvent, porte-bagages, échelle, couche 6 personnes, 37,000 milles, $17,000. Tél.: 773-4294.—

ROULOTTE EUREKA 31', 1972, toute équipée avec auvent et cabane en métal 7X8' plate forme, $6000. S'adr. 774-7543.—

ROULOTTE PMC, 19', 1973, toute équipée, très propre, Tél.: 464-5597 après 18h.—

SOUDEUSE électrique, 300 ampères, (Linde) avec accessoires, n'a servi que quelques fois, comme neuve, prix à discuter. Int. seul. Tél.: 773-1899.—

TABLE à steam vapeur, pour restaurant; gros poêle à chien-chaud et hamburger, s'adresser 15,875 ave St-Michel après midi seulement. Tél.: 774-6834.—

VENTE
ACHAT
IMMEUBLE
LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT
DE L'YAMASKA
COURTIER 774-4838

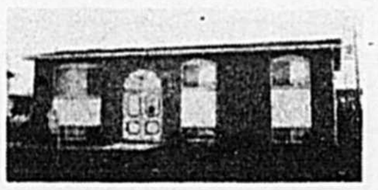
Rivesud
MontSt-Hilaire



6 MODÈLES À PARTIR DE $37,500.00
POUR LE MOIS DE JUILLET
Ouvert sur rendez-vous seulement
DIRECTION: Route 116 jusqu'à la rue Blain, tournez sur Blain jusqu'à Savoy. Aussi, nous pouvons construire sur votre terrain.
construction 467-6431
LEON CROTEAU inc.
5 ans de garantie
Programme de certification des maisons neuves de L'A P C H Q
BELOEIL
Terrains disponibles pour construction

HABITEC
COURTIER
773-8880
1375, Girouard O. (face à l'hôtel de ville)

TERRAIN COMMERCIAL 164 x 200' boul. Laurier, vous pensez à un nouveau site commercial pour votre commerce ou votre entreprise, soyez dans un secteur commercial reconnu. Construisez selon vos besoins. Communiquez sans tarder.



BUNGALOW DUPLEX, 5 1/2 pièces des plus joliment décorées, revenu intéressant au sous-sol et 5 1/2 pièces rapportant $225. par mois. Belle clôture de bois 5' hauteur-entourant la cour arrière. Taxes minimes moins de $800.



PRÈS DU CEGEP, bungalow 5 1/2 pièces tout brique, terrain entièrement paysagé, service d'autobus à deux pas, taxes moins de $750. OCCASION DE PENSER PROPRIÉTAIRE.



CENTRE-VILLE: Construction 1973, 19 appartements meublés, chauffage électrique. Revenu: $36,554. Revenu anticipé des plus intéressant. Hypothèque 11 3/4%. Possibilité de balance de vente 12%.



SACHEZ INVESTIR, PROTÉGEZ-VOUS CONTRE L'INFLATION. 6 logis, construction récente, chauffage électrique, bien situé Bourg-Joly à deux pas du centre d'achat.



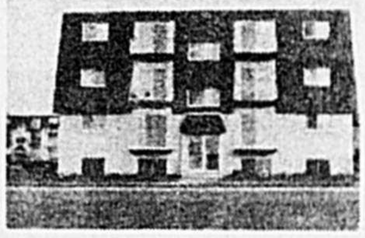
ELLE T'ATTEND: Jolie québécoise avec un intérieur exclusif, armoire pointe de diamant, murs du salon entièrement de pin, foyer en pierre taillé sur un terrain entièrement paysager, comprenant 22 arbres et une entrée double pavée. Situation Bois-Joly.



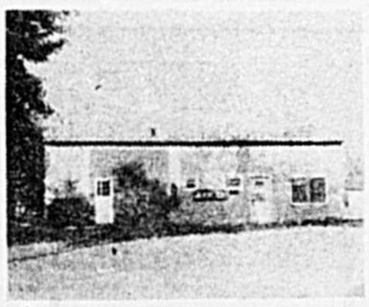
UN SUPERBE BUNGALOW À NIVEAUX MULTIPLES. Bénéficiez d'un revenu de $2,280.00 par année et profitez de ce bungalow tout neuf avec foyer, armoires de cuisine en pin, abri d'auto, grandes pièces, finition supérieure. Échange considérée. "Photo S.I.M.".



OUI C'EST ENCORE POSSIBLE: Cottage avec hypothèque 11% pour à peine plus que le prix d'un loyer, 3 grandes chambres à l'étage, 2 salles de bains, salle à dîner, foyer, plusieurs extra, très propre, taxes minimes.



ABRI FISCAL: Classification 31 pour réduction d'impôt personnel, excellent revenu, boul. Casavant, construction récente, pas d'entretien. Ces abris fiscaux sont rares, ne tardez pas.



BÂTISSE INDUSTRIELLE OU COMMERCIALE, IDÉAL POUR COMMERCE DE DISTRIBUTION: Plus de 2,000 p.c., avec bureau, toilette, grand stationnement, bonne construction. À vous pour un prix minimum. N'hésitez pas à vous informer.



COMBINEZ L'INVESTISSEMENT AVEC UN CHEZ-SOI AGRÉABLE: 5 logis avec bons revenus, dont un idéal pour le propriétaire, foyer, lave-vaisselle, décoration supérieure.



PRÈS DU CENTRE-VILLE bungalow tout brique, entrée pavée, terrain paysager avec piscine, se transformergit facilement en duplex. JOIGNEZ L'UTILE À L'AGRÉABLE.



EXCELLENT PLACEMENT: deux logis, centre-ville, près de $4,200. de revenus annuellement. Informez-vous



PLUS DE $25,000. DE REVENU PAR ANNÉE Secteur centre-ville, excellente location. Locaux commerciaux.



$7,400. DE REVENU POUR $40,000. QUI DIT MIEUX? 4 logis en bonne condition pour vente rapide, faites vite.



10 PIÈCES CENTRE-VILLE: Cottage brique, fenêtres et parement extérieurs en aluminium. Cuisine entièrement refaite, armoires en chêne massif, 2 salles de bains. Peinture refaite à l'intérieur et à l'extérieur. Taxes moins de $500. Financement facile.

À VENDRE

TAPIS DE SALON, très propre, de très bonne qualité, sacrifierais à bon prix, cause: déménagement, grandeur 175' ca., à qui la chance? S'adresser entre 18 et 19 heures à 774-0410.—

TELEVISEUR couleur RCA, color track, système de son Lloyds, avec garanties, prix à discuter. Tél.: 773-3519 demandez Jacques.—

TENTE; salle à manger et chambre séparée, très propre. Tél.: 774-1132.—

TERRE NOIRE PURE, terre grise, ou terre grise et noire mélangées, terre brune, plants de cèdres; transport de terre, sable, pierre et gravier et terre de remplissage. S'adr. Jean Guy Poirier rue Ledoux. Tél. 773-2374.—

TOIT D'ANCIENNE VOITURE. Tél. 772-2692.—

TONDEUSE électrique, 2 lames, "Viking", Tél.: 774-2171.—

TONDEUSE Lawnboy, 21". Tél.: 773-1627.—

TRACTEUR fabrication domestique, 24 forces, automatique, hydraulique à l'avant, servofreins, souffleur à neige, 4' de large, Tél.: 791-2509.—

TRACTEUR CASE modèle S.C. 1956, avec pelle peinture neuve, en très bon état. Tél. 799-4475.—

TRACTEUR JOHN DEERE 50-20, diesel avec cabine roues Doubles, sortie d'huile double, moteur remis à neuf, pneus à riz, modèle 1971, en parfait état. Presse Internationale à la corde no. 371 comme neuve, commandée par PTO. Tél. 514-792-3595.—

TRACTEUR -MASSEY FERGUSON 1971, 135 diesel, EM, pneus neufs, 1900 heures, comme neuf. Tél. 792-2058 après 20h.—

TRACTEUR MASSEY HARRIS NO 30, I tracteur Massey Harris no 22 chargeur, I tracteur Case, I Tracteur International, I tracteur Ford, 3 vitesses avec charrue et roulettes, aussi boîte à grain Lajoie à vendre. Tél. 792-6457.—

VOITURE 3 essieux, plateforme en chêne 22', s'adresser à Aldège Laliberté, 40, rue Saint-Martin, Saint-Louis, comté de Richelieu. Tél. 788-2514.

VOITURE (ancien buggy) pour demi-cheval ou poney, montée sur pneus de moto avec attelage fine de luxe. Tél. 773-0779 après 17h.—

WATKINS PRODUITS: si vous désirez acheter des produits Watkins, adressez-vous au 365 rue Fontaine, Saint-Hyacinthe, tél.: 773-1539. On demande vendeur(se) à temps partiel.—

WANEBAGO (mobile Home), 22', "Unik" $10,000; remorque 2 roues $125. Tél.: 791-2592.—

AUTOMOBILES

BEAUMONT 69 2 portes, transmission automatique, moteur 307, 8 cylindres, bas millage, radiateur neuf, laisserait à bas prix. Si int. 796-5059 ou 773-5764.—

CAMION FORD EXPLORA 4 X 4, 1979, 25,000 km, moteur 351, transmission automatique, train avant et arrière antidérapant, vert et or, prix à discuter. Tél. 774-7756.

CAMION FORD 600, 3 tonnes, 1973, très propre. Tél. 773-7896.

CAMION INTERNATIONAL 1973, Fleet Star, 10 roues, 12 x 38, D-V 550 très propre. Tél. 794-2025.—

CAMION INTERNATIONAL LOADSTAR 1800 avec dompeuse 10 roues avec V.R. et installation pour épandage de purin. Tél. 799-3728.—

CAPRI 1973, V-6, manuel, en très bonne condition. Tél. 794-2667.—

ANNEXE AUTO SERVICE, CARAVELLE 2 portes, 1979; Parisienne toute équipée, 2 portes, 1979; Oméga Sport 1979; 2 Chevelle Malibu 1978; Volaré Custom sport 1976; Duster 6 cyl. 1974; Montégo 1973; Plymouth 1971; s'adr. 5645 rue Rigaud, Tél. 773-1244.—

CHEVELLE MALIBU Classique 1979, tél. 799-5335 après 7h.

CHEVELLE MALIBU Classic, 1974, 54,000, roues rallye, moteur 350, en très bon état, prix $1750. ou meilleur offre, cause de vente, achat d'une 3e voiture. Tél. 549-4652 après 18h.—

CHEVELLE MALIBU Classic, 4 portes, 1977, bas millage, Tél. après 17h. 799-5318.—

CHEVROLET IMPALA 1972, 2 portes, bonne condition, prix $400. Tél. 795-6276.

CHEVROLET IMPALA 1976, vitres électriques, 47,000 milles, 4 mags Cragar, 15 pouces, Universel, 4 mags Cragar 14 pces pour Dodge, Ford, Plymouth. Transmission automatique 350 pour GM $75.; téléviseur couleur RCA, fonctione très bien; vaissellier antique 60 ans; chaise berçance 60 ans; bateau en fibre de verre avec moteur 20 forces et remorque $900. Tél. 798-2650.—

CORVETTE 76, air climatisé, volant ajustable, stéréo 10000 milles, garantie 1 an, original, jamais sortie l'hiver, condition de neuf; 64 chevrolet Station wagon, noir 55000 milles, jamais sorti l'hiver, état de neuf, original nombreux autres modèles. Automobilex Ltée 952 rue Royal, Massueville. Tél. 788-2232.—

AUTOMOBILES

CONTINENTAL 1976, coupé de grand Luxe, équipée au possible, à bas prix $5300.; aussi camion Pick Up Dodge Club Cab, très propre, $4300. Tél. 773-4240 ou 774-1839.—

CORVETTE 74, rouge, moteur 350, L-48, 54000 milles, mécanique A-I, mags, kingtone, peinture originale. S'adr. 2290 ave Ste-Anne no II, après 17h.—

CORVETTE 77, 27000 milles, très propre, toute équipée, 4 mags. Tél. 774-8488.—

DATSUN 510 1978, 30,000 milles, très bon état. Tél. 773-7468 Demandez Michel, 549-2494.—

REJEAN DESLANDES AUTO, 1755, rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, tél. 774-1011, Chevelle Malibu 1979, 4 portes; Pontiac Acadian 1978; Chevelle Malibu 1978; Dodge Aspen 1978; Chevelle Malibu 1977; Chevrolet Nova 1977; Dodge Aspen 1977; Chevrolet Camaro 1977; Plymouth Satellite 1974; Ford T-Bird 1970, auto de collection. Chevrolet Caprice 1978, entièrement équipée; Pinto 1978; Plymouth Fury Sport 1976, 30,000 milles; Pick-Up Ford Super Cab 1978; Pick-up Ford 1973; Nous avons une garantie de 12 *mois sur nos véhicules.*—

DODGE ASPEN 1978, millage 10,000 milles, très bonne condition, bon prix aussi, 1 tondeuse Black and Decker électrique, prix $60.00. Tél. 773-1626.

DODGE ASPEN 79, 4 portes, servofreins, servodirection, automatique, 6 cylindres, 34,000 km $4900. Tél. 773-4824.—

DODGE ASPEN 1976, rouge, radio cassette am-fm, 4 pneus. Tél. 773-6283.—

DODGE CHARGER 1972, 2 portes, transmission automatique au plancher, servofreins, servodirection, radio, radiateur et pneus neufs, toît de vinyle, bas millage, prix d'aubaine. S'adresser à 774-4375.

DODGE CORONET 1975, très propre, moteur 318, V-8 automatique, 2 portes, 4 pneus Michelin neufs, aubaine $1500. Tél. 774-6759.—

DODGE DART 1975, 6 cylindres, automatique millage 67000 milles, femme propriétaire. Tél. 774-0819 le soir après 17h.—

EL CAMINO 77, 50,000 milles, avec ou sans boîte. Tél. 773-3260.—

FORD 1976, 4 portes, Custom, très propre, échangerais pour I roulotte; aussi 26 châssis d'aluminium à vendre. Aussi moto Yamaha 65 cc., La Québecoise $325.Tél. 773-3151.—

FORD GRAND TORINO SPORT 1972, moteur remis à neuf 429, 4 barils, vitres électriques, si int. 796-2174.—

FORD LTD 77, 60000 milles très propre, demande $4000. Tél. entre 17h. et 20 h. 773-1117.—

FORD PINTO 1974, 4 cyl. aut. siège baquet, trans. au plancher, 43,000 milles. Tél. 774-8793.—

AUTOMOBILES

FORD PINTO Runabout 1975, 47,000 milles, 4 vitesses manuelles. Tél. 774-9261 après 5h.

FORD THUNDEBIRD 73, en très bonne condition. Mécanique A-I, $1800. tél. 796-2299, après 6h.—

HONDA CIVIC 1974, 72000 milles, mécanique et carosserie A-I, radio am-fm. $1350. ou meilleure offre. Pneus Michelin. Tél. 773-0007.—

PETITE AUTO HORNET 1971, $300. demandez Nicole après 17 heures. 95, rue Duclos. Tél. 774-0130.—

MAVERICK 76, 47,000, 8 cyl., peinture neuve, laisserais à $2,300, cause de vente, 2e auto. Tél. 773-0167.—

MONTECARLO 1977, très propre, int. de luxe, 54000 milles, prix raisonnable. Tél. 773-6842 ou 774-6849 demandez Richard.—

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME BROUGHAM 1978, 40000 milles, mécanique A-I, couleur noire à l'extérieur et rouge à l'intérieur, 6 pneus Michelins dont 4 sont neufs. Vitres électriques, radio am-fm stéréo. Sur rendez-vous seul. Tél. 774-8116.—

OLDSMOBILE TORONADO 78, traction avant, comme neuf, 13000 milles, toute équipé, air conditionné, 6 pneus Michelin. tél. 773-8626.—

METEOR 1973, V-8, aut. 2 portes, hard top, 62,000 milles, radio am, bon état. $850. Tél. 795-6254.—

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1974, brun, 2 portes, toit vinyle, V-8, servofrein, servodirection, radio am-cassette, 4 pneus radiaux, 48,000 milles, mécanique A-1, très propre, cause de vente: grève, $1,800. Tél. 773-0800.—

PHOENIX 1980; Capri 79 RF; Chevette 78; Firebird 78; 2 Trans-Am 77; Volaré Station Wagon 77; Road Runner 76; Chevelle Malibu Classic 76; Ford Maverick 76, 6 cyl, 21,000 milles, GMC Pick-Up 78; Auto Lussier Phaneuf Inc. 23, rue Principale, Saint-Damase. Tél. 797-3956.—

AUTOMOBILES

PICK-UP ½ tonne, 1968. S'adresser à 878 rue Desrochers secteur Saint-Joseph.

PICK UP ½, ¾ tonne, avec ou sans toit en fibre de verre. Tél. 773-7213.—

PINTO PONY 80, 6,800 km, 4 vitesses, 4 cyl. 4 radiaux été, 2 radiaux d'hiver, prix à discuter, au 520, rue Demers no 2. Tél. 773-7639.—

PONTIAC LEMANS 80, V-6, pneus Michelin, 10,000 km. S'adressez au 2965, rue Dessaulles, ou après 19 heures tél. 1-546-3709.—

RABBIT GTI 1979, gaz à injection, 40,000 km, noire $6,800. Tél. 774-5281.—

TOYOTA 73, 4 cylindres, 4 vitesses, 53,000 milles. Si int. 773-0532.—

THUNDERBIRD 1978, très propre, intérieur et extérieur de luxe, décor groupe, pneus Michelin, bas millage, très bon prix, faut le voir. Tél. 774-7851.—

TORONADO 76, toute équipée, $3000. Tél. 798-2712.—

TRIUMPH TR4, 1966, très bon état, radio am-fm, pneus radiaux, peinture neuve, très propre. Tél. 799-5268.—

PROPRIÉTÉS

BOURG-JOLI, propriété située au coin des rues Duvernay et Raymond, grandeur 30' x 36', 2 logis disponibles pour le 1er juillet 80 (5½ et 4 pièces), terrain 50' x 100'; à proximité des écoles, de l'église. Pour information, tél.: 773-0496 ou 799-3675.—

BOURG-JOLI, maison de 2 logis 5½ pièces, déclin de bois, garage double avec atelier au 2e étage, taxes $500 par année, prix demandé, $26,000. Tél.: 773-8848.—

BUNGALOW en brique avec bachelor à Douville, par le propriétaire. Tél.: 773-1869.—

PROPRIÉTÉS

A la campagne, à 6 milles de la ville, belle grande MAISON, 30 x 51, toît cathédrale, 6½ pièces, cave de 9 pi. avec beau grand terrain de 180 x 600. A vendre ou prendrais échange d'un bungalow ou d'un 2 logis. Prix demandé $52,000. Tél. le jour à 774-4888.

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
Centre-ville. Présentement Salon Esthétique. Conviendrait coiffure ou bureau - divers.
773-1888

Local commercial
À LOUER
Idéal pour bureau ou professionnel
279 rue Mondor, Saint-Hyacinthe
Libre immédiatement
Tél.: 774-0230

MOTEL LALIBERTÉ
Saint-Liboire
FEMMES DE MÉNAGES
demandées pour entretien de motel
Tél.: 793-4444
Téléphonez avant pour entrevue.

AVON
Vos projets de vacances à l'eau?
Gagnez l'argent qu'il vous faut en vendant des produits Avon. Travaillez à votre compte et aux heures qui vous plaisent. Composez:
774-9598

ESPACE À LOUER
Dans un sous-sol,
2 pièces de 10' x 12'
1 pièce de 12' x 16'
Situé au centre-ville
Au 281 rue Mondor
Tél.: 774-0230

BUREAU À LOUER
2 1/2 pièces
rue Dessaulles près Bourdages
774-6506

MOTEL LALIBERTÉ
Saint-Liboire
Aide-cuisinier demandé
Minimum 3 ans d'expérience pouvant se voyager
Tél.: 793-4444
Appelez avant entrevue

Salon Inter Beauté
360, rue Sainte-Anne, app. 1
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-7763
Coiffure et pose d'ongles permanents en acrylique.

À VENDRE
SAINT-SIMON
Maison de campagne à 8 milles de Saint-Hyacinthe, en stucco, 8 1/2 pièces avec garage et grand terrain, très propre, avec chauffage central, taxes minimes environ $150.
Vendue directement par le propriétaire.
Tél.: 798-2393

PROPRIÉTÉ À VENDRE
3 logements, dont 2 logements de 4 pièces et un de 8 pièces
Genre cottage
Rénovée partiellement
Aubaine intéressante
Situé au 1080 rue Morisson Saint-Hyacinthe 774-5507
(pas d'agent)

BÂTISSE À VENDRE
1,800 pi.ca.
Près du centre-ville à La Providence
Prix très raisonnable
Téléphonez à
774-6953
ou 774-0230

MOTO HONDA 1979
750 L
8,000 milles
très propre
Prix à discuter
Tél.: 728-5545
ou **774-7886**

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
au centre-ville
Idéal pour bureaux
Finance, assurance
professionnel
773-7429 bureau
773-4609 rés.

le Permanent
À VENDRE
OPTIMUM VIDÉO
À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE



306: POUR VOTRE BELLE-MÈRE, qui demeure avec vous, elle aura son appartement.



73: PRÈS DE TOUT... église, école, magasins, terrain de jeux, taxes basses.



308: ADIEU TAXES ÉLEVÉES, seulement $337., maison toute de pierre.



POUR CÉLIBATAIRE, terrain 17,291 pi. ca. bord de la rivière.



93: POURQUOI ÊTRE RESTREINT, cette vaste propriété est la solution à vos problèmes.



99: SORTEZ DE LA VILLE, vous aimerez cette propriété, terrain 48,000 pi.ca.

CLAUDE MEUNIER 773-9828
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
Permanent courtier 464-3401

Commerce à vendre
Établi dans la région depuis 20 ans, $350,000. de chiffre d'affaire, profit brut 33%. Le commerce peut être opéré par une personne. 3 jours de travail par semaine. Information supplémentaire sur rendez-vous.
Tél.: 799-3557

Tireur de joint
Stucco décoratif
RÉPARATION DES JOINTS DE GYPROC
Estimation gratuite
M. Vilmond Bélanger
Tél.: 795-6276

À LOUER
Local commercial ou professionnel 30' x 50'
chauffé et éclairé
à 1001, rue Landry, Acton Vale
(voisin Centre Médical)
S'adresser:
(514) 546-7171 (514) 546-7520

APPARTEMENTS
1840, rue Saint-Antoine
Vous désirez un appartement privé, 1 1/2 pièces, **air climatisé,** tapis mur à mur, service complet de conciergerie, élévateur, buanderette, chauffé, éclairé, stationnement, tranquilité, centre-ville à proximité: église, magasin, marché, théâtre, etc.
tél. 773-8896, app. 401

PROPRIÉTÉS

BOURG-JOLI, MAISON de 7 pièces, à 2 étages. Garage, taxes minimes. Provincial Couutier, 773-1416.

BUNGALOW, chauffage eau chaude, revêtement en brique, terrain 80 x 110, hypothèque 7½%, taxes municipales et scolaires, $650 à l'annexe et Sainte-Rosalie. Tél.: 799-4121.—

BUNGALOW en brique avec grand garage chauffé, ayant son revenu, situé près du Cégep. Tél. 773-7887.

CHALET Hiver-été, 3½ grandes pièces, chauffage à l'électricité, très beau, au 1er rang, bord de l'eau, à Sainte-Rosalie (peut être chauffé à l'huile, fournaise sur place) si intéressé 799-5414 ou 773-5634.—

CHALET SUISSE meublé, situé à 1 mille de Sainte-Christine, 18 x 24, comprenant: cuisine, salle de bains, salon se convertit en chambre à coucher, isolé, chauffage à l'huile, plancher recouvert de tapis, terrain paysager 63 x 100, vidanges comprises, entrée de roche, petite remise, puits artésien, taxes minimes, prix incomparable, $5,000. Si int. seulement, Tél.: 774-7269.—

(2) DOUVILLE, près de Saint-Hyacinthe, très beau terrain boisé,près du golf, plan de lotissement en perspective, prix intéressant. Dora Germain 467-2310, 467-1120. Montreal Trust Courtier.

ÉPICERIE, boucherie licenciée, chemin achalandé. Tél.: 773-1789 ou 799-4266.—

GRANBY, BUNGALOW brique, 5½ pièces, plus boudoir avec foyer, garage, terrain 50 x 127, plusieurs arbres, etc. quartier résidentiel. Tél. 378-6478, pas d'agent.

LAC BONNALAY, près du parc Orford, le terrain 100 x 125, boisé, roulotte de 30 pieds avec appartement de 12' x 20', très beau site. Tél.: 774-8683.—

MAISON DE CAMPAGNE, bungalow 5½ pièces, située rang Saint-Georges, Saint-Liboire, terrain 18,000 pi. ca., chauffage électrique, prix à discuter. Tél.: 793-2326.—

MAISON située à Saint-Liboire, 5½ pièces, grand terrain de 1000 pi. ca., cour asphaltée, garage, grand jardin, libre à l'acheteur, si int. tél. 793-2302.

PROPRIETE à revenu, située au 16010, rue Demers, La Providence, vendue par le propriétaire. Tél.: 773-0393 après 17 heures.—

REGION D'ACTION VALE: 40 arpents dont une partie boisé en érablière, situé à Melbourne. Provincial Courtier tél. 773-1416.

SALON DE COIFFURE, équipement compris, bon chiffre d'affaires. Appeler après 5h. 774-1435.

SAINT-DAVID: Fond de terre 55 arpents dont 9 boisés environ, à 2 milles du village. Provincial Courtier 773-1416.

SAINT-JOSEPH, Maison à vendre par le propriétaire, 5½ pièces, armoires en pin, sous-sol semi-fini avec douche, abri d'auto, entrée asphaltée. Tél.: 773-7891.—

SAINT-JUDE: Terrain 100 x 128, boisé, $2,500. Provincial Courtier 773-1416.

A SAINT-LIBOIRE, magnifique maison québécoise, 5½ pièces, neuve, jamais habitée, bien éclairée, à 10 minutes de Saint-Hyacinthe. Libre immédiatement. Int. seul. 793-4153.

SAINT-LOUIS, près de Saint-Jude, 23 arpents boisés. Provincial Courtier 773-1416.

SAINT-MARCEL, bungalow en brique, 5½ pces, sous-sol fini avec foyer, vendu par le propriétaire. Tél.: 794-2082.—

SAINT-ROCH-SUR-RICHELIEU, petite maison 1½ étage, été-hiver, très chaude, centre du village, endroit tranquille, meublée ou non, meuble antique, terrain paysager succession. Visites sur demande. Téléphonez à l'heure des repas ou le soir à 1-819-477-1565.—

SAINTE-ROSALIE, 5e rang, chalet style Ranch 20 x 32', sur terrain boisé d'un arpent carré, éclairage gaz propane, aucun service d'eau, endroit paisible, idéal pour ski de fond, ski-doo, à proximité de la piste du relais Maska. Prix $11,500. Tél.: 774-5459 après 17 heures.—

BEAU GRAND TERRAIN de 80 pi. de largeur x 376 pi. de profondeur. Une partie est en beau gazon et le reste est boisé. Les taxes sont de $22. municipale et scolaire, situé rang des Erables à Sainte-Rosalie, à quelques milles du centre-ville. Ce terrain est vendu cadastré avec permis de construction. Tél. 774-0701 après 5h. p.m.

TERRAIN 100 x 350, près du bord de l'eau. Tél.: 799-4084.—

BUNGALOW à la campagne à Sainte-Rosalie, face à la rivière Yamaska, 30 x 40 en brique blanche, terrain aménagé de 30,000 pi. ca. avec grand potager, prix demandé $45,000. Tél.: 799-4476.—

MAISON neuve unifamiliale à vendre comprend 8 pièces, située rue Coulonges, secteur Douville. Tél.: 774-5068.—

MAISON 6 pces, bien décorée, plus sous-sol fini avec salle de bains, et cuisinette, pouvant louer si désiré, à vendre par le propriétaire à partir du 1er août à prix réduit. Tél.: 799-3900.—

MAISON DE 5 grandes pièces, moitié du sous-sol fini, grand terrain paysager, quartier résidentiel, si intéressé seulement après 16 heures, tél.: 773-4594.—

SAINTE-HELENE, maison neuve à louer, tout en brique, style québécois, 5½ pièces, plancher en bois vernis, armoires de cuisine, et vanité en chêne, installation laveuse et sécheuse, lave-vaisselle, chauffage électrique, grande pièce très éclairée, "box stove" au sous-sol, très grand terrain, libre immédiatement, prix raisonnable. Tél.: 774-1635.—

BUNGALOW de 9 pces, 2 salles de bains, vendu par le propriétaire au 1435, rue Saint-Charles, secteur La Providence. Tél.: 773-1851.—

MAISON MOBILE 14' x 68', avec garage 18' x 25', sur terrain 200' x 300' à Saint-Valérien. Tél.: 793-2858.—

VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIETE y a rien là. Tel. moi ça va se faire vite. Paul Messier 773-8360 le soir. A.V.I.M.G.—

MAISON 10 pièces, Saint-Jude, rang 6, chauffage électrique, extérieur cèdre naturel, foyer, lac artificiel, grand terrain 1 arpent, 2 arpents, Tél.: 792-2468 ou Montréal 376-9429.—

MAISON DE CAMPAGNE, à la Pointe-Aux-Fourches sur la rivière Yamaska, 7 arpents de terrain boisé, 4 chambres à coucher, système de chauffage, meublé au complet. Prix $50,000. Tél.: 773-0533 ou 772-2764.—

SAINTE-ROSALIE, village, résidence, 2 ans, propriété à vendre par propriétaire, près école, poste, etc., pour professionnels ou autres, 26 x 50, garage 500' carrés, bureau, tapis, armoires en orme, sous-sol non-fini, cheminée, asphalte, chauffage air chaud, électrique et climatisation, chambre froide. Libre immédiatement. Tél.: 799-3234.—

BUNGALOW en brique (secteur Douville) 2170 Demers r.r.2, avec abri d'auto, terrain 70 x 110, entrée en asphalte, paysager, chauffage à air chaud, sous-sol semi-fini, remise 10 x 10, taxe $300. Profitez de l'occasion $38,000. Faites vite. Tél. après 18h. 773-4653.—

COMMERCE-DEPANNEUR licencié, très bien situé, bon chiffre d'affaires, pas d'agent. Tél.: 773-0703.—

MAISON DE CAMPAGNE SITUEE à Saint-Valérien, située au bord de la rivière avec grand terrain. Tél.: 1-378-1544, le jour, 549-2262, le soir.—

PROPRIETE 4 logis en parfaite condition, à vendre par le propriétaire, peu de comptant requis. Tél.: 774-9052.—

MAISON DE 5 pièces, sous-sol semi-fini, chauffage électrique, inst. laveuse et sécheuse au sous-sol, garage 24 x 30, terrain paysager, cour asphaltée libre le 1er juin. Si intéressé seulement Tél.: 793-2848 ou 796-3255.—

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE, Propriété à revenus, 8 appartements de 2½ pièces, meublés, chauffage électrique, extérieur en brique, construction 1973, terrain 100' x 140', située rue Richelieu, secteur La Providence, prix $115,000. Tél.: 773-2034.—

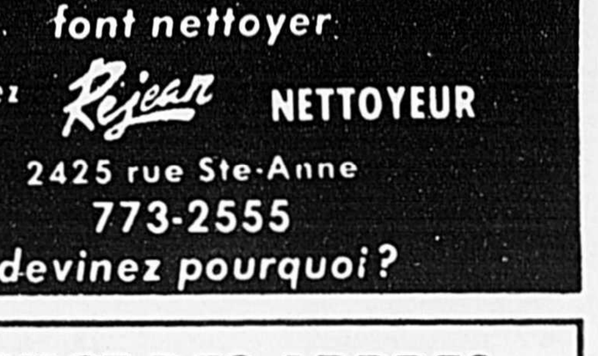
JOLIE MAISON de campagne à 5 milles de Saint-Hyacinthe, intérieur refait à neuf. Les services sont compris. Pas d'agent. Pour de plus amples informations. Tél.: 773-6784.—

Plus de gens font nettoyer chez Rejean NETTOYEUR
2425 rue Ste-Anne
773-2555
devinez pourquoi?

SERVICE DES ARBRES
abattage, émondage, équeutage, etc...etc..
Estimation gratuite,
demandez Daniel
Tél.: 793-4396
ASSURANCES COMPRISES



Fiducie du Québec
Courtier
773-2223



PROPRIÉTÉ DE LA SEMAINE
UN ENDROIT CALME ET RECHERCHÉE - PROPRIÉTÉ attrayante, 5 pièces, 3 chambres, chauf. élect. Terrain paysager 80 x 105.
JEAN LECLERC, 773-2223, 792-2009.



3 LOGIS 1 grand 6 pièces et 2 x 5 pièces, rénové; intérieur chaleureux. À vendre, cause: transfert. Prix réduit de $2,500. Manon L. Dupré 773-2223, 799-5256.



POUR CELUI QUI EN VEUT POUR SON ARGENT! Bungalow tout en brique 28 x 44, 5 pièces, intérieur spacieux, finition superbe. Fernand Paquet 773-2223.



SAINT-THOMAS Bungalow brique et stucco, 3 chambres; s/sol semi-fini. Taxes moins de $500. Un échange serait à considérer. Manon L. Dupré 773-2223, 799-5256.



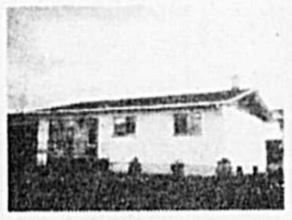
IDÉAL POUR PETIT BUDGET, Pour moins de $200./mois, vous êtes propriétaire d'un très bon duplex. N'hésitez pas! Jean Leclerc 773-2223, 792-2009.



RANG ST-AMABLE Pourquoi pas! Cottage brique 1850, 7 pièces des plus vastes; garage. Grand emplacement paysager. Fernand Paquet 773-2223.



MAISON DE CAMPAGNE 20 x 30, très grandes pièces, poutres apparentes. Terrain 3 arpents. Jean Leclerc 773-2223, 792-2009.



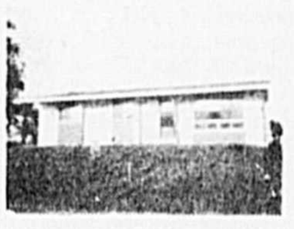
ST-THÉODORE D'ACTON, Bungalow clapboard, const. 1973, 6 pièces, chauff. élect. Garage et abri d'auto. Terrain 7,000 pi.ca. Guy Roy 773-2223, 774-1008.



MOINS DE $30,000. Duplex 2 étages, 2 grands logis de 6 pièces. Taxes minimes. Peut être occupé. Lucy Jodoin 773-2223, 773-7807.



COTTAGE FRANÇAIS 36 X 40, 11 grandes pièces. Beau terrain, arbres matures. 15 milles de Saint-Hyacinthe, idéal pour professionnel. Manon L. Dupré 773-2223, 799-5256.



POURQUOI ATTENDRE -SAINTE-MADELEINE Bungalow clapboard d'aluminium, 5 pièces, chauf. élect. sous-sol 8 pi. vaste. Guy Roy 773-2223, 774-1008.



LA PRÉSENTATION, Pourquoi payer un loyer? Joli bungalow 1977, 6 pièces, chauf. élect. Grand terrain paysager. Fernand Paquet 773-2223.

Vous avez besoin d'un prêt hypothécaire?
Consultez nos représentants.

- prêts en première et en deuxième hypothèque
- hypothèques à paiements progressifs
- choix de termes



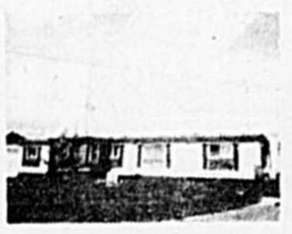
SAINT-THOMAS: Canadienne 9 pièces, foyer; garage, terrain aménagé, entrée asphaltée, taxes minimes. Jean-Paul Sévigny 773-2223, 792-6464.



BORD DE L'EAU, Saint-Barnabé, Chalet déclin de masonite, 4 pièces. Terrain 7,735 pi.ca. approx. Toiture neuve, fenêtres aluminium. Guy Roy 773-2223, 774-1008.



IMPECCABLE Bungalow 24 x 42, 6 pièces, foyer; sous-sol fini. Terrain aménagé. Prix pour vente rapide. Jean-Paul Sévigny 773-2223, 792-6464.



S'AMÉNAGE FACILEMENT Maison mobile 14 x 68, très grandes pièces; attrayante et fonctionnelle. $15,000. Lucy Jodoin 773-2223, 773-7807.



À QUI LA CHANCE? Maison mobile très bien située, garage. Immense terrain 192 x 375. Ne la manquez pas! Jean Leclerc 773-2223, 792-2009.



PARTEZ EN AFFAIRE Dépanneur avec équipement et inventaire, bungalow brique attenant. Faites vite! Lucy Jodoin 773-2223, 773-7807.

PRIX COMPÉTITIFS À QUALITÉ ÉGALE







RAOUL BEAURIVAGE **LUCIEN BEAURIVAGE**

REMBOURRAGE
ensemble de salon
fauteuil

porte capitonnée
coussin roulottes
chaise cuisine

Auvents et rembourrage
BEAURIVAGE Enr.
805 rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe tél. 774-2242

desjardins

PROPRIÉTÉS

ST-DOMINIQUE Bungalow à vendre par propriétaire, près de l'école, 24 x 40 en brique, façade en cailloux de champ, chauffage électrique, style rustique, terrain de 10,000 pieds carrés. Si intéressé appelez à 774-2943 entre 1 et 7 heures, libre pour le 1er juillet.—

MAISON avec revenus, bungalow 5½ pces avec 2 bachelors de 2½ pièces cha.; stationnement pavé. Vendu par propriétair. Tél.: 774-6977 après 18h.—

SAINTE-ROSALIE, style Normand 26 x 42, construction récente sur terrain de 80 x 100, chauff. élect., plancher en marquetterie, chassis à manivelle, grandes pièces, sous-sol fini, excepté couvre-plancher, base pour foyer, remise 8' x 10', secteur résidentiel à proximité de tous les services. Cause: transfert. Si int. seul. tél. après 6 heures pm à 799-5193.—

MAISON MOBILE 68 x 14, très propre, située sur terrain de 50 x 110, à Saint-Thomas d'Aquin, prix demandé $21,500 avec terrain, taxes très basses. Tél.: 796-2373 ou 773-1108.—

BUNGALOW à 1 mille de Saint-Hyacinthe, *construction 1974, taxes $100. par année,* sous-sol fini avec bar et foyer, chauffage électrique, grand garage, terrain de 100 x 110 avec jardin, vendu par le propriétaire. Tél. 799-4707.—

JARDIN DOUVILLE, Place des Buissons, à vendre par le propriétaire; maison 2 étages, 3 grandes chambres, 2 salles de bains, foyer, chauffage électrique, tapis mur à mur. Si int. tél. après 16h. 773-1707.—

ÉPICERIE LICENCIÉE, près de Saint-Hyacinthe, avec propriété, 2 logements, chiffre d'affaires $470,000., hypothèque 12%. Immeubles Saint-Jean. Tél. 773-0004.—

GARAGE à vendre et à déménager, situé à 1885, rue Papineau, Saint-Hyacinthe, dimensions 12' x 24' en contre-plaqué teint, porte en métal avec barrure 7' x 8'. S'adresser à 773-7745 ou 793-2866.—

MAISON à logements, 6 apps, revenus $20,000. par année. Tél.: 773-0390.—

MAISON 1½ étage, 5½ pces, avec foyer, porte-patio, 2 salles de bains, tapis, secteur Douville à vendre ou à louer. Canot pneumatique, 6 places, avec banc et base pour moteur. Tél. après 17 heures 773-6396 ou 773-6753.—

MAISON rue Bourque, coin de rue, mais travaux permanents payables sur la "largeur du terrain seulement" contrairement aux informations qui furent données, terrain 70' x 110', chauffage électrique, 5 pièces, plancher parqueterie. Tél.: 773-7130.—

MAISON vendue par le propriétaire, style moderne, extérieur en cèdre, construction 78, située sur terrain boisé à la campagne, 150' x 200', sous-sol fini. Tél.: 791-2194.—

MAISON de 4 logements, revenu annuel $6624., prix: $29,000. Tél.: 773-8976.—

MAISON 28 x 40, construction 1979, 5½ pces, plus sous-sol fini au ¾. Finition intérieure de luxe, ext. brique et déclin massonite, porte-patio, terrain 125 x 130 paysager, tapis, fixtures, lave-vaisselle et tentures inclus. Aussi remise 12 x 12 en bois située sur la rue Racine près du village, Sainte-Rosalie. Taxe municipale et scolaire $102.00 par année, $45,000. Tél. 799-3253.—

SECTEUR BOIS-JOLI, Bungalow 27 x 43, briquelé sur 4 façades, 5½ pièces, abri d'auto, terrain paysagé, 245 Comtois, Saint-Hyacinthe.—

SAINT-DAMASE, bord de la rivière, maison, 1½ étage, 7½ pièces, électricité 200 ampères, chauffage air chaud, garage chauffé 35 x 42, grand terrain. Immeubles Saint-Jean Tél. 773-0004.—

SAINT-DOMINIQUE, ferme 25 arpents, culture, maison 4½ pièces, grange-étable, remise, garage, piscine creusée. Immeubles Saint-Jean. Tél. 773-0004.—

SAINT-GUILLAUME, maison antique, brique, 2 étages, 11 pièces, électricité, plomberie refait, sous-sol ciment 6', chauffage air chaud, 2 chambres de bains, grand terrain paysagé. Immeubles Saint-Jean. Tél.: 773-0004.—

SAINT-PIE, maison déclin aluminium, 8½ pièces, électricité, plomberie refait, chauffage électrique, remise. Prix: 32,000. Demandez à visiter. Immeubles Saint-Jean. Tél.: 773-0004.—

AUTOS USAGÉES

Si vous voulez vendre votre auto usagée, Yamaska Automobile vous propose à l'acheter immédiatement. Contactez M. Marcel Gaudreault, directeur des ventes.

yamaska automobile inc.

tél. 774-2000
2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe

PROPRIÉTÉS

TERRAIN 8030 pieds carrés, prêt à bâtir, services d'égout et d'aqueduc rendus sur le terrain, à 15 minutes de Saint-Hyacinthe; aussi petit réfrigérateur, idéal pour le chalet. Tél. 774-2047.—

VILLAGE UPTON Maison avec un petit logis. Près de l'église, de l'école, du bureau de poste, des magasins, etc., libre immédiatement. Tél.: 774-3569 ou 774-3607.—

À LOUER

APPARTEMENT 1½ pièce et un 2½ pièces, libre le 1er juillet, situé près de l'hôpital et du centre d'achat, endroit tranquille. Tél. 773-7665.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée, tapis mur à mur, stationnement privé, secteur La Providence. Tél.: 773-9977.—

APPARTEMENT 2½ pièces meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée, situé Saint-Joseph, Tél.: 774-0124.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, tapis mur à mur, chambre fermée, cuisinette, salon, salle de bains et douche, service de buanderie, vidanges, chauffé, éclairé, air climatisé, système Vacuum, très propre, Sundeck, endroit tranquille, centre-ville. Idéal pour travaillant ou personne âgée. Tél.: 773-5258 ou 774-3535.—

APPARTEMENT 2½ pièces, tout meublé, style colonial, chambre fermée avec lit, très moderne, coin Decelles et Dumesnil, libre le 1er juillet. Si int. s'adresser tél. 774-5693.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, prix $185. par mois. S'adresser au 770, rue Rouleau, app. 5. concierge ou tél. 774-7723.

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, très luxueux, tapis mur à mur, armoires de chêne, locataire sérieux, libre immmdiatement, situé sur le boul. Casavant. Tél. 774-1288.

APPARTEMENT 3½ pièces, rue Rouleau, $150 par mois, Tél.: 774-5778 après 17h.—

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, installation laveuse et sécheuse, 1e étage, stationnement, situé secteur Bourg-Joli, libre le 1er juillet. Tél.: 774-0451.—

Yamaska expert en petite voiture

PINTO STATION WAGON 79, 4 cylindres, automatique, s.f., s.d., bas millage. Termes faciles. Financement bancaire. Demandez Jacques Brodeur, 774-2000.

yamaska automobile inc.

Yamaska expert en petite voiture

THUNDERBIRD 1977, servofreins, servodirection, bas millage, termes faciles, financement bancaire, très bonne garantie. Demandez Gaétan Deslandes 774-2000.

yamaska automobile inc.

Yamaska expert en petite voiture

FORD Pick-up, 1978, très bonne condition, financement bancaire, termes faciles, 4 vitesses, manuelle, très bonne condition. Demandez Maurice Robitaille, 774-2000

yamaska automobile inc.

À LOUER

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 405 boul. Casavant, $220 par mois, libre immédiatement à 2 minutes de marche de la polyvalente. Tél.: 773-8358 ou 799-4257 Marie-France Gagnon ou à 405 boul. Casavant no. 2.—

APPARTEMENT de 4 pièces, et salle de bains, rue Cascades, centre-ville. Tél. 773-1888.

APPARTEMENT 4½ pièces, pour personnes âgées, à La Résidence des Gens Heureux, faites vite, il n'en reste plus que 2. Visites lundi et mercredi après-midi de 13h. à 17 h. Tél. 773-6534.—

BACHELOR à Saint-Thomas d'Aquin, 3½ pièces, meublé, tapis mur à mur, stationnement privé, libre le 1er juillet. Tél. 796-2462 après 18 heures.—

CHALET au mois ou à la saison pour 1 ou 2 personnes, endroit tranquille. Tél. après 17 heures, à 772-2751.—

CHALET PRESQUE NEUF, libre du 29 juin au 19 juillet, pour 2 personnes aimant la tranquillité, 3½ pièces, meublé, ustensiles de cuisine fournis, *chauffage électrique,* piscine, électricité compris, grand terrain avec lac privé, à 9 milles de St-Hyacinthe, $130 par semaine, pour réserver la semaine qui vous convient, tél.: à 773-3812 ou 773-0507.—

CHAMBRE avec tapis mur à mur, balcon privé, 2 grandes garde-robes, cuisine communautaire. S'adresser à 2315, rue Bourassa, Bourg-Joli, 773-8179 après 17 heures.—

À LOUER

CHAMBRE à louer, au centre-ville, au 1er étage, en arrière du stationnement Steinberg. Tapis mur à mur, peut faire la cuisine et le lavage, prix $17. par semaine. Tél. 774-8249.

CHAMBRE à louer, 1½ pièce, meublé, possibilité de faire la cuisine. Tél. 774-1705.

LOGEMENT 2½ pièces, très propre, entrée privée, endroit pour stationnement, pour 1 personne seulement, $95 par mois, vidanges comprises, situé à La Providence, à 10 minutes du centre-ville. Tél.: 773-2930 excepté le 26 juin.—

Yamaska expert en petite voiture

FORD Pinto, 3 portes, bas millage, transmission automatique, avec s.f., s.d., radio am-fm, très bonne garantie, termes faciles, financement bancaire. Demandez Paul Gervais, 774-2000.

yamaska automobile inc.

Isolation Ste-Rosalie
169 rue Centre, Sainte-Rosalie

Isoler vous-même votre maison avec des fibres celluloses. C'est facile et rapide.

Pour plus de renseignements appelez à

799-4030
460 Route 116, Sainte-Rosalie

Espace commercial À LOUER

au 138, rue Girouard (village Casavant)

pouvant servir soit de dépanneur, bureau, etc.

bâtisse neuve, 600 pi.ca.
avec grand stationnement

libre pour le 1er août 1980

Inf. 773-1431

VENEZ CHOISIR VOTRE MONUMENT DIRECTEMENT SUR NOS TERRAINS
et rendez-vous compte que le deplacement en vaut vraiment la peine

DIRECTEMENT DE L'USINE



POUR UN MEILLEUR PRIX

FAITES CONFIANCE À UN PERSONNEL EXPÉRIMENTÉ

LES MONUMENTS DAIGLE LTÉE
MANUFACTURIER
142, RUE GIROUARD, ST-HYACINTHE
Usine: 818 rue Principale, Granby, Qué.
773-1431 — 378-7388
VILLAGE CASAVANT (Sortie 133 Transcanadienne)

VRAIS SPECIAUX
SUR
TAPIS-PRELART-TUILE
VENTE et INSTALLATION
LES
MEILLEURS PRIX EN VILLE

Chez LAURENT PION (1980) Enr.
1335, Bernard, Saint-Hyacinthe
TEL: 773-0091
Notre devise est de bien vous servir



À louer

Nouveau PROJET BOIS-JOLY
250, rue Des Gouverneurs
Grand 3 1/2
Cuisine: 13' x 12' 6"
Salon: 13' x 11'
Chambre à coucher: 12' x 12'
Rangement: 12' x 4'
Salle de bains céramique

SEMI-MEUBLÉ:
poêle, réfrigérateur,
lave-vaisselle encastré,
laveuse et sécheuse Inglis
COMPREND:
Armoires de cuisine, vanité, lingerie en chêne massif Lamtech.
PRIX: de $260. à $295.

LAMTECH CUISINE

Ouvert aux visiteurs le dimanche entre 14 h et 16 h.

Informations:
HABITEC Micheline Gatien Plante, courtier
Bur. 773-8880 Rés. 799-3278

PROPRIÉTAIRES... ATTENTION

Isolez votre propriété des froids de l'hiver et des chaleurs de l'été en consultant un entrepreneur consciencieux.

COMPAGNIE AYANT 25 ANNÉES D'EXPÉRIENCE.

GARANTIE sans limite, matériel et main-d'oeuvre compris.

ESTIMÉ GRATUIT la machinerie la plus puissante et la plus perfectionnée dans ce domaine. Laine minérale soufflée de qualité no 1.

RISTOURNES: Bénéficiez des ristournes accordées par les gouvernements fédéral et provincial.

PRODUITS CANADIENS pour de la compétence recherchée.



ISOLATION CANADIENNE RICHARD ltée

R. Richard, président
Jos Beaulieu, vice-président

277, rue Mondor, Saint-Hyacinthe J2S 5A3
Tél.: 774-1494

À LOUER

LOGEMENT 2½ pièces, meublé, 1033 rue Girouard, $120 par mois, inclus dans ce prix, eau chaude, service vidanges, stationnement déneigement, aucune taxe à payer, libre le 1er juillet 80, s'adresser à 773-1639.—

LOGEMENT 3½pièces, semi-meublé, secteur Bourg-Joli, 2925, ave. de La Bruère, libre le 1er juillet, Tél.: 773-0801 entre 14 et 21 heures.—

LOGEMENT 3½ pièces, chauffé, éclairé, à Saint-Jude, face au parc municipal, libre immédiatement, tél.: 792-2105 ou 792-2189.—

LOGEMENT NEUF construction récente, 4½ pièces, avec foyer, système d'intercom, pièces très insonorisées, thermostat dans chaque pièce, porte patio avec balcon, installation laveuse-sécheuse, installation du câble avec Sun-deck sur le toit, buanderette, taxe, stationnement, prise pour auto, vidanges, déneigement inclus à $280, libre le 1er juillet. S'adresser au 240 Des Gouverneurs appt. 19, Tél.: 773-4660 ou 774-4804.—

LOGEMENT NEUF 4½ pièces, installation laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, prise pour auto, asphalte, chauffage électrique, libre le 1er août 1980, Tél.: 774-7572.—

LOGEMENT 4½ pièces à sous-louer au sous-sol, $160. par mois, libre le 1er septembre. Tél. 774-8781.—

LOGEMENT 5½ pièces, garage fourni, grand balcon, eau chaude, toutes taxes, vidanges, déneigement inclus, chauffage électrique non inclus, prix $250. S'adresser au 1140 ave Laframboise entre 13 et 20h. demandez Mme Flibotte.—

LOGIS au village d'Upton, 8½ pièces, chauffage central, libre immédiatement. S'adressez Denis Girard, tél. 549-4544.—

MAISON pour 1 an ou deux à St-Joseph, 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine, 2 salles de bains, foyer au sous-sol, sont inclus dans le prix: taxe d'eau, vidanges, câble de t.v., four encastré et poêle Jenn-Air, prix $375 par mois, pour inf.: 773-7130.—

MAISON DE CAMPAGNE neuve, à louer à compter du 1er août, 5½ pièces, tél.: 796-5756.—

A louer ou à vendre, MAISON DE CAMPAGNE 5½ pièces, chauffage électrique, garage et hangar situé à 3½ milles du centre-ville Saint-Hyacinthe et 1½ mille du parc industriel. Sa int. seul. tél. 773-5738.—

MAISON DE CAMPAGNE à Upton, libre le 1er juillet. Tél. 549-4554.—

APPARTEMENT au centre ville, tout rénové, joliment meublé, pour personne seule. Avons aussi de disponible un appt de 3½ pièces. Tél. 773-9313, 774-5618.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chambre fermée, service de buanderie, taxe d'eau et vidanges payés, stationnement $160. par mois, situé au 40, rue Roy, Sainte-Rosalie. Pour rendez-vous tél. après 18 heures 773-4562.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, tapis mur à mur, très propre, endroit tranquille, libre immédiatement, 1415, rue Desmeules, Douville.—

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxes comprises, lav. et séch. fournies, situé à La Providence, libre le 1er juillet. Tél. 773-4719 après 19 heures.—

A SOUS-LOUER, APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, situé au 1100 Courcelles no 2 , pour le 1er juillet, $185. par mois, tél. 773-4527 ou s'ad. 1100, rue Courcelles #2.—

MAISON UNIFAMILIALE à louer, libre le 1er juillet, comprend 8 pièces, située rue Coulonges, secteur Douville. Tél. 774-5068.—

APPARTEMENT CASTEL 2½ pièces, meublé, style colonial, tapis mur à mur, comprenant cuisine et salon, chambre fermée et salle de bains, service de buanderie, antenne communautaire et stationnement avec prise, libre le 1er juillet, secteur Saint-Joseph. Tél. 773-9907.—

LOGEMENT NEUF DE 4½ pièces, situé rue Girouard, 1er plancher, libre le 1er juillet, inclus dans le prix du loyer, taxe d'eau, service d'ordure, déneigement, recouvrement de plancher et stationnement, chauffage électrique, prix $270. Tél. 774-8521.—

CHAMBRE, située dans le secteur Bourg-Joli, rue Papineau, meublée, chauffée, éclairée, installation laveuse et sécheuse. Tél.: 774-5890 avant 21 h.—

APPARTEMENT 2½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur dans toutes les pièces, situé près de l'hôpital et du centre d'achat. Tél. après 17 heures à 773-2733.—

À LOUER

CHAMBRE à louer pour femme seulement, éclairée, chauffée, meublée, comprenant poêle, réfrigérateur, située au 2e étage, au centre-ville. Tél.: 774-0371, 773-5786.—

LOCAL à louer, 89, ave Brodeur 78' x 62', 2 étages, à l'épreuve du feu, chauffage eau chaude, terrain de stationnement. Tél.: 773-8640 soir 774-8902.—

1½, 2½, 3½, 4½ pièces, meublés, chauffés, taxes et services sanitaires, compris, buanderette à la disposition des locataires, stationnement avec prise de courant. Pour renseignement s'ad. au 2990 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe.—

LOGEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de vidanges, situé près du centre-ville. Libre le 31 mai 1980. Tél.: 799-4796 ou 773-0864.—

TRES GRANDS LOGEMENTS neufs, 5½ pièces, chauffage électrique, tapis mur à mur, balcons avec porte patio, stationnement, déneigement et taxes de vidanges inclus, installation lave-vaisselle, installation laveuse et sécheuse, espace de rangement dans le logement, endroit tranquille et peu passant, situé au 334, rue Fontaine, Saint-thomas d'Aquin, libres pour juillet et août, prix $265 par mois, si intéressés. Tél.: 796-5935 ou 796-5970.—

LOGIS 4½ près du centre d'achat, place Casavant, couvre-plancher inclus, libre 1er juillet au 785, boul. Casavant. Mme Beauregard, 773-7458, entre 9 et 16 heures.—

LOCAL à louer pour bureaux ou commerces, libre 1er juin 80, au premier plancher; 1205, rue Calixa-Lavallte et 547, ave Sainte-Marie, Saint-Hyacinthe, grandes facilités de stationnement sur les lieux mêmes. Tél. 773-7138.—

CHAMBRE meublée avec lavabo, chauffage électrique, cuisine communautaire, laveuse et sécheuse, sur le même étage, entrée privée, literie fournie si désirée, 3520, boul. Laurier, près de la ville, visite en tout temps. à 773-6769.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, lav., séch., et stat. fournis ainsi que le câble, libre le 1er juin et possible avant, secteur Saint-Joseph. Tél. jour 773-0778, soir 774-8326.—

LOGEMENTS à louer, 805 et 755 boul. Casavant est 5½ pièces et 4½ pièces, stationnement avec prise extérieure, service de conciergerie, ordure ménagère, déneigement au frais du propriétaire, tapis mur à mur dans chaque chambre, à partir de $225. S'adressez à M. Etienne Guertin, 2860, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-9218 ou charge renversée 467-5881.—

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, taxes payées, entrée et stationnement privés, libre immédiatement. Tél. 774-6977 après 18 heures.—

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, plus la salle de bain ainsi que les services. Taxes, électricité, chauffage, pour une personne seulement, $85. par mois, restriction: aucun animal domestique n'est accepté, situé au 965, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-7741, 774-4469.—

CHAMBRE MODERNE, dans maison de style avec service commun de: cuisine, salon, laveuse-sécheuse, au 3095, rue Girouard. Pour rendez-vous 774-2662.—

LOCAL à louer, au 540, rue Vaudreuil, 28 X 64. Tél. 774-6266, 8 à 6h. le jour, 774-5487 le soir.—

2 LOGIS 4½ pièces chacun, situés à Saint-Pie de Bagot, 49, rue Jacques Cartier, chauffés et éclairés, $210. au sous-sol, $250. au rez-de-chaussée. Entre 8h. et 5h. pm. Tél. 772-2424.—

LOCAL COMMERCIAL à louer, sur boul. Choquette, Saint-Hyacinthe. Pour information tél. 773-1199.—

CHAMBRE POUR ETUDIANTS (ES), situées centre-ville, 1205 Calixa-Lavallée, (coin Sainte-Marie) et 547 Sainte-Marie, à Saint-Hyacinthe, face au terminus d'autobus Provincial, salons et salle à dîner, disponibles pour le groupe, réfrigérateur et tapis neuf dans chaque chambre. Tél. 773-7138.—

ON DEMANDE

BARMAID(MAN) avec expérience demandé pour vendredi et samedi soir seulement. S'adressez au 6125 Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe. Tél.: 773-2538.—

6 COUPLES sérieux et ambitieux qui voudraient doubler leur salaire à temps partiel. Pour rendez-vous, tél.: 774-2290.—

ON DEMANDE

COUPLES sérieux, ambitieux, désirant augmenter leurs revenus à temps partiel, projet commercial en pleine expansion. Tél. 774-1131 ou 774-2729.—

CUISINIER avec expérience pour pizza. Tél. 773-5323.—

FEMMES, hommes, gagner $6. à $8. l'heure, heure flexible. Ouverture de gérance, écrire: Gérant du Personnel, C.P. 433, Granby, J2G 8E7, tél. 1-372-1742.—

GENS pour opportunité d'affaires, consultation confidentielle. Tél. 773-5802.—

À TEMPS PARTIEL, Promorama Enr. est à la recherche de gens désirant faire un revenu supplémentaire, 20 ans et plus. Tél.: 774-2161.—

MAIN-D'OEUVRE pour la cueillette des fraises, vous pouvez en cueillir vous-mêmes, chez Clément Beauregard, 333, Haut de la Rivière, Saint-Damase, tél. 797-3473.—

OPPORTUNITÉ au couple qui désire faire 1 revenu à temps partiel si intéressé, appelez à 773-3363.—

PERSONNEL d'expérience requis pour la cueillette de fraises. S'ad. à Germain Beauregard, 321, Haut de la Rivière, Saint-Damase. Tél. 797-3483.—

PERSONNES de service, salaire très compétitif, pour personnes sérieuses seulement, 21 ans et plus, auto nécessaire, degré de scolarité 11e année, veuillez appeler à 774-9484.—

Exclusivité Clairs Enr. demande PERSONNES pour travailler dans la distribution de gros et détail. Tél. 773-1176.—

J'ai besoin de 3 PERSONNES souriantes pour m'aider dans 1 commerce très intéressant en pleine expansion. Vous apprendrez comment enseigner les soins de la peau et les techniques du maquillage, pas de porte à porte, absolument aucun investissement d'inventaire, temps partiel, disponible position comme gérant ou gérante aussi ouverte. Gagnez de l'argent supplémentaire et un Oldsmobile Cutlass Suprême. Pour entrevue, tél. 773-7561.—

PERSONNE pour garder les fins de semaine, pour Pascal 2½ ans et David 1 an, fiable et gentille, entre Saint-Pie et Saint-Dominique. Tél. 772-5338 ou 772-2183.—

PERSONNE pour garder soit fin de semaine ou occasionnellement sur semaine. Tél. 796-5784.—

DIVERS

ACHETERAIS IMMEUBLE à revenus, construit après 1972, pas d'agent s.v.p . Tél. 774-9052.—

ACHETONS AUTOS pour ferraille, prenons réfrigérateurs et poêle, gratuitement, achetons batteries d'autos, et toutes sortes d'articles. S'adr. au 34 rang Fleury St-Bernard, tél. 792-2161.—

DIVERS

ACHETEUR DE VIEILLES AUTOS, pour ferraille de $50. à $100., Tél. 772-2015.—

AIMERAIS TRAVAILLER sur un ferme durant l'été, âge 15 ans, salaire très minime, bonne santé et travaillant. Tél. Mtl (514) 845-6348 demandez Richard.—

ATTENTION, je fais réparation de pompe à eau, pompe submersible, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Tél. 773-0283 demandez Claude.

ATTENTION! IL Y A DU NOUVEAU! Maintenant vous pouvez mieux juger la qualité de nos armoires de cuisine, en venant voir notre salle de montre qui est ouverte tous les jours, ainsi que le jeudi soir jusqu'à 21 heures (ou en tout autre temps sur appel). Venez jeter un coup d'oeil sans obligation. Ebénisterie Mobi-Style Enr. 631, rue Principale, La Présentation. Tél. 796-2216.—

BRIQUETEUR, petite, moyenne entreprise et réparation, pour estimation, tél. 799-4798.

DESIREZ-VOUS EPARGNER DE L'ARGENT, dans votre budget, pour vous nous avons un spécial dans toutes les télévisions Hitachi, Toshiba, etc... et système de son Sansui, Sony, Aikai, etc... Au prix du gros, profitez-en dès maintenant. Pour plus d'inf. appeler La Clef Ménagère, 1205, rue Calixa-Lavallée. Tél. 774-9262.

A DONNER 5 chatons, en bonne santé, tous à poil long, couleurs variées, pour voir et réserver, tél. 773-0341 entre 9h. et 17 heures.—

EBENISTE ARTISANT, fait décapage, finition et réparation, sur tous genres de meubles et maisons. Estimation gratuite. Tél. 792-2376.—

ELECTRICITE, extimation gratuite pour tous genres de travaux en électricité: rénovation, construction neuve, changement d'entrée, chauffage électrique, communiquez avec: Claude Farley, tél. 774-2064.—

Vous avez besoin d'une rampe, Tél. nous! ESTIMATION A DOMICILE marches et rampes d'escalir en chêne, merisier, érable, plusieurs modèles de barreaux sont disponibles. Distributions S.M. Enr. 774-1696.—

JEUNE ETUDIANTE, offre ses services pour garder à la journée ou par le soir, durant les 2 mois de vacances. Tél. après 17 heurres à 795-6319.—

FABRIQUONS stalles à truies, enclos pour porcs, cages pour porcelets, lapins, chiens et chats, etc... Gilles Laplante et Fils Inc. C.P. 305 Bromont, JOE 1L0. Tél. 534-2715.

GARDERAIS ENFANTS à la maison, de 2 ans et plus, demeure au 630, rue Principale, secteur La Présentation. Tél. 796-2329.

GARDERAIS ENFANTS, de la naissance à 5 ans, du lundi au vendredi, secteur Bourg-Joli. Tél. 774-1728.

GARDERAIS ENFANTS à votre domicile, durant l'été et ferais légers travaux ménagers, possède expérience, je demeure à Sainte-Rosalie. Tél. 799-3567.—

Achète bien qui achète

Chez Cazes & McDuff,

Toujours du nouveau et bas prix

Spécialités:
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames

725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

VENEZ CUEILLIR VOS FRAISES VOUS-MÊMES DANS NOS CHAMPS (30 ARPENTS)

ET ÉCONOMISEZ OU RÉSERVEZ-LES

Ouverture de la fraisière le 22 juin

CHEZ



Nazaire Palardy et Fils

191, rang Argenteuil, Saint-Damase, cté Saint-Hyacinthe

Tél.: 797-3402

APPORTEZ VOS CONTENANTS

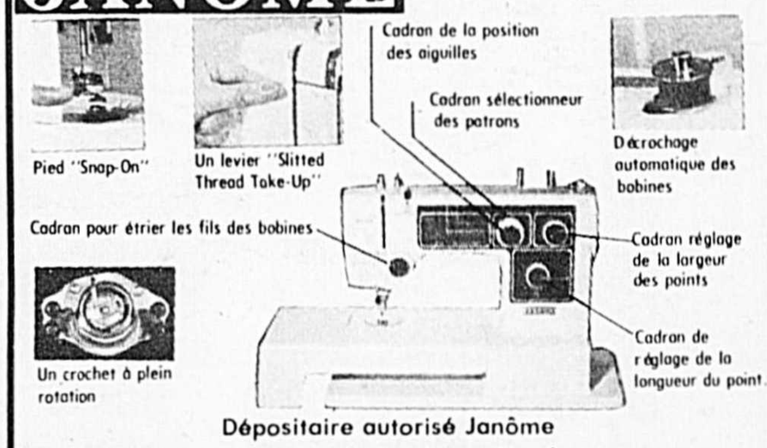
CENTRE DE COUTURE STE-ANNE

1690, rue Saint-Antoine (Coin Sainte-Anne)

Face au stationnement

Nous faisons 7 points sur inspection de votre machine à coudre

JANOME Spécial pour vérification **$7.95**



Dépositaire autorisé Janôme

Estimation gratuite sur toute réparation de tous genres de machine à coudre

A domicile si désiré - 3 mois de garantie sur réparation

30 ans d'expérience - Vente service

Tél.: 774-9541 ou 773-1024

SERVICE DE REVENTE DE VÊTEMENTS, LINGERIE, ETC...

Vêtements pour hommes, dames et enfants

Aussi: Draperies, rideaux, couvertures
Articles de cuisine, bibelots, jouets
Artisanat, articles de sport, etc. etc.

LA CHIFFONNERIE Enr.

921, rue Bibeau, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-8640

N.B.: Fermé le samedi, juin, juillet et août

NEUF, PRESQUE NEUF OU SURPLUS

VENDONS LAMPES ET PARAVENTS EN PAPIER DE RIZ

Faits à la main

Nous donnons aussi des cours

Pour information: tél.: **799-5171**

Votre **Librairie Richer** Le Bouquineur

vous offre cette semaine



RON LEFLORE

du pénitencier aux lignes majeures

Régulier $7.95

Spécial **$6.36**

1400, rue des Cascades, Saint- Hyacinthe
tél.: 773-6621

NETTEMENT DIFFÉRENT

Reduc NETTOYEUR

965 rue St-Louis, St-Joseph, St-Hyacinthe

NOUS OFFRONS MAINTENANT LE SERVICE DE

NETTOYAGE DE TAPIS À LA VAPEUR

Résidentiel - Commercial - Industriel

Estimation gratuite

Tél. 774-6887

JAMAIS VU À SAINT-HYACINTHE

4 jours seulement

25, 26, 27 et lundi 30 juin

"GIGANTESQUE" vente de voitures et camions usagés

à des prix de liquidation
et des garanties imbattables.

Choix parmi 75 modèles,

aucune offre raisonnable refusée.

1979 CORVETTE toute équipée

1978 BUICK SKYLARK SPORT

1979 FORD FAIRMONT 6 cylindres, 2 portes

1977 DODGE VAN 6 cylindres

1979 DODGE ASPEN 6 cylindres, 2 portes

1976 HORNET FAMILIALE

1979 DODGE OMNI

1976 DODGE Pick-Up, 3/4 tonne

1979 PLYMOUTH HORIZON

1979 BOBCAT

1979 DODGE DIPLOMAT 2 portes

1980 PINTO

1977 INTERNATIONAL Scout 4 x 4

1978 DATSUN B-210

1976 GREMLIN X 304 po.cu.

1980 AMC Spirit

JEEP WAGONEER

1976

1979 CHRYSLER N. YORKER

1979 RAMCHARGER 4 x 4 (neuf)

DATSUN B-710

1978 MERCURY MARQUIS 2 portes

1975 MUSTANG II V-8

1978 HONDA ACCORD

1974 MONTE CARLO coupée

1978 HONDA CIVIC

1977 CHRYSLER N. YORKER

1975 JEEP CJ-5

1978 CAMARO

1975 FORD GRANADA GHIA

1977 CADILLAC SÉVILLE

1975 FORD TORINO 2 portes

1977 HONDA Familiale

1976 FIREBIRD FORMULA

1975 PONTIAC LEMANS

1977 CHRYSLER NEWPORT

1976 CHRYSLER Newport Custom

1976 PONTIAC GRAND PRIX

1977 CHARGER Spécial Edition

1977 AMC HORNET

1979 CAMARO

1976 MERCURY MARQUIS

1979 FORD GRANADA 4 portes, 6 cylindres

25 modèles non décrits à moins de $1500

AUTOS USAGÉES
de Qualité

Bourgjoli

CHRYSLER ✪ DODGE ST-HYACINTHE

2400, rue Trudeau Saint-Hyacinthe 773-6657

DIVERS

GARDERAIS ENFANTS 1 an à 6 ans, avec expérience. Tél. 773-9639 ou 772-2790.—

LAVAGE DE MUR et plafond à la machine, lavage de tapis, divan et d'intérieur d'auto à la vapeur, lavage de fenêtres, décapage et cirage de planchers. Estimation gratuite. Tél. 799-5021.—

POUR LAVAGE DE PLAFONDS et murs, lavé à la machine. Lavage de tapis à la vapeur. Et grand ménage du printemps. Estimation gratuite. Tél. 774-9042 demandez Michel.—

VOUS VOUS MARIEZ, vous célébrez un anniversaire de mariage, vous avez besoin d'une chanteuse et d'un organiste. Contactez Jocelyne à 773-8626.—

DU NOUVEAU, au surplus d'armée à Dunham. Maintenant il y aura marché aux puces, tous les dimanches de 12h. à 5h. pm. Toutes sortes de marchandises en vente. Le magasin est ouvert tous les jours de 9h. am à 9h. pm et le samedi de 9h. pm à 4h. pm. Marchandises provenant du gouvernement fédéral: équipement de bureau de toutes sortes, équipement électronique, vêtements, chaussures, articles de sports, outils, machinerie, article médical. Situé au 343 rue Principale, Dunham, tél. 514-295-2766.

DU NOUVEAU à Saint-Thomas, vous avez maintenant votre conseiller Rolmex qui peut vous fournir toutes les informations nécessaires au sujet de la médication et de la Yaourtière Rolmex, aussi je suis représentante Avon dans mon territoire. Pour inf. vous pouvez me rejoindre à l'heure des repas ou en soirée. Tél. 796-2497 Mme Claire Beauchemin.—

OUVRIER recherche ouvrage au contrat ou à l'heure. Tél. 772-5463.

PERDU UN CHAT, secteur Sacré-Coeur, Bois-Joli, perdu depuis un semaine déjà, noir jaune gris. Appelez Isabelle 5 ans, tél. 774-2171.—

J'aurais PERDU une chatte espagnol, noir, beige et blanche, au environ du boul. Casavant, le lundi 16 juin. Tél. 773-2562 le jour, demandez Mlle Couture le soir 774-2877.—

RECUPERATION PROFESSIONNEL ENR., service à domicile, journaux, cartons, verre, bois, métal, vêtements, meubles, etc. Tél. 774-2441.—

P.L. REFRIGERATION Pierre Lamontagne, technicien spécialisé, réfrigérateur, congélateur et air climatisé domestique et commerciale, serv. 24 heures par jour. Tél. 774-2511.—

DIVERS

REMBOURRAGE CLAUDE Therrien, estimation gratuite, choix de matériel, s'adr. 501 rue St-Dominique, Village St-Dominique. tél. 773-7034.—

POUR VOS RENOVATIONS, plomberie ou fer forgé. Tél. 799-4707.—

JE SUIS REPRESENTANTE pour la compagnie Fuller à Saint-Thomas d'Aquin. Si vous avez besoin de produits, tél. 796-3681.

SALON DU RECOUVREMENT, matériel et cuirette pour meuble, gros et détail, prix du manufacturier. Bernard Rose, 87, 11e avenue Drummondville. Tél. 819-477-7951.

Saint-Césaire, SERVICE DE BLANCHISSAGE, balayons à l'air, application de carbola, et peinture, intérieure et extérieure. Prop. J. Landry, Tél. 514-469-4536.—

SERVICE DE REVENTE DE VETEMENTS, ETC., neufs presque neufs ou surplus pour hommes, dames et enfants, vendus à commission raisonnable, aussi bibelots, jouets, artisanat, réception de la marchandise les lundi, mardi et mercredi seulement. La marchandise acceptée doit être propre et en bon état. La Chiffonnerie Enr. 921, rue Bibeau, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-8640.—

Pour vos TRAVAUX électriques: consultez Simon St-Sauveur Enr. spécialiste en chauffage électrique. Ex: 3½ pièces $385., entrée électrique $430. et plus. Electricité de tout genre, résidentielle, commerciale, industrielle. Pour estiation gratuiie, voyez Simon St-Sauveur Enr. 100, rue Plante, Sainte-Madeleine. Tél. (514) 795-6207.—

Prière au Saint-Esprit

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

G.B. et R.B.

DIVERS

AU MILLE ET UNE TROUVAILLES ANTIQUES, achat et vente de toute sorte d'antiquité: tels meubles de tous genres, armoires, vaisselles Dépression, Carnaval, porcelaine, vieux outils, vieilles sleigh, toute sorte de menus objets. Saint-Alphonse de Granby, direction accès d'autoroute des Cantons de l'Est vers Cowansville. Passer l'autoroute, premier chemin à gauche. Tél. 514-378-7515.—

ENCANS

ENCAN DE MENAGE avec antiquité, pour M. Antoine Deslandes, 1238, rue Principale, Saint-Dominique, le samedi 28 juin pour 13 heures.

TOUT SERA VENDU au complet: frigidaire 12 pi. International; poêle 30 pces Bélanger; mobilier de cuisine chromé; ancien mobilier de cuisine avec panneau 4 chaises, vaissellier de coin vitre bombée; mobilier de salon; ancien mobilier de chambre avec chiffonnier; moulin à coudre; vieille armoire deux portes 7 pieds, propre, plusieurs bureaux; ancien lit; balayeuse Electrolux; tables; vaisselle; couvertes; chaises; draps; horloges; robe de carriole, etc., tout le hangar; beaucoup d'autres marchandises mais trop longues à être énumérées; rendez-vous en foule, nous avons un abri en cas de mauvaise température. Un encan à ne pas manquer.

POUR INFORMATION s'adresser à M. Jacques Dutilly, encanteur licencié, 415, rue Saint-Augustin, Saint-Hyacinthe, 773-2993.

ENCAN spécial d'antiquités, à la salle d'Encan, 247, rue Granby, Bromont, sortie 74 autoroute des Cantons de l'Est, le dimanche 29 juin 1980 à 11 heures a.m.

SERA VENDU: chaise capitaine d'environ 6 pieds avec sculpture extraordinaire; très beau mobilier de salle à dîner 9 morceaux "Jacobin" en chêne extraordinaire avec chaise à haut dossier; horloge grand-père avec mécanique en bois, environ 6 pi.; très beau piano à queue avec chaise à dossier; chaise d'entrée avec miroir et crochets; balustrade d'église; beau mobilier de chambre Victorien avec dessus en marbre avec garnitures de fleurs; beaucoup de belles tables sculptées superbes; plusieurs belles tables Victorien avec dessus en marbre; chiffonniers assortis; lit en cuivre; armoires en pin et autres; coffres; berceaux; plusieurs ensembles de chaises (Pressback) à haut dossier; lits en bois, assortis; machine à coudre; mobilier de salle à dîner "Duncun Five", 9 morceaux; causeuse et chaise Victorien extraordinaire; secrétaire à panneaux avec tiroirs bombés à pattes d'aigles et autres; table à panneaux; table ronde et carrée; mobilier de salon en jonc; chaise berçante; mobilier de chambre; roll-top en chêne; porte-parapluie; tapis; tapis de pool, Brunswick 4 pi. x 8 pi. avec 3 morceaux d'ardoise, boules et baguettes en chêne; lampe Tiphanie; Cabinet à vitres bombées; panier en jonc; meubles (Sideboard); coiffeuse; mobilier de salon Victorien et autre style; lampes assorties; fauteuil; horloge; rouet; harmonium; chaise "Jacobin"; très belles chaises "Capitaine" et autres décoratives; secrétaire bibliothèque; cruches; armoire de coin; mobilier de salon à pattes de lion; très beau banc de 7 pieds avec dossier extraordinaire; table-téléphone; gros chandelier en bois; plusieurs cadres; fixtures élect.; bouteilles; argenteries; beaucoup de belle vaisselle assortie; bibelots; drysink; coffre en pin en V; table à desservir; etc. Pour ceux qui désirent de beauc meubles, il faut assister à cet encan. Aucune visite avant l'encan. Cantine sur les lieux.

POUR INFORMATIONS d'encan de tous genres, adressez-vous avec confiance à votre encanteur Jean-Guy Gélineau, encanteur licencié, 247, rue Granby, Bromont, Qué. Tél. 534-2414.

ENCANS

ATTENTION: si vous désirez faire encan, veuillez choisir votre date au plus tôt. Rodrigue Dumais, encanteur licencié, encan de ferme partout dans la province, 339, rue Principale, Michaudville. Tél. (514) 792-3500.

ATTENTION; si vous désirez faire encan de tous genres, il me ferait plaisir de vous servir. Maurice Beauregard, 2795 Lafontaine, Saint-Hyacinthe, tél. 514-773-0353.

REMERCIEMENTS

M. Rosaire Laplante et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie, à l'occasion du décès de Mme Rosaire Laplante (Loréa Mathieu), survenu le 14 mai 1980, à l'âge de 61 ans, soit par offrande de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toutes autres façons que ce soit.—

NOUS ACHETONS - VENDONS ET ÉCHANGEONS

Vos **MEUBLES usagés** en bon état
Vos **APPAREILS électro-ménager** en état de fonctionner

Vous n'avez qu'à composer 773-3377

Nous passerons évaluer votre marchandise,
et, lors de la cueillette, nous payons comptant

Livraison gratuite, plan de mise de côté - plan de financement
30 jours de garantie sur appareil électro-ménager second

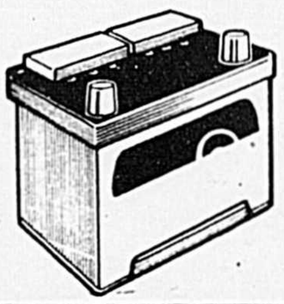
Ameublement P.H. Enr.

Patrick et Céline Houle, sont toujours à votre service
Le Roi du Meubles usagés
935, rue Bibeau, Saint-Hyacinthe **Tél.: 773-3377**
Des meubles propres dans un magasin propre.

Les Entreprises de Bagot Inc.
4e rang, Sainte-Rosalie
799-3210

NOUS PAYONS

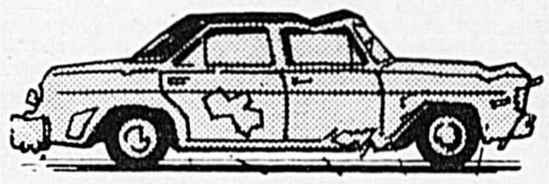
Fer no 1 **$60.00** la tonne
Fer no 2 **$50.00** la tonne



Vieilles batteries
$3.75 chacune

Tôle **$30.00** la tonne

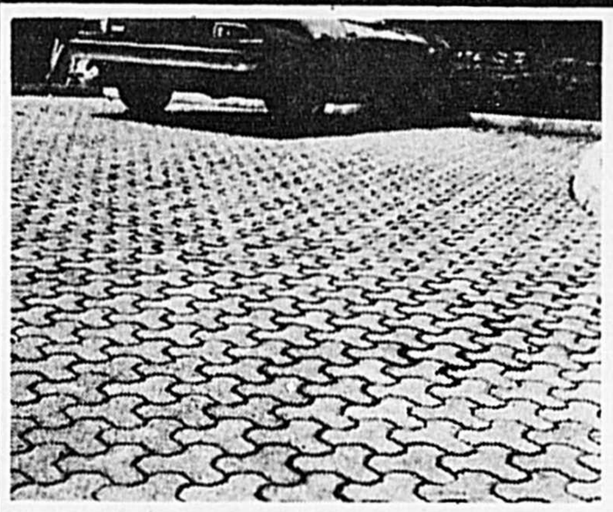
Autos usagées
(vieux chars)



Nous payons
$40.00 à $50.00
chaque auto

Chez nous votre dollar vaut plus **799-3210**

Les Pierres Maskoutaines enr.





685, rue Duquesne
Tél.: 773-4445

Richard Binette et J.-P. Cordeau,
propriétaires

VENTE ET POSE DE PAVÉ UNI

Pour
- entrée de cour
- patio
- trottoir
- contour de piscine, etc.

Estimation gratuite

Avec votre vieux on fait du neuf

Rembourrage ANDRÉ Enr.



255, rue Concorde Nord, Saint-Hyacinthe
773-3362

- ensemble de salon
- mobiliers de cuisine
- portes capitonnées
- bar commercial ou résidentiel
- Siège de moto, bâteau, tracteur, etc...
- Réparation à domicile
- Estimation gratuite
- Garantie 1 an sur matériel et ouvrage "usage normal"
- Vente de tissus à la verge

Nous vous offrons en magasin
des MEUBLES en FOAM, MODULE avec TABLES et LAMPES MODERNES
Choix de matériels et couleurs
Garantie 5 ans sans déformation

Le Modulaire Enr.
279, rue Concorde Nord, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-3362
André Sévigny, propriétaire

immeubles ©la liberté INC.

COURTIER

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - LOCATION
ADMINISTRATION - ÉVALUATION - PROMOTION.

LES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

773-8545

Membre de la Chambre d'Immeubles de Drummondville Victoriaville, Sorel-Tracy Saint-Hyacinthe Inc.

1180 rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, Québec

BUREAU OUVERT DE 9H. A.M. A 9H. P.M. DU LUNDI AU VENDREDI ET DE 9H. A.M. A 4H. P.M. LES SAMEDIS.

Vous offre les plus belles maisons...

Choix de commerces Restaurants Bar Salon Motels



2675 - SAINT-HYACINTHE: Centre-ville, 9 logis dont 1 local commercial libre à l'acheteur. Echange considéré.

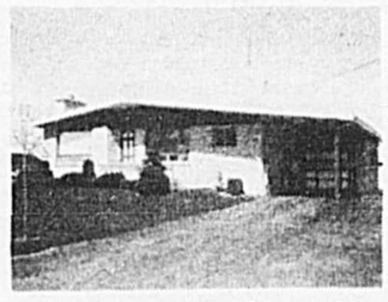


2592 - SAINT-JOSEPH 2 logis à un prix qui appartient au passé.



2670 - Saint-Liboire Prix: $20,000.

Bord du Richelieu à Saint-Denis, grand terrain de 10,320 pi.ca. Demain, il sera trop tard

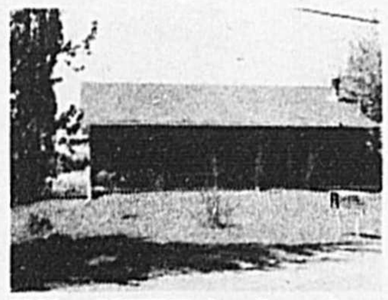


2661 - SAINT-BARNABÉ Une grande maison ensoleillée. Qualité de construction exceptionnelle.

N'achetez pas votre maison sans avoir consultez nos prix



2629 - CHEMIN DE SAINT-PIE Quelques milles de Saint-Hyacinthe. Faites votre prix.



2643 - DOUVILLE Canadienne foyer style Provençal

2534 - Fermette à Saint-Dominique Prix: $35,000.

10 chalets Prix à partir de **$5,000.**



À VENDRE OU À LOUER 2619 - Acton Vale, édifice commercial, centre-ville, rez-de-chaussée, libre immédiatement.



3 - PRIX $26,000. Comptant requis: aucun, si votre crédit est établi.

26 - Echangerait contre terrain, chalet dans les Cantons de l'Est.



2651 - SAINT-DENIS Face au Richelieu



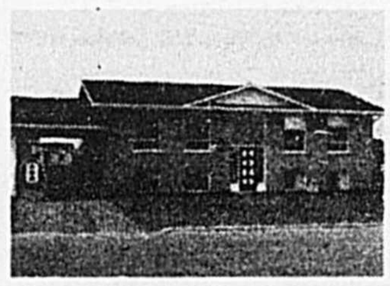
2640 - Possibilité de financement à 10 % situé à Saint-Joseph



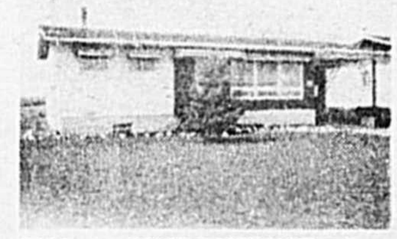
2656 - AUCUNE OFFRE RAISONNABLE SERA REFUSÉE. Situé à La Providence.



2667 - DOUVILLE 2 logis près du C.E.G.E.P. Véritable aubaine.



2295 - 3 LOGEMENTS offerts à prix très intéressant.



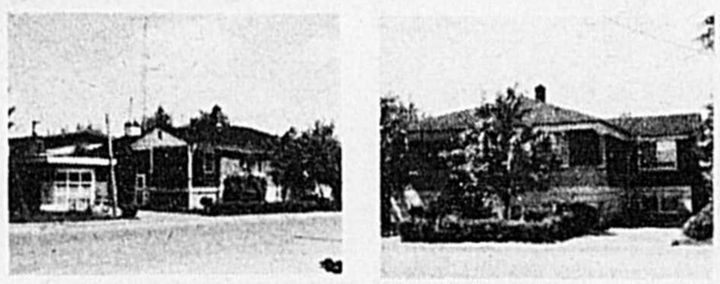
2652 - SAINT-DOMINIQUE, Taxe scolaire et municipale $200. Ne rêvez plus, agissez maintenant.



2622 - MANIÈRE ÉCONOMIQUE de se loger à Saint-Thomas d'Aquin



2631 - PRIX EXCEPTIONNEL POUR DE 6 LOGEMENTS.



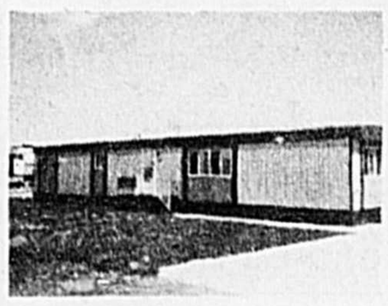
2673 - GARDERIE D'ENFANT RÉPUTÉE incluant une grande maison. Construction de qualité, revenu possible $720. par semaine. Comptant requis $3,000.



2647 - LA CAMPAGNE et 15,000 pi.ca. de terrain. Echange considéré.



2676 - SAINT-LIBOIRE Grande maison, grand terrain. Prix plus que raisonnable.



MAISON MOBILE: Prix à partir de $6500. Installée ou non.



2658 - CANADIENNE, cause de vente: transfert.



2560 - LA CAMPAGNE À 4 MILLES DU CENTRE-VILLE. Taxes: $84. Pourquoi n'en profiteriez-vous pas?

Un grand choix de fermes avec machinerie et animaux ou sans équipement. Contactez André Dépôt à Roxton 372-9830





2541 - SI LES BAS PRIX VOUS INTÉRESSENT CETTE MAISON VOUS INTÉRESSERA.

TERRAINS AVEC SERVICES POUR CONSTRUCTION

SAINTE-MADELEINE:
10 terrains de 7 x 140 pieds chacun.

SAINT-DENIS:
Bord du Richelieu 55 x 187 pieds

SAINT-HYACINTHE:
Rue Yamaska, 120 de front x 120 de profond.

UPTON:
297 pieds de front par 302 de profond.

SAINT-PIE:
4 terrains de 80 pieds de front par 130 pieds de profond.





2567 - DOUVILLE: Grand logis de 5 1/2 plus 2 bachelors plus piscine et encore plus.



2630 - DU GRAND STYLE ET DE LA QUALITÉ. Nous sommes certain qu'elle vous plaira.



2626 - BOURG-JOLI Maison avec revenu annuel $23,000.



2632 - BOURG-JOLI 2 LOGEMENTS Une aubaine.



2634 - DE LA QUALITÉ ET DU BEAU À PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION. N.B.: Inclus piscine creusée.

Vous voulez vendre votre propriété

Engagez les services d'un professionnel

Avec nous... Vous avez une bonne longueur d'avance